

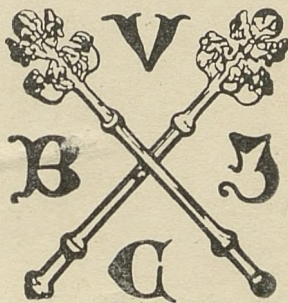


BIBLIOTHECA  
VNIV. JAGELL  
CRACOVIENSIS

5311

Inst. Instip





5311

I



Biblioteka Jagiellońska



1002829011

ERAZMA GLICZNERA

704/50/10

KSIAŻKI

O WYCHOWANIU DZIECI.



*g. 10/5. 58.*

*4*

*1 1/2*

KRAKÓW,

NAKŁADEM KSIĘGARNI D. E. FRIEDLEINA,

1876.

5311I

CZCIONKAMI DRUKARNI „CZASU“  
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.

Erazma Glicznera Książki o wychowaniu dzieci, drukowane r. 1558 u Mateusza Siebeneychera w Krakowie, dochowały się do naszych czasów tylko w jednym exemplarzu, który posiada bogata bardzo w stare druki polskie biblioteka Zakładu im. Ossolińskich we Lwowie. Inne księgozbiory, według ogłoszonej niedawno przez dra Karola Estrejchera Bibliografii polskiej w. XVgo i XVIgo, nie mają wcale tój rzadkości bibliograficznój.

Okoliczności tój przypisać też należy prawdopodobnie przyczynę, że dziełko to, tak ważne co do treści, dostarczające tyle ciekawych szczegółów do historyi obyczajów i zwyczajów polskich w samym środku w. XVIgo, dotychczas zaledwie z tytułu jest znane. Przez wiele lat bowiem wiedziano o niém tylko tyle, że go Linde przed r. 1807 używał przy układaniu Słownika języka polskiego, i że miał pod ręką właśnie exemplarz jego z biblioteki Ossolińskich. W „Poczeie pism polskich w Słowniku przytaczanych“ podał on jednakowoż wiadomość o niém zbyt lakonicznie: „Erazma Glicznera Książki o wychowaniu dzieci, 8vo, druk gocki“, nie wymienił nawet roku wydania, i nie pobudził skąpą tą zapiską nikogo do dalszego poszukiwania. Piszący też po nim w kilka lat Bentkowski nie umiał także nic więcj o Książkach tych powiedzieć: Gliczner napisał „O wychowaniu dzieci, in 8vo, jak świadczy Linde

na czele Słownika“, — oto cała wiadomość, jaką o dziełku tém podał r. 1816 w II tomie Historji literatury polskiej.

Więcej światła na te Książki rzucił dopiero W. A. Maciejowski r. 1842 w IV tomie Polski pod względem obyczajów i zwyczajów. W ustępie: „Jak Polak XVIgo w. syna swojego prowadził od jego urodzenia aż do ożenienia“, przytoczył on — prawdopodobnie także z exemplarza biblioteki Ossolińskich — całkowity tytuł tego dziełka i rok jego wydania, podał napisy rozdziałów jego i „w skróceniu“ kilka mniejszych ustępów, „tu i ówdzie, dla lepszego zrozumienia rzeczy, zastarzałe wyrazy w nową przyodziewszy mowę“. Z niego téż wziął ten tytuł r. 1849 Józef Łukasiewicz, i w I tomie Historji szkół przytoczył Glicznera Książki w rzędzie pism pedagogicznych, znanych u nas i używanych w w. XVIym; samego zaś dziełka nie miał widocznie pod ręką, gdyż inaczej liczne rozdziały w swojej Historji, traktujące właśnie o wychowaniu młodzieży w w. XVIym, jak: „Szkoly prywatne“, „Nauczyciele domowi“ i t. p., które w braku właściwych danych zbył zaledwie kilkoma wierszami, byłby weale inaczej zaokrąglił.

Tego rodzaju są także urywkowe zdania licznych naszych kompilatorów Historji literatury polskiej w nowszym czasie. O Książkach Glicznera albo milczą oni całkiem, albo przezuwają o nich na różne sposoby słowa Maciejowskiego i Łukasiewicza, zdobiąc je od siebie dodatkiem, że „pismo to zapomniane i lekceważone, godne być zaliczoném do dzieł pierwszego rzędu prozy polskiej“! Świadczy to co najmniej, że żaden z nich nie miał sposobności, przypatrzeć się bliżej dziełku Glicznera, i przeczytać je choćby pobieżnie.

Jedyny wyjątek z téj liczby stanowią tylko: artykuł o Glicznerze, umieszczony r. 1862 w IX tomie Encyklopedyi powszechnej Orgelbranda, i zdanie o jego Książkach,



wypowiedziane roku 1873 przez St. Sobieskiego w Zasadach wychowania i nauki, na str. 50. Książki o wychowaniu dzieci, to „dzieło bardzo ważne, a do historii obyczajów i wychowania ówczesnego jedyne“, powiada w Encyklopedyi F. M. Sobieszczański, Sobieski zaś zalicza je słusznie „do skarbów naszej pedagogicznej literatury“, — obydwaj widocznie na podstawie naocznego i dokładnego rozpatrzenia się w tém dziełku. Lepiej téż i trafniej nie można było kilkoma słowy całą wartość jego i ważność uwydatnić. W rzeczy samej bowiem tylko chyba przy braku znajomości jędrnej, wszędzie jasnej i dokładnej prozy polskiej w. XVIgo, możnaby zaliczyć Glicznera do pierwszych naszych stylistów czasów Zygmuntofskich. Proza jego bądź co bądź nie jest pierwszorzędna, ale zato treść sama Książek zasługuje ze wszech miar na uznanie. Wprawdzie nie są one dziełem pedagogicznym w całym tego słowa znaczeniu, ujemną ich stronę stanowi okoliczność, że pisane są tylko dla rodziców, a nie dla nauczycieli; ale wartość ich rośnie, gdy zważymy, że to pierwsze w ogólności oryginalne dziełko pedagogiczne, przez Polaka pomyślane i po polsku napisane. Inne bowiem dzieła podobnej treści, któreśmy mieli w w. XVIym, to albo prace obcych autorów lub po łacinie napisane, albo tłumaczenia z obcych języków, jak: Reinharda Lorichiusa Księgi o wychowaniu i o ćwiczeniu każdego przełożonego, przekładania Koszuckiego z r. 1558, lub Ubertina Książeczki rozkoszne o pocziwém wychowaniu dziatek, przekładania Marcina Kwiatkowskiego z r. 1564.

Co się tyczy wreszcie wyłącznie bibliograficznej strony Książek Glicznera, dodać mi wypada, że drukowane są literami gockimi, w małym formacie, w 16ce, i mają razem z tytułem i dedykacją kart nieliczbowanych 119; sy-

gnatura dołem idzie od Aij—Qijj. Tytuł dziełka brzmi dosłownie:

Kłyafzki o wychowányu dzyeći bårzo dobre /  
 pożyteczne / y potrzebne / s ktorých  
 rodzicy ku wychowányu dzyeći  
 fwych / náukę do— *dotychczasnie*  
 łożną wyczerpnąć mogą.

Teraz nowo wczynione / y s pilnością  
 wyrobione.

W Krákovie /  
 drukowano przez Mattheużá Syebeneichera.  
 Roku Pańkiego.

M. D. L viij.

Na końcu, na karcie 119, powtórzone są jeszcze raz miejsce i rok wydania: „Drukowano w Krákovye v Mattheużá Syebeneicherá: Roku od wcyelenya Syná Bożego: 1558“. — Na odwrotnéj stronie tytułu umieszczona jest ozdobnie na tarczy ryta Pogoń, otoczona wieńcem, herb książąt Słuckich, i 18 wierszy na ten herb; na trzech zaś kartkach następujących znajduje się dedykacja Glicznera Jerzemu i Szymonowi książętom Słuckim.

Z innych zresztą szczegółów, zostawiając właściwe ocenienie pracy Glicznera wytrawnym naszym i zasłużonym pedagogom, podnoszę tu ze swego stanowiska tylko jedną jeszcze ciekawszą okoliczność. Zaraz w I rozdziale (na str. 14 niniejszego wydania) powiada autor między innemi: tego „na tém miejscu zaniechać muszę, bo na inszém mam wola, gdy o małżeństwie pisać będę, gdzie tego wszytkiego dołożę“. Czy Gliczner, który żył do r. 1603, dzieło osobne

„O małżeństwie“ w rzeczy samej napisał i drukiem ogłosił, nie wiadomo dotychczas; bibliografowie nasi w rzędzie licznych łacińskich i polskich pism jego, nie wymieniają wcale pracy: „O małżeństwie“.

Kraków, w lutym r. 1876.

*Dr. Władysław Wisłocki.*

"O małżeństwie" w rzeczy samej napisał i drukował ogło-  
sił nie wiadomo dotychczas; bibliografowie nasi w potrzebie  
liczonych factów i polskich pism jego, nie wymieniali  
wcale pracy: "O małżeństwie".

Kraków, w lipcu r. 1876.

Dr. Władysław Wisłocki.

KSIĄŻKI  
O WYCHOWANIU DZIECI

BARZO DOBRE, POŻYTECZNE I POTRZEBNE,  
Z KTÓRYCH RODZICY  
KU WYCHOWANIU DZIECI SWYCH  
NAUKĘ DOŁOŻNĄ WYCZERPNAĆ MOGĄ.

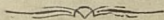
TERAZ NOWO UCZYNIONE I Z PILNOŚCIĄ WYROBIONE.

W KRAKOWIE,  
DRUKOWANO PRZEZ MATEUSZA SIEBENEJCHERA,  
Roku Pańskiego  
M. D. L. viij.

## WIÉRSZE

NA HERB KSIĄŻĄT SŁUCKICH.

Tego to herbu książęta  
Dzierżą sie Słuckie panięta,  
Który herb Pogonią zowią  
Od pogoni, którą łowią:  
Rycerskim więc bojem śmieje,  
Żle główne nieprzyjaciele.  
A tać postać herbu tego  
Jest Bucefala onego,  
Konia Alexandrowego,  
Serca barzo rycerskiego:  
Mąż na koniu zbrojny siedzi,  
Mając tarczą mocno pędzi;  
Herkulesa w sercu mając,  
Mężnie sobie poczynając.  
Wielka iście herbu tego  
Zacność ma sie u każdego:  
Z czego Bogu chwała będzie  
I książętom pamięć wszędzie.



## JAŚNIE OŚWIECONYM

A WIELMOŻNYM PANOM A PANOM JURYEWICOM, WIELMOŻNEMU PANU JERZEMU A WIELMOŻNEMU PANU SYMONOWI, Z ŁASKI BOŻEJ KSIĄŻĘTOM SŁUCKIM, ERAZMUS GLICNER WSZEGO DOBREGO OD PANA BOGA I SZCZĘŚLIWEGO PANOWANIA Z UMYSŁU A ŻYCZLIWIE SPRZA I WINCZUJE.

Miedzy inszém ućiwém a potrzebném pracy a sprawy jakiej zabawieniem, którém pospolicie ludzie dobrzy zwykli z rozumu swego a z nauki swój pilny na pożytek rzeczy pospolitéj robić, i sami siebie w tém użytecznymi a potrzebnymi pokładać i okazować: niemasz zaiste potrzebniejszego a dołożniejszego zabawienia na to wszystko, Jaśnie Oświecone a Miłościwe książęta, panowie moi Miłościwi, jako baczne, użyteczne a dołożne pisania o rzeczach tych zwłaszcza, które uprzejmie a osobliwie samemu człowiekowi, jakoby się przeciw drugiemu swemu równiemu zachować i z nim się obchodzić miał, drogę ścielą a okazują. Co wszystko nie bez przyczyny tak się ma. Abowim gdy obaczem a sobie w rozum weźmiem sprawę i postanowienie człowiecze na świecie tym, okaże się to łatwo wszystko, że siła jeden człowiek drugiemu także człowiekowi jest powinien, z czego ani się wypłacić może, ani téż słuza jest, aby się około tego wymawiał jemu. Pan a Stworzyciel nasz chce to mieć sam po rodzaju ludzkim, aby jeden drugiego na dobre

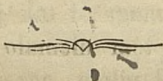
zapomagał, prace nie litował, pilności a chuci aby nie zbraniał, ani bronil. Dlaczego téż nie jednego tylko człowieka na świat wydał, ale obaczywszy to, że jednemu samemu na świecie niepożytekby był wielki <sup>1)</sup> mieszkać i trwać, przydał drugiego, aby ci będąc w towarzystwie z sobą, mieli porozumienia około swego postanowienia i mieszkania na świecie. A jeszcze nieco ktemu niedosyć mając, ani przestawając na tém dwojgu, uczynił to, że płód miał się wszczać a ludzie mieli na świat wywodzić potomstwo, któreby chwałę Bożą, cześć i sławę wynosiło, ozdobiło a znało <sup>2)</sup>. Który płód żeby to wszystko w sobie miał i na to się z pilnością udawał, ludziom tym, którzyby się do płodu przyznawali, sprawił rozum dla pomocy i ćwiczenia. I chce to mieć Pan Bóg zawsze, aby rodzicy tą pomocą i ćwiczeniem płodu swego nie zamieszkwali, ale owszem, ileby największa potrzeba okazowała, żeby opatrzeni i doglądali, mówiąc przez apostoła swego: Ojcowie, nie przywodźcie ku gniewowi dzieci swych, ale ony wychowajcie w ćwiczeniu i w nauce Pańskiej. Tać pomoc i ćwiczenie jest bardzo potrzebne, tak że potrzebniejsze być nie może, jako powiedział o tém barzo dobrze jeden uczony, którego gdy pytano, coby napotrzebniej powinni czynić rodzicy płodu swemu, odpowiedział, to co jest napewniejszego ku dobremu życiu, jako wychowanie słuszne. I u nas między ludźmi jest na tę rzecz czysta powieść, gdy wspominają wychowanie dobre, mówiąc: Nic więcej nie powinienby ociec dzieciom swym po śmierci ostawić (jeśli z nas czego drugiego przytém nie miał), jedno tylko ćwiczenie a wychowanie dobre, i zowią to drudzy skarb ojczyzny, jakoby iż lepszy być nie może. Abowim siła na tém

<sup>1)</sup> Genesis, cap. II. <sup>2)</sup> Genesis, cap. I.



zaprawdę należy, kiedy kto dobrém wychowaniem a ćwiczeniem jest usposobion, zwłaszcza w tym żywocie zawitym, gdzie niemało ratunku i wspomżenia potrzeba każdemu, co Ligurgus swą jedną sprawą czyście nam tego wszytkiego poprawia i poświadcza. Ten jednego czasu chcąc Lacedemończykom o dobrém wychowaniu sprawę dać zupełną, przywiódł przed nie dwu piesków różno wychowanych, z których jednego na łów a ślédzenie zwierza, a drugiego na wyjadanie a wymykanie z garca był nauczył, i jał tak do nich rzecz czynić: Ku nabyciu prawej enoty mężowie Lacedemońscy, wielki jest przystęp i pomoc niemała ćwiczenie a wychowanie, co wy natychmiast obaczycie. I postawiwszy na jedném miejscu garniec a na drugiem zająca, wypuścił one pieski, którzy wnet według wychowania rzucili sie do tego, co któremu smakowało a miło było. Ten przykład Jaśnie Oświecone a Miłościwe książęta upewnia nas w tém,  iż wiele ćwiczenie pomaga, i tak jako sie kto z młodu czego nałoży, téż na tém niemało należy. Gdyż tedy jam to sobie rozważał pilnie, acz miałem to za pewne, że ludzie dosyć wychowania dobrego znają, przedsię iż nie wadzi podczas, jako mówią pospolicie, konia rącego zabość, mając czas do tego słuszny a dobry, wdałem sie w to, żem o tém ćwiczeniu a wychowaniu nieco według daru Bożego pisał. Co iż rzecz dobrą a pożyteczną z inszych ludzi wyrozumiałem być, umyśliłem to W. ks. Miłościom, moim Miłościwym panom a dobrodziejom osobliwym, przypisać a ofiarować. Jakoż jednak i potrzeba tego i godzi sie prawie, nie tylko przeto że łaska W. ks. M. wielce mi pomaga, ale téż iż W. ks. M. raczycie być znamienitego a takowego wychowania, które każdym wielkim a zawołanym książętom przynależy. To wychowanie i ćwiczenie iż znaczne a ślachtetne jest, ci któ-

rzyby mieli chować dzieci swe, słusznie mogą ono sobie na kształt a przykład brać a obracać. Co iżby uczynił każdy, pilnie a bacznie tego naszego pisania niechajby używał, którém my prawdziwie pracowaliśmy się pożytek uczynić, a to językiem polskim, gdy łacińskim o tém niemało pisano jest. W czém się jednak nie omyłę za wdzięcznością a za dobrém przyjęciem tych, którzyby tego naszego pisania potrzebnie używali. Tę tedy pracę moję a chuć, którą W. ks. Miłosciam, Miłosciwe księżęta, przywłaszczam, raczeie za wdzięczne na ten czas przyjąć. Potém za łaską Pana a Stwórcyziela mego, gdy obaczę, że wdzięczności W. ks. M. czas drugi dobry, posług swych nie zamieszkać przypilować, tak jako będzie Pan Bóg raczył.



**Jako szkodliwa rzecz jest ojcowi, z nieforemną  
a podejrzaną białą głową mieć dzieci.**

Ponieważ iżeśmy to za łaską Pana a Stworzyciela naszego przed się wzięli, i nam to w rzeczy urósć ma, abyśmy pisali i okazali, jako rodzicy wobec stanu pospolitego z dziećmi swemi obchodzić się mają, co za wychowanie im dać, a jakimby ćwiczeniem ony opatrzyć, albo na coby je wieść za ich młodych a nieujrzałych lat mieli: nie chcem tego zaniechać, abyśmy wprzód nie opowiedzieli, jako wiele na tém i niemiała tego potrzeba jest, żeby ociec, chcąc mieć dzieci stateczne i u ludzi dobrze zawołane, niepomalu o to się starał, aby z białą głową cnotliwą, stateczną, nie swowolną, ale poćciwą, małżeństwo zwiódł, a wedle niego z nią z rządu a stateczności plód wywiódł, nie tak iż jest człowiekiem, jako ku czei i ku chwale Panu a Stworzycielowi swemu. Przeto tedy ociec każdy mając wołą a pragnąc tego, aby po sobie potomstwo święte a czyste zostawił, syny jakie poćciwe, sławne, na świat wydał, ma tego z obudwu stron przysrzegać a to ustawicznie na umyśle mieć, aby sie nie ku leda jakiej białej głowie wdawał a nie z każdą, co niewiasta jest, towarzystwa a składu miał; małżeństwa téż jedno z cnotliwą i z dobrego domu, i o którejby żadnych rymów nie tworzone, zaczynania nie opiewano, albo klatek nie pleciono, aby nie staczał.

Abowimci snadź, jeśli inaczej obchodzić się będzie, a leda niewiastą się opęta, w pojęciu też małżonki inszych ludzi oczy dokładać się nie będzie, tylko swoje mając, zoszalony a umotany jedwabnym Wenusem, leda jaką porwie: synom a dzieciom swoim, jeśli je też snadź będzie miał, takie piątno przypali, którego nigdy, by też sam był choć nasławniejszym ojcem, dzieci też potem w niewiedzieć jako w zawołany stan przyszły, przedsię onego wytrzcąć ani wygładzić nie będzie mógł. Jako bękart a z niedobrej matki syn, wiemy to sami i na oko dosyć dobrze widzimy, iż tak spryskowani są, jako własze nozdrza, i tak znaczni są, jako w żółtych czapkach Żydowie. Choć im Statuta nieprawie barwy czynią, natura je sama prawie z nią na świat wypuszcza, w czym oni tak się mają, jako groch przy drodze, każdy ich urwać i uszczypnąć chce. Barwę, z którą się urodzili, aż sama śmierć rozedrze, i to jako róg przypalony, przedsię i po samej śmierci śmierdzieć i cuchnąć będzie. Na świat taki każdy gdy wychodzi, rodzi się by w swoim gniaździe, wnet jako skoro onego inszy eni a dobrzy zawietrzają, jakoby na sowę wrony, wróble, tak oni nań kraczą, skwierczą. Ku czemu i to wszczęło się: A wzdys ty niegodzien między dobrymi być, wzdym ja lepszy niżli ty, znają ojca mego, tybyć swego nie znalazł, byś go z świecką świecił; podobno musiało być eclipsis albo zaćmienie, gdy cię ociec na świat wysadził, że nie mogłeś widzieć, co zac a któryby był. Jakoby Dyogenes<sup>3)</sup>, człowiek jeden uczony, z nieuczciwego łoża synowi, gdy ciskając kamieniami ludziom się przykrzył, rzekł: Wiaruj się, abyć w ojca którego nie trafił, znacząc to, iż nie-

<sup>3)</sup> Diogenes Laërtius, lib. VI in Vita Diogenis Cynici.

wiedzieć było, kto mu był prawym, pewnym i isnym ojcem. Sara téż ona Żydówka <sup>4)</sup>, Abramowa żona, Izmaela, którego Abraham z dziewczką swą służebną Hagar miał, barzo nierada widziała, dlaczego Hagar, matka Izmaelowa, wespółk z Izmaelem dla wielkich a przykrych najazdów i ciężkości musiała nieboga precz ustąpić, nie niemając, ani wiedząc, kędyby sie skłonić miała. Jest o tém w Piśmie świętém jawna powieść, iż gdy Sara wątpiła sobie o potomku, którego jój Bóg był choć starój a w leciech podeszłej obiecał, oczekawając tego barzo przez niemały czas, gdy już prawie o tém sobie wątpiła, dozwoliła była rzecz mieć Abramowi z dziewczką rzędną Hagar dlatego, aby z niój mógł być wźdam potomka dostać, gdy go sama nie mogła mieć. Wczém Abraam miawszy rzecz z dziewczką rzędną, dostał syna Izmaela, którego potém, z namowy żony swój własnej Sary, wespółk i z matką precz wysłał a od dziedzictwa oddalił: tak jako téż sam Pan Bóg tego potwierdzić i pocieszać słowy swemi raczył w ten czas, gdy Sara potém miawszy syna Izaaka, radziła i namawiała Abraama, aby Izmaela wypędził prze poprzeczne zachowanie, które okazowała matka jego przeciwko onój samój, tudzież téż, iż Izmael sam wiele złości wyrządzał Izaakowi. Co więc gdy sie obawiał Abram, sam Pan Bóg rzekł ku niemu: Nie obawiaj sie Abraamie tego uczynić, ale w tém wszytkiém bądź powolny żenie twój; abowim nie Izmael, ale Izaak własny syn będzie uczesnikiem obietnice, któram ja o rozmnożeniu narodu tobie wydał. Z których słów może to każdy ująć, iż nie telko tu na tym świecie nieprawi synowie w zgardzie a w podłym popisie są, ale téż i Bóg sam nieradby,

---

<sup>4)</sup> Genesis, VIII.

aby się rodzili, czego dokładają ty słowa, gdy mówi: Nie żałuj ani Izmaela ani matki jego, i owszem czyn to, co jest wola własnej żony twój; abowiemci Izaak a nie Izmael będzie dziedziczył, i od niego się pocznie rozmnożenie potomstwa a narodu twego. Jakoby rzekł: niepewnać to, aby kiedy bękartowie mieli dziedziczyć, nie z wolej się mojej począł Izmael ale z ciebie samego, żeś mi nie ufał, abym ci nie miał potomka dać, tak jakom ci był przyobiecał. Iż tedy nie po mój woli się to stało, żeś ty używał dziewczki rzednej dla płodu, ten też płód nie będzie miał nie z obietnicą moją, którą ci dał o rozmnożeniu narodu twego; sameś sobie krzyw, choć go żałujesz, czyn przedsię, cokolwiek jedno chce Sara, własna żona twoja, wyrzucić go z matką jego wespolek. Któremi słowy okazał to po sobie Pan Bóg, że nie chce tego, aby się kiedy ludzie okrom małżeństwa rodzili. Na oko tu widzimy, że dzieli i wyłącza płód niewłasnej żony Hagar, od płodu własnej żony, jako czynią pastuchowie w oborze około skotu i bydła, dobre a zdrowe owce od parszywych a zaraźliwych przesadzają, aby się nie mięszały i same od siebie nie kazily. I prawie Pan nie chce, aby z nieuczciwości jakiej miał lud na świat wychodzić, co też pokazał i dał po sobie znać, gdy onego syna Dawidowego, którego był Dawid dostał z żoną Uryaszową w ten czas, gdy ją był wziął i rzecz popełnił, umyślnie z świata wziął, oznajmując to Dawidowi przez proroka, iż to dziecko, którego dostanie żona Uryaszowa, nie będzie żywo ale koniecznie umrze. Co nie dla czego inszego, jedno iż Pan Bóg nie chce szczęścić płodu takowego, który się z psoty a z nierządności poczyrna, jako się ten syn był Dawidów począł z Betsaby, żony Uryaszowej, którą był Dawid, że mu się była spodobała, wziął a sobie dzierżał. Dał tę nam na-

ukę i przykład w tém, że ci wszytscy ludzie, którzy sie z nieuczciwego łona rodzą, nie mają być w takim celu abo w takiéj wadze, w jakiéj te potrzeba być, którzy według prawego a uczciwego małżeństwa rodzą sie. Co téż i z tego poznać możem, gdy z téjże to Betsaby, żony Uryaszowéj, Salomon sie urodził, iż był płodem przed Panem Bogiem wziętym i przyjętym, jako Pismo świadszy Zakonu starego <sup>5)</sup>. Ale nie telko te przykłady za naszą rzeczą stoją, którą powiadamy, że płód nie-prawy nie telko u ludzi ale téż i u Boga mało co miejsca ma. Możem téż i inszymi tego dolożyć, zwłaszcza które sie u inszych ludzi przedtém działy, i u nas samych jeszcze to w obyczaju trwa, a nigdy nie zgaśnie ani sie odmieni. Przy dworze tedy zwykły téż chłopiéta, ludzie niepewnego ojca kretą piątnować a kresić, wyrządzając im to, iż oni mają zawsze ten herb z sobą nosić dla niepewnego a niepoćciwego łona, aby sie wzdám z nim nie chronili a nie uchodzili. W miastach téż obyczaj ten urodził sie, iż bękartowie rzemieśla nie mogą robić, i miedzy pany zdunami albo garnearzmi, tkaczami i inszymi, wielkie o to porywki i poswarki powstawają. Miedzy duchowne nie napądź takiego, ażby sie w Rzymie odrodził; abowiem jeśli by go tam nie przeczyniono, chlebaby duchownego dostać nie mógł, aliż sie odrodzi, toż go dójdzie, gdzie przedsię nie zetrze swego ale.

A zaiste na tym mizernym a pochylnym świecie dosyć barzo potrafi ojców niepewnych, synów bez ojca. I zawadza sie to nie telko miedzy pany a ludźmi świeckimi, ale i księżą, iż jako oni mzyk grają z swymi bebisiami, takei iż mam tak rzéc, z swoimi bastertami, i nie chcą sie z nimi wyrwać, wystąpić ani czuć, bierzają pospolicie

<sup>5)</sup> Regum, lib. II cap. 12.

a przywłaszczają takowe sobie za synowce i siostrzanki, iż gdy ich kto zapyta, czyjeby to były dzieci, wnet prząc się ich, składają na przyjaciół i siostry, mówiąc, na opiekę to wziął a pracę swoją, chcąc się siostrze albo wujowi zachować. Jakoby też i w pogaństwie ten obyczaj był: bękart gdyby jakim był czystym człowiekiem a urosł godnym ku rzeczy jakiej pospolitój, jako wojennój albo ku urzędowi jakiemu, dla niejakiój sromoty a zelżenia zacierano rodzice one niepewne a niesłuszne, a na bogi składano. Co był uczynił Piteus <sup>6)</sup>, puścił tę był sławę między ludziami o Tezeusie bękartcie, żeby miał być synem Neptunusowym, boga, jako poetowie sobie bają, morskiego, a to nie dla czego, jedno aby nie był w podejrzeniu ród jego, a o nim na wszytkim dobrze trzymano. Rzymianie też chcąc się Grekom obmówić z przodka swego Romulusa, którego oni mieli za bękartta, ćwierdzili to mocnie, żeby miał być mieć ojca Marsa. Amazony <sup>7)</sup>, ony niewiasty waleczne, które sobie przypalały piersi dla łuku ciągnięcia, puściły też były i o sobie tę wieść, iż ich przodek miał być Mars, z którego się ony miały urodzić, a to dlatego, aby postronne nacye nie rozumiały je być bękartkami. Bo to czuły, gdy, jako czytamy, z sąsiady a z obcymi ludźmi w płodzie nakładały, aby snadź ród ich nie szedł, przeto wyznawały to pospolicie, chcąc ród zalecić, że z boga Marsa poszły. Co ktemu jeszcze Alexander, który był zawołania rycerskiego, między ludźmi wszęgo narodu barzo wdzięcznego a wziętego, też w tym stopniu tkwił. Wiele ich o tém trzymało, że niepewny syn był Filipów, i owszem sam ociec Filip przed śmiercią mało co zwykł był jawnie powiadać, że Alexander nie z niego się po-

---

<sup>6)</sup> Plutarchus in Vita Thesei. <sup>7)</sup> Justinus, lib. II.



czął, dlaczego téż z żoną swą Olimpią <sup>8)</sup> rozwiódł się był, iż ją miał z tego podejrzaną, że mu powiedziała, iż nie z niego ale z węża wielkiego Alexandra miała. Czemu Alexander chcąc zabezpieczyć, aby o złą sławę nie przyszedł, a matkę téż z podejrzenia wyprawił, zmyślił sobie, żeby miał być synem Jowisza Hamoniusa. Około czego aby wszystkim jawno było, posłał naprzód do kościoła Hamonowego, aby namawiano kapłany, którzyby Alexandra przywitali synem Jowiszowym; co gdy się stało, Alexander zawżdy się rozkazywał synem Jowiszowym zwać a mianować, co téż ni przecz inego, jedno dla złego mnimania a podejrzenia. Bo gdy był tak czystym a zawołanym rycerzem, barzoby to było niekształtownie, aby go bękartem miano przezywać, ponieważ iż niepospolitym człowiekiem zawżdy się pokazywał. Takci téż i dziś nalazłby takich pasmo niemałe. Urodzi się drugi omacmie i o ojcu nie wzwie, a gdy mu przyprą, w niebie go będzie chciał macać. Należy tedy na tém barzo, aby ojcowie pragnąc dziatki, w małżeństwo słuszne a pochwalne wstępowali, dawając w tém miejsce wolęj Bożej, według której małżeństwa się poczęły, począwszy od czasu pirwszego, gdy Adama Pan Bóg z Ewą w stadło małżeńskie wprawił i rozkazał <sup>9)</sup>, aby płód wywodzili a świat rozmnożyli. Z którego obyczaju a rozkazania Bożego poszły prawa i statuta o pojnowaniu żon własnych, które prawa zabiegają temu i mają to w sobie, aby ten człowiek, który płodu pragnie, miał swoją własną oddaną małżonkę, a miłośnic sobie, niewiast jakich nierządnych, nie chował. Jako tymi czasy takowych przeciwnych Kaimcanów dosyć barzo się namnożyło, którym miło jest, miłośnicie mieć a z niemi

<sup>8)</sup> Justinus, lib. II. <sup>9)</sup> Genesis, II.

w swęj woli i w psocie mięszkać, niżeli swą własną oddaną z Boga a ludzi dzierżać. O czém nie potrzeba dawnych przykładów sięgać, gdy terazniejszych barzo wiele na oczy mi przychodzi, których przykładów acz bych chciał poruszyć, na tém miejscu zaniechać muszę, bo na inszém mam woła, gdy o małżeństwie pisać będę, gdzie tego wszytkiego dołożę. Jedno to teraz: gdyby to rzecz była pochwalna miłośnicy chować, a z niemi dla płodu obeować, tedyby był nigdy Pan Bóg człowieka Adama z Jewą małżeństwem nie związał. To uczynił, dając nam naukę, abyśmy tymże sposobem białych głów sobie nabywali. Piérweć Pan Bóg Ewę do Adama przyprowadził i związał, a potém rzekł: Roście a mnożcie się, dodawając nam tém drogi, abyśmy własną żonę mieli, słusznie, pochwalnie się z nią oddali, a o plód się starali. A iżby każdy wiedział, jako Pan Bóg na ty łaskaw, którzy z nieoddanemi mięszkają, niechaj czyta Pismo, które mówi: Gamraci, fryjerze, nie ujrzą królestwa niebieskiego, i owszem mówi tak w Dzieściorgu swém przykazaniu: Nie czyni grzechu nieczystego. Cóż tedy chować sobie miłośnicę, a z nią by z własną okrom wszelakiego wstydu mięszkać: izali to nie jest nieczysty grzech? Zaprawdę szkarady, który żadnemu wiernemu krześcianinowi nie przynależy; abowim on się już raz oczyścił i omył z plugawości przyrodzonej, tak iżby więćej nie miał się ją szpacić i mazać. Rozumić tedy to mamy, iż takowe dzieci, które się urodzą z nierządneho a swowolnego towarzystwa męszczyzny z białą głową, są przed Panem Bogiem jako błoto a wszelaka nieczystość. Bo co się z dobrego pocznie, dobrém się stanie, a co ze złego, tém będzie. Cóż tedy bękart, gdy z nieuściwego łona się pocznie, izaż ma być człowiekiem świetnym? Każdy to wié, iż jako skoro się

urodzi a z choremi się oczyma na świat ukaże, tak iż od drugich dobrych blask mu będzie w oczy, śmieie na nie patrzeć nie będzie mógł, ale zawsze ponuro a pochmurno, by więc nie człowiekiem był. Otóż tedy człowiek każdy, gdy ma wolą zostać ojcem, niech się nie kwapi na białą głowę, któraby plecią albo brwiami dobrze stała, ale coby była enotliwa, stateczna a u ludzi w dobrém mniemaniu. Abowiemci zawżdy plód z matki się stawa dobrym albo złym, jako mówi Izydorus <sup>10)</sup>: Jeśliby, prawi, jakie dzieci były nie według prawego a słusznego małżeństwa, tedy matki radziej naśladowają a nie ojca, i owszem jakom pirwój powiedział: Gdyby kto miał dzieci z nieuściwą białą głową, choćby też sam był niewiedziec jako czystym człowiekiem, przedsię dzieciom zawżdy sznypka w nos od drugich będzie pogotowiu. Cycero gdy go Metellus pytał, coby miał za ojca? odpowiedział mu: Zaiste, tę odpowiedź matka twoja barzo trudną uczyniła. A to dlatego mówił mu to Cycero, iż matka Metellusowa była wszeteczna a nierządna niewiasta, a tak trudno mu się było sprzeciwić a wyliczyć Metellusowi, gdy matkę miał podejrzaną. Wspomnię też tu jedną lichotę a lekkość Alexandra Wielkiego <sup>11)</sup>, którą był popadł na weselu, gdy Filip, ociec jego, pojmował Kleopatę, siostrzanekę Attalusową. Ten Attalus, wuj Kleopatry, upiwszy się, jał wincować Macedonom a upominać ich, aby bogów w tém prośbami swemi używali, żeby słuszny a prawy z Filipa a z Kleopatry mógł urósć dziedzic. Któremi słowy zatrząsnął, żeby Alexander nie-słuszny ani prawy dziedzic miał być, bo jakom pirwój położył, siła ich na tej rzeczy było, którzy dzierzeli

<sup>10)</sup> Lib. IX, Etymologiarum 32. <sup>11)</sup> Plutarchus in Vita Alexandri Magni.

o tém, aby Alexander miał być bękartem. Te słowa Attalusowe, gdy Alexander obaczył i pojął, wnet rzekł jemu: O! nieślachetny człowiecze, więc ty nas bękartami chcesz mieć, albo my tobie zdamy się być bękartami? Zaczém porwał kufel i onym uderzył nań, co Filip obaczywszy, targnął się na Alexandra gołym mieczem, któremu téż Alexander, choć syn jego, chciał się bronić, ale wzdram wnet tę popiwną biesiadę między nimi ujęto. Otóż jakiej tu zelżywości dostał Alexander, może to każdy obaczyć, iż mu fiżkę téż jedną w nos zadano, jako komu podlejszemu, o co mało się nie posiekli. A przeto rodzicy dla dobrego zawołania dziatki, któreby mieć chcieli, niechaj nie z leda białą głową mięszkają, i owszem z żadną inszą, jedno z własną oddaną, aby potém, gdyby synowie byli a urosli, mowićby można: dobrego ojca i matki dziecie, iście dobrych ludzi zachowały a enotliwych, Boże pomnóż je na świecie, a daj im łaskę a fortunę we wszystkich rzeczach.

2 **Jako błogosławione to jest małżeństwo, które Pan Bóg płodem opatrzy, a co mają czynić rodzicy, jako skoro im Pan Bóg syna na świat da.**

Jako wielki a znamienity dar a skarb rodzicy w stable małżeńskim od Pana Boga a Stworzyciela swego posiadają, gdy je Pan Bóg z łaski a względu swego płodem opatrzy, okazuje to druga strona niepłodnych a suchych rodziców, którym Pan Bóg błogosławieństwa, prze niejaki występki ich a złe przeciw sobie zachowanie, nie okazuje a zadzierżawa plód, aby na świat wywodzili potomstwo, z kości a z ciała swego mieli. Abo wim oni nie inaczej, jakoby oracze latu a jędrnemu słońcu, mając dziatki jakoby zboże a latoroślki z małżeństwa swego, barzo się sami między sobą rozkoszują

i z tego wieliczą, rozumiejąc to, iż Pan Bóg na nie raczy łaskaw być, według słów Ducha św.<sup>12)</sup>: Płód dobrych Pan Bóg szczęścić będzie, albo będzie zbawiona matka przez płód swój. Tak ci niemając nic, jakoby w jaką niepogodę sami sobie mierzna, frasują się, i rosta między nimi rozterki a niesnaski na każdy czas i godzinę, dlaczego i drugim na świecie barzo niemiło jest mieszkać, i nie chce się prawie. Jako Sara, Raguellowa córka, którą był Tobiasz <sup>13)</sup> pojął, i od której dyabeł niemało mężów pogładził, dobrze się była nie przepadła czasu jednego od kłopotu a frasunku, gdy jęj dziewczka, na oczy wyrzucała nieszczęście, które od mężów miała a iż po niej rodzicy żadnego się płodu nie spodziewali; wczém ona Boga o to prosiła, aby ją był albo z świata zjął, albo małżonka takiego wzdám zrządził; z którymby płód mieć mogła. Rzymianin jeden <sup>14)</sup>, na imię Karbilus, małżonkę swoją dlatego był opuścił, i o to się z nią był rozwiódł, iż nie mógł mieć z nią żadnych dzieci, powiadając to, iż nie dla czego inego jam żonę pojął, jedno dla dziątek; czém pokazał człowiek ten, że to jest rzecz święta a szczęśliwa, gdy rodzicy wywodzą na świat potomstwo sobie mile a podobne. Rodzicy naszy piérwszy, Adam i Ewa <sup>15)</sup>, jako im skoro Pan Bóg płód dał, wielce się radowali, mówiąc, dał nam Pan Bóg. Jakóbowe żony, Lia a Rachel, za wielki to sobie miały skarb a upominek, gdy im Pan Bóg dał co młodego, powiadając: Już pewnie wiemy, iż Pan Bóg na nas łaskaw, gdy nas tém nie przebacza. Sara, Abramowa żona <sup>16)</sup>, iż żadnego płodu nie miała, zawsze złej a niewesołej myśli była, i dlatego, aby wzdám Abram, mąż jęj, mógł

<sup>12)</sup> I Corinthiorum, cap. 2. <sup>13)</sup> Tobiae, III. <sup>14)</sup> Aulus Gellius, lib. IV cap. 3. <sup>15)</sup> Genesis, IV. <sup>16)</sup> Genesis, XVI.

mieć potomstwo, dozwoliła mu samaż z dziewczką rzędną Hagar małżeństwo mieć. Ale to wesele abo kłopot ni z czego inszego lepiej nie możemy obaczyć, jako z przykładu o Annie, Elkanowój żenie, o której w Biblii <sup>17)</sup> tak napisano jest, iż dla niepłodu, którym ją był Pan Bóg nawiedził, żadnej godzinki dobrej nie miała, frasując się o plód, często przesuszała i przepaszczała, żaden jój dzień nie zszedł tak szczęśliwie, aby była nie miała płaczem a łzami lica swego polać, czas swój zawsze oplakiwała. Co więcj, od fukania drugiej żony Elkanowój, przeto iż niepłodna była, krzywd a przesładowania dosyć ucierpiała, owa mizerną a nędzną niewiastą zawsze była, bo nie miała się czém cieszyć, tudzież znając się przeto być wzgardzoną, a jakoby przed ludźmi mierzioną a przed Bogiem niemilą. Gdy, jako o tém Pismo jest w starym Zakonie, niepłodność była wielka hańba i sromota, i ta niewiasta, która dziątek nie rodziła, jakoby przeklęta była: co czując Anna, smętnie zawsze a lamentliwie żyła, ale wzdám nie rozpaczała, tak jako wiedziała, iż Pan Bóg wszechmogący miał ją pocieszyć. Modlitwami swemi częstemi a pilnemi prosiła przedsię o plód, i tak w swój modlitwie z Bogiem rzecz miała: iż, gdyby jój jedno Pan Bóg syna dał, miała go obrócić na służbę Bożą do kościoła Syluntu, kędy był kapłan Elis. Co wypełniła, gdy ją Pan Bóg z miłosierdzia a łaski swój wysłuchać raczył, a syna jój Samuela dał. Gdyż tedy to otrzymała, coby za radość, co za wesele miała, okazuje to modlitwa a dziękowanie, które miała do Boga, już dostawszy płodu, w której modlitwie a dziękowaniu prawie się czyni być błogosławioną, prawie dopięro szczęśliwą a dobrą, nie inaczej by jój Pan

<sup>17)</sup> Regum, lib. I cap. 1.

Bóg dał królestwo niebieskie. Gdzie też przypisuje Panu Bogu tę cześć i wielmożność, że on Pan nad Pany, król nad królmi, mocny a wielki, iż inszych bogów niemasz, jedno ten jeden, który ją wysłuchał i onę płodem zapomógł, który człowieka zasmuca i zaś pociesza w chorobie, w przygodzie, i zaś uzdrawia, niszczy i zaś panoszy, zabija i zaś wskrzesza, i wiele inszych rzeczy, którebych pisał, bych nie chciał rzeczy samėj folgować, chcąc ją krótko wyprawić. W naszej też historyi o dostaniu żywota wiecznego była też Elżbieta niejaka, żona Zacharyaszowa<sup>18)</sup>, ta też niemało lekkości a sromu użyła, gdy ją Pan Bóg nawiedził niepłodem, ale potem jako ją Pan Bóg synem opatrzył, nie mogła być weselsza, wielbiąc z tego Pana a Stworzyciela swego, a dziękując mu za to, iż ją tém obdarzyć raczył. Ale co sięgamy o tém przykładów dawnych a nie bliskich, immy się też bliższych à terazniejszych, bo toż i dziś zawadza się między krześciany; pospolitać to już jest, że nie każde małżeństwo zna tego użytku swego, aby miało mieć płód. Trafia się to, że niepłodne niewiasty, aby jedno płód miały, niewiedzieć coby na to wyłożyły, ku czemu ważą się płodu dostawać przez przyprawy a nakoniec przez czary, jakoby ona Medea<sup>19)</sup>, która była czary a lekarstwy chciała Egeusowi na płód pomóc, dla czego do niego do Aten z Koryntu była przyjechała. Tym obyczajem i dziś czynią to niektórzy małżonkowie albo małżonki: iż płodu nie mogą mieć, używają w tém drugich niewiast, zwłaszcza bab, które się na to sadzą, a przedsię nie nie pomogą, jedno ludźmi szalą. W czém takowi małżonkowie mieliby się obaczyć, boć płodu nie żaden człowiek ani żadna baba może dać, ale sam Pan

<sup>18)</sup> Lucae, I. <sup>19)</sup> Plutarchus in Vita Thesei.

Bóg, który jest nie stworzeniem, jako baba jest, ale stwórcykiem, tenci płód daje, ten człowieka tworzy i na świat wypuszcza. Adam gdy się począł, nie sprawił go aniół żadném lekarstwem albo czarnoksięstwem, ale Bóg ręką a mocą swą, którą mocą i po dziś dzień tworzy, i póki świat postoi, nie przestanie tego tworzyć, gdy jedno on sam to może, a nikt inszy. Jeślisz tedy małżonkowie ci, którzy nieplodem od Boga skarani są, chcą płód mieć, niechaj go od Boga szukają a nie od bab, ludzi Bogu w téj mierze przeciwnych. Spomnieć mają na insze małżeństwa, jako Abraama z Sarą, Elkana z Anną, Elżbietę z Zacharyaszem i inszych, którzy nie czarnoksięstwem starali się o płód, ale modlitwami pilnemi do Pana Boga, i mieli to zawżdy, gdy w Panie a Stwórcycku swym myśl a nadzieję swą pokładali: choć się wielce frasowali a smucili, przedsię zaś gdy je Pan Bóg pocieszył, mieli wesela a radości niemało. Ale cośmy trochę z rzeczy ustąpili, wróćmy się zasię na drogę do niej. Wiemy tedy nie tylko z Pisma świętego, że się wielce szczęści tym ludziom, którym Pan Bóg płód da, a ty, które nieplodem nawiedza, iż na nędznym a jakoby pokalanym stopniu są; ale i z inszych historyj doczesnych ksiąg téż to obaczujemy, gdzie niepotrzeba ich jest wiele przytaczać, ponieważ iż sami okiem swém a doznaniem często a gęsto doświadczamy, i obaczamy skwierk a gomon między tymi, którzy płodu nie mogą dostać. Dlaczego i w pogaństwie białe głowy, które z przyrodzenia na płód zapuszczały, były w zgardzeniu i nie prawie im miejsca dawano między inszemi. Dzielono je od inszych płodnych nieinaczej, jako czynią między bydłem w oborze, ku czemu i Liguřus, on wielki a zawołany wydawca praw lacedemońskich, ustawił był dwoję baczność na białe głowy, z których te,



które się godziły ku małżeństwu a rodzeniu dzieci, osobliwemi dostojnościami a miejscem z prawa i ustawy swój opatrzył; ale które małżeństwa zbraniały i na płód się mieć nie chciały, ustawił był, iż przy żadnych igrach, komedyach, być się im nie godziło. Nadto zimie musiały nago około rynku chodzić, sami na się jedną piosnkę śpiewając, która była o nieposłuszeństwie praw Ligurgusowych w pojęciu męża a w staraniu płodu. A przeto niebarzo się o tém bawiąc, musim wyznać, i koźdy ktemu przystanie, jako rozumiem, iż wielka jest rzecz potomstwo mieć, a niem się grodzić, bo nie tylko iż nieco w małżeństwie ućciwém ujmuje a uśmierza fransuków i hałasów, ale i niemalą pomoc a podpore zawsze rodzicy mają z dzieciak. O czém Duch św. mówi tak do nas przez proroka<sup>20)</sup>: Dzieciak osiadłość od Boga jest, a płód żywota miasto zapłaty dawa Pan Bóg. Jakie są strzały w rękach dużego człowieka, takie są dzieciaki: szczęśliwi to rodzicy, którzy takowych strzał mają dosyć w sajdaku, abowiem oni nie omylą się ani ustana, gdy będą mieć potrzebę z nieprzyjacioły swymi. Toć był Jakób<sup>21)</sup> uznał, gdy mu lekkość wyrządził Sychemus, syn Hemorów, który córkę Dynę gwałtem był wziął i z nią złość popełnił; którą lekkość przed syny swymi gdy przełożył, synowie jego, Symeon a Lewi i inшы, wstąpiwszy w to, pomścili się sromoty a zelżywości i siostry swój i domu swego: oba wzięwszy miecze, runęli się na Sychemusa i ojca jego, które w tém zabili. Tenże téż Jakób<sup>22)</sup> syna swego Józefa miał w on głód a ucisk, który był po wszystkim Egipcie, wielką pomoc. Abowiem Józef, będąc sprawca wszytkiego pań-

---

<sup>20)</sup> Psalmus CXXVI. <sup>21)</sup> Genesis, XXXIV. <sup>22)</sup> Genesis, XLII.

stwa egipskiego, i jakoby miernikiem a szafarzem nad zbożem i gumny u króla Faraona, żywił Jakóba wspolek z inszymi syny a braty swymi, i dostarczał wszystkim żywności przez wszystkie czas. Jest tedy ta osiadłość a majątność dziatek barzo uściwa a starożytna, jako Duch św. zowie, którą osiadłość Pan Bóg z ramienia swego daje i rodzicom ją tworzy, jako i pierwój człowieka stworzył. I która osiadłość wszystkie insze dobra a ochędożeństwa daleko przechodzi i przenasza, co człowiek może zaraz bez wszego a wielkiego myślenia rozumieć, gdy obaczy i wspomni przodka swego Adama, którego był Pan a Stworzyciel nasz <sup>23)</sup> na wyobrażenie swoje uczynił, tudzież na nawyższem miejscu miedzy wszem inszem stworzeniem posadził i zwirzechność jemu poddał, zleczując jemu moc a panowanie nad zwierzęty, ptaki, rybami i inszemi bestyami. Dokłada też tego jednej uściwej białej głowy, na imię Korneliój, wyznanie, która za wielkie to sobie ochędożeństwo miała, dziateki. Abowim gdy czasu jednego niejaka Kampana u niej stała gospodą <sup>24)</sup>, tak jako więc pospolicie chełpią się białe głowy z swych gratów, szat i chust białych, jęła i wykładać i okazować swoje też ochędożeństwa, szaty i insze ubiory. Kornelia chcąc się też swém ochędożeństwem przed nią popisać, przyzwawszy dziatek swych, wystawiła je przed nią i temi słowy rzekła: Toć też jest moje ochędożeństwo a przybiory. Dosyć zaprawdę dobrze się pokazała, mieniąc dzieci swe swém ochędożeństwem być, a nie letniki, nie pasy, nie perłowe tkanki, ani insze drogie rzeczy, któremi się dziś pospolicie osadzają a na nie się fundują, tak iż ktoby nie miał le-

<sup>23)</sup> Genesis, I. <sup>24)</sup> Valerius Maximus, lib. IV De paupertate.

tników, pasów srebrnych, szubek, wyszywanych albo haftowanych koszulek, za nicby nie stał. Wspamiętałbych téż tu jednego Dyagoresa z Rotydu<sup>25)</sup>, który miał trzech synów, jednego szermierza, drugiego zapaśnika, trzeciego, który i na zawód, na skok i na miotanie, kamieniami albo czém inszém ciężkiém, godnym był. Ci gdy na Olimpii wszytey plac a przodek wygrali, koronę i in-sze zwycięstwo otrzymali, ojca swego, tegoż Dyagoresa, który na to patrzył, oną koroną przybiérali; który ociec od onój radości i pociechy, którą wziął z dzieci swoich, u nichże w ręku zmarł. Gdyż tedy wielka a osobliwa to jest łaska od miłego Boga a Stworzyciela naszego, gdy małżonkowie w stadle a w przyworze małżeństwa swego dziatki mają mieć: przeto wtenczas, gdy im to Pan Bóg raczy zjednać, mają u siebie naprzód uważycé ważność łaski a miłości Pańskiej, potém wnet myślic o tém, coby sie miało dziać z oném dzieciątkiem. Abo-wiem niechaj nie rozumié ociec z matką, aby mu sie wół albo źrzebie jakie w oborze urodziło. Ma wspomię-tać, iż człowieka mu Pan Bóg dał, podobnego w ro-zumie, jako piérwszego Adama był stworzył, takiego w formie i postaci, jakiej on był, którą formą a figurą ma nad insze zwierzęta. Jako tedy mają sie w tém sprawować, barzo łaćno naucza i pismo i rozum sam. Weźmimy wzór a formę od poganów, którzy nieznając prawdziwego Boga, zawsze za dziatki nowonarodzone nieco ofiarowali bogom swym, jako to było u Rzymia-nów, że matki Karmentali<sup>26)</sup> bogini czyniły offiary za dziatki, które sie im skoro rodziły. W Atenach téż ten obyczaj był, iż z dziatkami jeżdżono do Delfu, kościoła

<sup>25)</sup> Gellius, lib. III cap. 15. <sup>26)</sup> Carmentalia. Plutarchus in Vita Romuli.

Apolinowego, gdzie strzyżono włosy dziatkom, i ony ofiarowano bogu Apolinowi. Co téż piszą o Tezeusie<sup>27)</sup>, iż to był uczynił, jechał do tego kościoła i oberznawszy sobie przednie włosy, ofiarował ony. Ten wzór, który mamy albo mają rodzicy wybiierać z obyczaju pogańskiego, ma zaprawdę pochop i pobudkę czynić ojcowi każdemu z matką, aby Panu Bogu, jako temu, który tą osiadłością dziecięciem obdarzył, pilnie a z umysłu dziękował, iż mu raczył płód dać takowy, przez który on i błogosławion może być, i sam Pan a Stworzyciel chwalon, poznany a ućcion. Abowiem człowiek gdy się rodzi, rodzi się w takim stanie, że Pan Bóg przezeń poznany być chce; żaden téż inszy ród między rzeczami stworzonymi nie rodzi się, aby miał być godzien ku poznaniu Bóżemu, jedno sam człowiek, który i rozum ma, i na to wysadzony jest<sup>28)</sup>. Odprawiwszy te modły a te dzięki, mają rodzicy chycić się dziecięcia jako ciała a krwie swój, a mieć to u siebie, aby się im podobało, dlatego aby było w zdrowiu zachowane i w dobrém szczęściu, to jest aby żywo było, a na żadnym mu członku nie schodziło. Nie tak jako czynią niektórzy zapamiętali a okrutni rodzicowie, którzy nie boją się płodu zagubić a zatracić, naśladowując w tém Saturnusa onego, który, jako poetowie powiadają, zwykł był dzieci swe jeść i gubić. Dlaczego żona jego Rea, broniąc mu wiecde, aby ich nie jadł: czasu jednego, gdy poczuł, iż miała dziecię, kazał jój je dać, aby ono zjadł, ona miasto dziecięcia dała mu kamień, obwinawszy go w sukno, mówiąc, tomci miała. Takei téż czynią i inszy po dziś dzień, gdy się czego nieforemnego dopuszczają: miawszy je, albo topią albo udławiają, co jest rzecz doświadczona,

<sup>27)</sup> Plutarchus in Theseo. <sup>28)</sup> Cicero, De legibus.

i inaczej się nie najdzie. Ale jako nie żal tej matce swego płodu, który Bóg dał, zabić? jako nie żal obrazić? Ludzie na tym doczesnym świecie starając się o zboże, pracują, orzą, aż zboża dostaną, i to tego dostawszy, z wielką pilnością strzegą a bronią. Zaiste więcej się mają starać i pieczołować rodzicy o to zboże, które z nich urosie, którym nie sami siebie karmić będą, ale Pan a Stworzyciel ma być wielbion. Obaczmy zwierzęta, co czynią za swym płodem: by też niewiedzieć jako przeciw drugim szturmowano i na gardło im stano, przedsię płodu nie opuszczają, naostatek wołają płód wybawić a sami wpaść, a jakoby na mięsne jatki się wydać. Czego się dosyć doświadczone, a poznać łatwo z owce, zwierzęcia albo bydłęcia bardzo pokornego, cichego a bojaźliwego. To bydłę pokąd niema żadnego jagnięcia, snadź i cienia się swego boi, leda czém tedy je zapędzi i zastraszy; ale zaś gdy się okoci a jagnię będzie miała, za tém jagnięciem śmiałość taką weźmie, iż nikomu ustąpić nie chce, na psa i na insze drugie bestye nogami, by czém twardém, będzie tapając biła, czyniąc to, iż jako ono mówią, każdemu swego żal. Niechajże tedy nie okrutnieją rodzicy nad płodem swoim, natury niech słuchają<sup>29)</sup>, która tego chce, aby każdy swe miłował, téj słuchając, nie zblądzą. Tu wiedzieć mają rodzicy, iż miłość płodu swego nie tylko na tém jest, aby dziecię przy zdrowiu było zachowane według tego, aby żywo zostało a nie umarło; ale jeszcze i coś inszego snadź potrzeba rodzicom około dziecięcia opatrzyć większego, bo zdrowie na tym świecie według Salomona próżność jest, a nie może być skuteczne, żywot wieczny zasię ma w sobie zupełność. Jako tedy

<sup>29)</sup> Cicero, I Officiorum.

zdrowie zasadza się na dwu rzeczach, to jest i na duszy i na ciele: większa praca a staranie ma być o duszę niż o ciele, a snadź według słowa Pańskiego<sup>30)</sup>, piérwój mamy szukać królestwa niebieskiego a sprawiedliwości Bożej, a potém drugich rzeczy. Wiedząc tedy rodzicowie, iż przynależy królestwo niebieskie niemowiętkom, w to się wdawać będą, aby téż przez cech a znak tego, to jest przez krzest były wiedzione na to zdrowie duszne; bo krzest jest sakrament taki, który czyni niemowiętka od wszelkiej zmayı a przymioty grzechu piérworodnego zdrowe, o czém dzierży wszytek kościół krześcijański. Ku temu zdrowiu mają rodzicy niemowiętkom pomagać, a w tém ich nie zamieszkać, ale według ustawy Pańskiej, obyczaju kościoła krześcijańskiego i sposobu wiernych a prawych krześcijańców, mają pilni być, niedbając nie na błazeństwa Nowokrzeńców, którzy tego zdrowia bronią miłym dziatkom jakoby niewiernym, acz wiemy to, że mają wiarę, którą w nich sprawuje Duch św., i one same pasuje na miejsce to, gdzie syny Bożymi stać się mogą. Ale jakoby to było, nie nasza rzecz o tém wiele się macać. Gdy tedy te wszytki rzeczy ociec z matką, jakoby się godziło, opatrzy, téż rozmyślać ma a sobie rozbiierać, co będzie miał czynić, albo co będzie chciał mieć z dzieciątkiem swoim. O tém wszytkim my, ile nas za łaską Pana a Stworzyciela dostanie, będziemy pisać, teraz przy téj rzeczy niechaj będzie dosyć.

3 **Co lepij jest: jeśli matka swemi własnymi piersiami dziecię karmić ma, czyli jemu chować mamkę.**

Już ten zwyczaj u rodziców barzo się spopolitował, i każdy się go snadź dzierży, że téż, aczby tego

<sup>30)</sup> Matthaeus, VI.

żadna niewola nie była, potrzeba nie przynaglała, przed się mamka do dziecięcia musi być, do której rodzicowie syny swe odsadzają, sami je odrzucając jakoby nie swe ale cudze, w czém jako wiele błędzą a szkody sobie nabywają, każdy dobrego rozumu z prędką to rozemnać może. Abowiem nie dlatego tylko, iż Pan Bóg samym rodzicom płód rządzi a nie inszym, rozumiém temu, iż téż tego potrzebuje i po tych to rodzicach chce mieć, aby ten płód swemi piersiami a karmią swą przyrodzoną żywili a wychowali. Dlaczego matce każdój przydał piersi i zaraz pokarmem opatrzył, aby płód, niedokładając się cudzych a sąsiedzkich niewiast, miał jako z własnego a swego żywność i wychowanie. I ktemu jeszcze nie jedne piersi dał, ale jakoby niejakie studnice a źródła rozsadzil<sup>31)</sup>, aby snadź, jeśliby bliźnięta były, każde z osobna swe miało, z czego by piło i siebie żywiło. Mądrze tedy Pan a Stworzyciel nasz opatrnością to przejrzał, jeszcze gdy dwoje ludzi stworzył i na świat wydał, które w zgodzie a miłości tak stworował, aby znać było, iż gdyby się co z nich urodzić miało, nie się nie odradzało, ani odstrzelało, ani téż odpadało. I uczynił to nie tylko około człowieka, ale i zwierząt, że zwierzę zawsze sobie podobne rodzi: wilk wilka, niedźwiedź niedźwiedzia, orzeł orła, a nigdy wilk niedźwiedzia, ani téż orzeł sokoła mieć i urodzić nie może. W czém jeszcze Pan Bóg chuć a serce niejakie rodzicom przeciw płodu swemu wlał a przydał, aby tak ono miłowali i szanowali, jako kiedy sami siebie. Co gdyby matka sobie rozważyła, nie składałaby nigdy z ręki dziecięcia swego, aniby do mamek przysadzała, gdy na tém siła stracić może. Naprzód, iż ona spuściwszy się na

<sup>31)</sup> Plutarchus, De educatione puerorum.

mamkę, przebaczać dziecięcia będzie, a mamka jako nie o swém, tudzież będąc najemniczką, nie przypiluje ani się starać będzie, aby się dziecię dobrze miało, jako to więc bywa nie tylko w tém ale i w inszych rzeczach. Ku czemu możemy przytknąć onę rzecz, którą czynił Pan Krystus o prawdziwym pasterzu a najemniku, gdzie dokładada tego, iż najemnik, jako z najmu a iż około cudzego pracą mieć ma, nie może tak być wierny a życzliwy bydłu, jako sam własny, którego bydło jest, mówiąc<sup>32)</sup>: Jam jest prawdziwy pasterz, gardła swego nie żałuję przy owcach moich; ale najemnik a urządzony pastucha, gdyby wilk wërwał się w trzodę między owce, ucieka, nie się zastawieć nie chce. Te słowa, acz nie barzo należą naszój rzeczy, przedsię słusznie się je nam przystósować godzi, bowiem miłość ta, którą Pan Bóg wlał w rodzice ku płodu swemu, jest jakoby świadectwo a kształt łaski i miłości Boskiej przeciw kościołowi swemu, a jako rodzicy z przyrodzenia przychylni są działkam swym, tak Pan Bóg ma się ku kościołowi swemu. Dlaczego i my ludzie nie obawiamy się zwać Boga ojcem, i Pan Krystus sam dozwala nam tego, abyśmy się syny Bożymi liczyli a braty jego, gdy go słuchać a jemu powolni będziemy. Jako tedy Pan Krystus sługi swe sam opatrza i swém je ciałem a karmią żywi dlatego, aby jemu podobni byli: tak matka powinowata jest, płód swój a dziecię swoje własnymi piersiami chować a inszój najemnej matce niezlecać, która w tém nie tak się pilną a życzliwą okaże, jako kiedy własna. Pytałby kto, co się dzieje a co jest w tém, iż często się synowie od rodziców w żywocie a w obyczajach odradzają? Mojém zdaniem może ta przyczyna być:

<sup>32)</sup> Joannes, X.



iz dziecie, gdy z cudzego a nie matki własnej pokarmu używa, społem téż bierze w się zwyczaj żywota a obyczajów. Tak jako mamka nierządneho przyrodzenia jest, dziecie gdy jój piersi używa, według natury jój zepsowanej, społem i z mlékiem napija sie zaraz i złości. Abowim jako doktorowie piszą, mléko ma w sobie dobre i złe położenia natury, a za niém sie natura postanowia i ustawa. Co rzecz jest doświadszona nie tylko z ludzi ale i z bydła, gdzie gdy jagnię do kozy przypuszczą<sup>33)</sup>, albo ono koziém mlékiem odchowywa, wełna na jagnięciu skoźleje albo cuchnąć a twardnieć będzie; zaś gdy koźlę do owce przysadzą, uroście na niém miękka wełna albo sierchl. Tak téż było i onym ludziom, które albo wiley albo suki karmiły i żywiły: jako Cyrus<sup>34)</sup>, którego suka żywiła, nieprawym człowiekiem dawał sie znać, bo sie mu wszystko jedno chciało walczyć, a między ludźmi krwie ludzkiej pragnąc warkać, co mu i przy samėj śmierci Tomiris Tatarka, poimawszy go, wymawiała, gdy głowę jego w kłodzie, napełniwszy pełno krwią człowieczą, pogręzać rozkazywała. Romulus a Remus, które wilezyca chowała, téż jedno po polach a wojnach, jakoby wiley po łupiech. Ale chcemyli dobrą radę o tém mieć, jako lepiėj, jeśli by matka swemi własnymi piersiami karmić miała plód swój, słuchajmy Faworynusa, jednego uczonego człowieka<sup>35)</sup>. Ten gdy sie dowiedział, że jednego przyjaciela, który go téż w naukach rad używał, żona była zległa, szedł wnet do niego, nawiedzać a wincować sześcińiedziolce z tego, co jój Pan Bóg dał. Tam gdy przyszedł, jał rzecz czynić a namawiać żonę jego, aby sama żywiła to dziecie

<sup>33)</sup> Aulus Gellius, lib. XII cap. 1. <sup>34)</sup> Justinus, lib. I.

<sup>35)</sup> Aulus Gellius, lib. XII cap. 1.

a mamce nie dawała, dokładając jój tego wiele rzeczami, między któremi wspominał to, aby była zupełną matką dziecięcia swego, onego miawszy a dostawszy na rękach żywiła, ponieważ iż jeszcze niewidząc go w żywocie, karmiej jemu nie zbraniała; przywodząc jój téż świadectwa dosyć dobre, że nie będzie mogła tak miłować, ani téż ono dziecko o nią, zroszsy, nie będzie mogło barzo tak dbać, gdy onego swemi piersiami karmić nie będzie, bo z tym pokarmem i affekty i przychylności mnożą się a siły bierzą. Augustyn św. kładzie tę przyczynę<sup>36)</sup>, dlaczego niektóre matki same nie chcą swemi piersiami karmić dzieci swych: iż, prawi, nie chcą się wstrzymawać, aby nie miały z mężmi swymi obcować; abowiem on tak temi słowy mówi: Mąż do żony swój niema dotąd wnić, aż to, coby miała, odkarmi. Ale zły sposób w obyczaje małżonków wszedł, iż synów, które mieli, matki karmić nie chcą, ale one ku chowaniu inszym niewiastam zlecają, co snadź samego ciała niewstrzymania to wynaleźli, że iż się nie mogą wstrzymać, nie chcą tych karmić, które urodziły. Zaprawdę, acz są insze przyczyny, któremi się pospolicie wypierają matki z tego, żeby nierady karmiły dzieci swych, ta téż przedsię jest pewna, którą Augustyn św. przydaje: jako niewstrzymania żon od małżonków, dla których, acz nie wszystkie, ale wzdám niektóre karmić zamięszkawają dziątek swych. Ale coby w tém było, moja rzecz mileżeć, to jedno, jeśli może być a wydzierży to matka, niechaj chowa własnymi piersiami dziecko swe, wyjąwszy, jeśli by nie mogła a potrzeba tego ukazowała, aby chowała mamkę, albo dla jakiej niemocy, albo téż dla czego inszego, czémby ją Pan Bóg nawiedzić ra-

<sup>36)</sup> Augustinus, Distin. V nuptiarum.

czył: tedy niechajże sobie dobrze rozważy, aby taka jednała, coby i żywota była dobrego i rozumu niepodłego. Abowiem jako zarazem należy, aby dziecię dobrze powijano dla położenia ciała wszytkiego, rąk i nóg, tak téż mamka starać się będzie, aby jakim złym obyczajem a przymiotem dziecięcia nie zepsowała, co się snadź rychło to dziecięcia przyjmie a chyć, gdy jeszcze młodziuchne a miękuchne jest, jakoby wosk, na którym łatwie leda figurę wyciśnie i wytłoczy. Ostrożni tedy niechaj będą w tém rodzicowie, niechaj albo sami dzieci żywią, albo im mamki rządne, stateczne, nie opile a nie głupie chowają. Siła jest takich mamek, które są i nierządne i opile, których trzeba się strzec, aby ich rodzicy w karmienie nie przyjmowali. Potrzeba jest, jeśliż chcesz mamkę dziecięciu chować, chowajże stateczną a treźwą, bo jakoż dziecię miałyby być zdrowe od téj karmiej, która sie stała z materyj zbytniej a mieszanej? Pospolicie i my sami już, uroszsy, mamy to u siebie, iż chcemyli zdrowymi być, nie mamy nic niezdrowego używać. Jakoż dziecięciu zaż ma być on pokarm zdrowy, który zmiesza z obfitą a zbytnią materyą. Natura albo wewnątrz u mamki, gdy sie opije, cuchnąć będzie, by garniec albo naczynie jakie pleśnią albo smrodem zakażone. Jeszcze nadto trzeba rozumnej a obyczajnej mamki, bo Chryzyppus i Quintilianus tego chcą, gdy dozwalają mamki chować, aby ta wzdám była mądra dlatego, aby téż mądrze a w obyczajach dobrych dziecię chowała. Te rzeczy ma pamiętać rodzic koždy, gdy chce mamkę do dziecięcia swego chować.

**Jako się rodzice mają strzec, aby przed dziećmi, gdyby niejako i mówiło i rozum brało albo chodziło, nie nieuczynnego mówili, albo też nie czynili.**

Niemaloby najdzie takich rodziców, którzy dzieciom swym, jako młodzieuchnym jeszcze a o rzeczach niewiadomych, wiele nazbyt popuszczają a swęj wolęj dozwalają, iż co jedno się lubi a onym się upodobać może, to chwają a na stronę opuszczają, samiż przed niemi czyniąc, co się im jedno podoba a może być, nie się strzec a wiarować nie chcą. Ku czemu i ta przypowieść pospolita weszła w obyczaj rodzicom, że gdy kto ich wszeteczność a nieopatrzność, z którą się dawają przed dziećmi swemi znać, tak w niewyparzanych słowach jako w niewyczosanych uczynkach, szacuje i hamuje, mówią pospolicie: A cóż to? jeszcze dziecię to, nie rozumieć ono, co to jest! Ale ten obyczaj niepościwy a ganiebny sposób wychowania nie niema miejsca nie tylko u samego Pana a Stworzyciela naszego, ale też i u dobrych ludzi, tych zwłaszcza, którzy dziatki swe w dobrej sprawie żywota offiarować Bogu ku posłudze myślą, a ku rzeczy pospolitej i sami sobie ku pożytkowi, pociesze albo dochodu jakimu, obrócić wolą mają. Weźmimy to w rozum a obaczmy, jaki jest stan dziecięcy, a co za persona jest dziecię przed Panem Bogiem. Pan Krystus powiedzieć raczył, iż barzo królestwo niebieskie należy dzieciom, w czém przestrzegał apostoły niektóre temi słowy<sup>37)</sup>: Zaprawdę albo pod przysięgą, jeśli się nie postaracie, abyście byli takiego żywota, jakiego są dzieci, nie osiągniecie żywota wiecznego. Gdyż tedy tak wielce rozkoszuje się w dziatkach i barzo mu miłe są, rodzicy

<sup>37)</sup> Matthaeus, X.

mają się starać, aby dzieci złą swą sprawą a przykłady niewymytnymi do Boga o niełaske nie przypawali. Bo dziecię, acz samo dla niedoszedłego rozumu jeszcze na błędzie a niecnocie się nie zna, przedsię łatwie się z ojca i z matki przez zły sposób zarazi, i tak Boga obrażać będzie a przywozić ku gniewowi. Dlaczego Pan Bóg naruszywszy się, dziecię rozmaitemi tak niemocami jako i niebezpiecznościami nawiedzać będzie, czego winni będą samiż rodzicy, z których się dziecię psuje, i nie ujdą też karania od Pana Boga, jako sam obwieścić to raczył temi słowy<sup>38)</sup>: Któryby, prawi, jednego z tych maluckich dziątek zgorszył, potrzeba, aby mu kamień młyński na szyję zawieszono a z nim utopiono. | Które słowa uczą nas tego, abyśmy się z dziatkami poćwiwie obchodzili, słowy niepoczesnemi albo uczynki sprosnymi przed niemi abyśmy nie wylatali. Bo cóż inszego jest dziecię zgorszyć, jedno mu z siebie zły przykład a pochop dać, aby też tego naśladowało, coby u nas albo usłyszało albo ujrzało. Jakoż tego grzechu wszędzie pełno, by natknął między ludźmi, który wzdram grzech mozem stąd poznać, że jest wielki a szkarady, gdy Pan Bóg ty, którzy takowy grzech płodzą a onego się dopuszczają, każe wodą a utopieniem karać. A mówi, nie prosto wrzucić a utopić, ale aby snadź nie wypłynął z wody, a zaś na świat wszedł, uwiesić i przywiązać młyński kamień u szyje rozkazuje, tak prawie, aby takowy grzesznik w wodzie na dno był pogrążon i wszystkiego świata zbawion. I mówi tak Pan Krystus: Potrzeba, aby mu kamień młyński u szyje uwieszono a z nim utopiono, które słowa ma każdy dobrze sobie rozebrać. Mówi tu Pan Krystus: Potrzeba, którym słowem znaczy to, że

<sup>38)</sup> Lucae, XVII.

krześciani mają to prawo mieć a onego, jako i inszych praw od Krysta Pana ustawionych, przestrzegać a do-  
głędać. Ale o tém prawie nie słyhać, nie o ten sta-  
tut a mandat Krystusów nie chcą dbać, snadź pogań-  
stwo, acz żadnej znajomości z Krystusem nie miało, le-  
pij tego przyglądało. Lakonowie<sup>39)</sup> chcąc dziatki swoje  
od pijaństwa odstraszyć, a ono im omierzić, sługi  
a niewolniki upile i ułokane zwykli byli im przywozić  
przed oczy dlatego, aby onych sprawę a postawę oba-  
czały, a z tego pijaństwa sie wiarowały. Dziś zaś nie  
tak: jeszcze dziecię w kolebce leżeć będzie, ociec, gdy  
mu sie goście trafiają, onego na picie zaprawi, bo mu po-  
magać musi. A gdy już we trzech leciech będzie, we-  
źmie go sobie za towarzysza, tak iż musi z nim jako  
jeden urosły chłop pić. Późmy do onych starych a da-  
wnych mężów Bożych, jako Abraama, ten jako syna  
swego Izaaka z młodości chował, wiemy to dobrze,  
o czém nie potrzeba wiele rzeczy szérzyć, bo każdemu  
jawno jest. Tobiasz, jako czytamy w Biblii<sup>40)</sup>, gdy sie  
Panu Bogu modlił, przywoził to wtenczas na pamięć,  
jako dobrze sie sprawował na świecie, jako gdy pojał  
żonę, dostał z nią syna Tobiasza, którego, jako sam  
mówi, prawie z dzieciństwa nabożeństwa uczył, i od  
wszelakiego grzéchu strzéc sie i wiarować onego éwi-  
czył. Nie tak jako to dziś: ledwo na świat syn wyni-  
dzie, a już w nim grzéchu wszelakiego będzie pełno,  
ociec nie powściągnie ani przygrozi, ale jeszcze na to  
zaprawi, z czego przyjdzie złość albo psota dziecięca,  
jakoby snadź z przyrodzenia jakiego, bo zwyczaj dru-  
gie przyrodzenie. Potrzeba tedy wielka jest, aby dzie-

<sup>39)</sup> Plutarchus, De antiquis institutis Laconicis. <sup>40)</sup> To-  
biae, I.

ciom zwyczaj dobry z młodu rodzicy nakładali, bo toć sie stawa bez pochyby, w czém sie nałoży dziecie z młodu, w tém zatwardnieje zawždy, tak że go trudno będzie w więszych lecich jego naprawić, a jakoby z loności téj, to jest zwyczaju złego wymoczyć. Może to każdy wiedzieć, że tego nie tylko w krześcianstwie ale i w pogaństwie wielce przestrzegano, aby sie dziecie jakim złym przymiotem nie psowało. Ono jako czytamy, Kato Rzymianin złajał a sfukał był jednego zanego mieszczanina, na imię Maniliusa, dlatego iż przed córką żonę obłapiał. Sam téż barzo sie wiarował, aby przed swym synem czego sprosnego a grubego nie przerekł; i owszem, gdy co miał mówić, tak to miał na baczaniu, jakoby przed samym bogiem Jowiszem albo Westą, która była za boginią u mniszek w Rzymie, bacząc to, iż wielka poćiwosć i wstyd w mowie przed dziećmi ma być zachowan. Jeszcze nadto tenże Kato<sup>41)</sup> nigdy do łaźnie z synem nie chodził, ani sie z nim myjał, dlatego aby swoją nagością onego nie psował albo nie zgorszył. A zaiste niemala tego potrzeba jest, aby dziatki z młodości, pokąd sie dadzą nawieść, rodzicy wyprawiali a polerowali bojaźnią Bożą a sprawą stateczną według nienaruszonego życia, ku czemu aby miały pochop, rodzicy nie mają sie przed niemi żadném nierządném ani żadném nieuciwém słowem okazować, bo dziecie, gdy prawie z ojca a z matki wisi, to co na ojcu i na matce ujrzy, tego sie téż będzie napierało, i w tém sposobilo, jako pospolicie mówią: Jaki pan taki kram, jaki ociec taki syn, nie daleko zawsze od jabłoni padnie jablko. Owa dziecie jest by małpa, to co ujrzy, to téż uczynić chce. Trzeba sie tedy rodzicom chronić,

41) Plutarchus in Catone.

aby przed dziecięciem nie tak nieforemnego nie poczyna-  
li, bo jakoćby dziecię tego zajrzało, w toż się też  
wdałoby. Czytamy o onym dwoim stanie pirwszych lu-  
dzi, jako Setowym a Kaimowym, iż według tego, że  
miedzy sobą byli różni, różne też potomstwo mieli: Set  
jako człowiek dobry a sługa Boży, miał też potomstwo  
sobie podobne, któremu zawsze sam się w dobrych przy-  
kładach ukazował i ono na dobre nauczał; Kaim zaś,  
iż łotrem wielkim a nierządnym człowiekiem był, z enoty  
się zbestwiwszy, nie mu dobrego z oczu nie patrzyło.  
Jego dzieci, bacząc sprawę jego a żywot, że niepocze-  
śnie a sprośnie żył, w tém go nie wydawały. Piszą  
tak, że był obyczajów barzo niewycosanych a pluga-  
wych, dzieci a potomstwo swoje wiódł na wszelaką złość  
a nierządność, że żyły nieinaczéj, by jakie bestye. Gdy  
go z rotty dobrych a bogobojnych dla jego łotrostwa  
a niestateczności, tudzież mężobójstwa, że brata Abła  
z świata był zgładził, wyrugowano <sup>42)</sup>, udał się na wschód  
słońca do góry jednéj, na imię Libanu, gdzie zbudował  
wielkie miasto Enos, w którem się zamnożyli obrzymo-  
wie, ludzie wieley a wysocey, by jakie sochy. Ci o Boga  
nie niedbając, ludziom wielkie przyskórki a mierzącki  
i krzywdy czynili, a zwłaszcza tym, którzy byli od  
Adama albo syna jego Seta; nierządność, nieczystość,  
zuchwalstwo, to były ich wszystkie byty; na świecie nie  
rozumieli nie lepszego, jedno złość a niestatek. Obco-  
wali nie tylko z matkami i z siostrami, ale i z żwie-  
rzęty, co wszystko z ojca a z przodka swego Kaima wy-  
biérali, jako z jednego wzoru. Bo jako on czynił, tak  
go też oni jako jednym śladem naśladowali, które wszystkie  
naśladowania złości trwały aż do potopu, którym Pan

---

42) Berossus, lib. I De tempore ante diluvium.]



Bóg zalał a zatopił rodzaj ludzki. Trzeba się tedy mieć na pieczy i owszem pilnować, aby rodzicy dobrym powodem stawali się dzieciom swym, nie spuszczały się na to, iż jeszcze są młode a jakoby nieobaczne. Pewną rzecz jest, że jeśli się im co nieforemnego z ojca potrafi, tak się tego chyczą jako jeden nabaczniejszy, i owszem snadź rychlej, bo jako do wosku rychlej przylepi się karta niż do czego inszego, tak też i dziatki, które miękkie są jako wosk, rychło a zaraz prawie rzeczom się przyłożyć mogą, i owszem we złych przedsię niż w dobrych, gdy natura dziecięca ma w sobie coś przyrodzonego ku zuchwalstwu a niestatkowi, dlatego, iż się we złém a nie w dobrém poczyna, to jest w grzechu. Zabięgać tedy będą rodzicowie temu, aby dziecię się za młodu nie psowało, mają ono przykłady swymi dobrymi, żywotem rządym, mową uciążą, na enotę wszelaką zapomagać, przed nimi się strzec, aby czego nieforemnego nie mówili, na złość onym drogi nie skazowali, ileby mogło nawięcej być, aby zawsze w nabożeństwie ony mieli, Boga i zbawienie wspominali, a rzeczy się złych a nieuciwych przed nimi chronili i uchodzili. Nie tak jako niektóre matki syny swe z młodu zaraz na niecnotę wiodą, i otuchę im dają, tak o Wenusie jako i o inszych niezbednych rzeczach myśleć a starać się. I co więcej, sami im nie wstydują się zwodzić, albo białych głów nabywać i jednać, co jest rzecz doświadczona, i najdzie to jeszcze po dziś dzień, w czém czego się dopuszczają, leda rozumu człowiek skazać może, bo tą sprawą nie się nie dzielą od samych bestyi, które jedno z pożądliwości żywią, a między sobą schadzki mają. Takowe matki równe są onej Semiramidzie, żenie Ninusowej, króla asyryjskiego<sup>43)</sup>, która

<sup>43)</sup> Justinus, lib. I.

z młodu syna swego Ninusa dała była do fraucymeru, a nadto sama go téż miała była wolać miłować, ale ją Bóg skarał, bo ją tenże własny syn Ninus zabił. Nie chcę wiele o tém pisać ani przykładów przytaczać, każdy, kto sie czuje, niechaj siebie samego w tém przykładem sie poloży. To niechaj wié, iż dlatego człowiek tém jest nazwan, aby wiedział i po sobie to pokazował, że rzecz jest stanu poćiwego a ślachtetnego między inszém stworzeniem, na co człowiek jeden drugiego miałby wieść a jemu jakoby palcem skazować. Cóż rodzicy, płód swój zaby mieli tracić a szpacić swą jaką złą sprawą, nie godzić sie ani przystoi żadnemu. Ale dziś wszystko opak, nie tylko żeby im oni tego zabraniali, ale jeszcze im dozwalają, i o to sie im starają, jakoby ony zaprawując. W czém będzie je Pan Bóg sądził, a nie odpuści im tego, bo czynią na miłosierdzie jego jako na karb.

**Nie inszego więćej dziecięcia nie psuje, jako wielkie kochanie a pieszczenie.**

Miedzy inszém złém wychowaniem, z którym sie rodzicowie, około dziecięcia obchodząc, dają znać, niepodlejsza jest zaraza a skaza, jako wielkie kochanie a pieszczenie: gdy według onéj przypowieści dziecię ma sie u ojca by pączek w maśle, nie nie ucirpi, nie nie uzna, jedno zawsze by w uwinieniu a w subtelném jakim ułożeniu leży, gdzie nie dopuszczą mu nie poezać, niczego sie tknąć, ani do żadnej rzeczy rzucić, jedno w rozkoszy, w delicyach, w długim dosypianiu, niespuuszczając z rąk ani z łona składając onego, u siebie mają. Wtenczas żadnego proszka nań upać nie radzi by, co więćej, gdyby kto one z rozpusty a zuchwalstwa jakiego karał, wnet gniewają sie, dmą sie, a zaperzywszy sie mówią: Jeszczemci ja żyw dziecięciu memu, wiémci

ja i trafię w to dobrze, jako je mam chować, jednegości mam, czemuż go niemam miłować a tak mieć. Prawda, gdy jednego, tém tedy więcej masz sie postarać a pogłobić jemu o dobre wychowanie, jakoby potém godzien Panu Bogu naprzód, rzeczy pospolitej krześcijańskiej, tudzież i dobrym ludziom mógł być. Abowiem jeśli go w rozkoszy a w miękkim a pieszczącym chowaniu będziesz mieć, jadwabnikiem go potém a niczemnym człowiekiem dostaniesz i otrzymasz, bo rozkosz iż jest pokarmem złych rzeczy<sup>44)</sup>: dziecię rozkoszy plując, na złość jako na potrawy smaczne ważyć będzie, co mu nigdy dobrej sprawy nie przyniesie ani końca pochwalnego. Czego więcej przegłędać mają rodzicowie w wychowaniu dzieciak swych, jedno aby ich nie w delicyach ani w bezmiernym pieszczaniu nie chowali; abowiem jako kiedy kto materyą jaką długo moczy, wnet sie nakazić a napsować musi: tak dziecię ze zbytniego pieszczania w swą sie wołą uda, i będzie brało na nie, jako kiedy koń na kły, gdy mu sie na nie uzda albo wędzidło zawadzi. Gdzie jako koń biegiem swym pędzi, i według popędliwości swój a rozbieżenia i w ogień sna nie boi sie wskoczyć: tym sposobem i dziecię, napiwszy sie z młodu swój wolój i rozkoszy, we wszystko sie złe udawać będzie, a w tém nie łatwie sie hamować da. Nie bez przyczyny tedy ten porządek u Lacedemonów<sup>45)</sup> wychowania dzieciak był, iż dzieciom po ulicach a rynku nie godziło sie przebiegać, ale wodzono je na rolę, aby pirwszych lat nie trawili w próżnowaniu a w jakiej rozkoszy, ale zaraz w prace sie wprawując, aby sie uczyły tego, coby miały na potém, k latom przyszedzsy, czynić. Rozumieli to dostatecznie, iż z młodu

44) Plautus. 45) Justinus, lib. III.

sie tarnek ostrzy, a miękkie i rozkoszne wychowanie sił żadnych, nie tylko w mocy ku członkom ale téż i ku rozumowi, przydawać nie może. Dlaczego i ten obyczaj był, że dzieci nie w domach ale i po polach między zielski sypiały, nie w głowy niekładąc, aby tak we mdłonnych a w dopiro rosłych leciech ku pracy, robocie jakiej i skutecznemu a pewnemu sposobowi, przyzwyczajać się mogli. Nie tak, jako dziś czynią: zawsze ociec, matka, synaczkowi o kilka podusk puchowych musi się starać, nie dopuści mu na gołej ławie albo ziemi leżeć; w tém obaczywszy, gdyby się snadź nieobacznie a nie w pościeli układał, każe podłożyć co miękkiego jemu w głowy albo onego podnieść, i to z pilnością a opatrzo, żeby go snadź nie obudzono. Wiem o tém dobrze dosyć, i każdy się tego nie mało doznał, że synowie, którzy z młodu w rozkoszném wychowaniu byli, uroszy, wiele się złego domyślali, gdy je na rozkosz, w której się za dzieciństwa nałożyli, nie dostawało. I jest to i po dziś dzień nie tylko u ziemiaństwa ale i w miściach, gdzie w wielkiej rozkoszy a pieszczocie mieszczenie chowają syny swe, z których zaś wielkich lekkości i sromoty dostawają.

Historia  
 o synie ko-  
 chanym.

Jeden syn w mieście jedném, którego mnie nie potrzeba wspominać, w wielkiém a rozkoszném kochaniu był u rodziców swoich z dzieciństwa swego. Ten

gdy urósł, nie czynił, jedno jako go było wychowano, zawsze górnie rozkoszy patrzył. Potém, jako mu nie dostawało na rozkoszne życie, rodzicy mu téż nie dodawali, jał się złego towarzystwa i kradzieży, na czém gdy go ułapiono, skazano go na śmierć, na emyntarz przed miasto żywo na mary włożywszy. Ten będąc już na placu, zawołał matki swój, rzekąc, mamci jeszcze pani matko nieco poszeptać. Matka przystąpi-

wszy, nałożyła ucha, a on jęj ucho ukąsił i rzekł: Byś ty mnie była dobrze chowała w pracy jakiej a karności, a nie w rozkoszy, nigdybych ja był ktemu nie przyszedł. I wiele inszych historyi mógłby człowiek przywieść, jako synowie upadscy, na rodzice swe narzekają, przeto iż one w wychowaniu przebaczały i swęj wolęj im, pokąd jeszcze młodzą byli, dopuszczali, i wiele, mówię, mógłbych przyłożyć, bych snadź nie imał sie za to, że każdemu ta rzecz jasna jest, tak iż niepotrzeba, wiele o tém pisać a dokładać. Przeto rodzice według dobrego wychowania a ćwiczenia niechaj czują w tém, aby dzieci swych z młodości nie rozpuszczali, ich aby niebarzo w rozkoszy i w pieszczocie mieli. Pamiętać na to mają, iż nie na rozkosz Pan Bóg człowieka chciał mieć, ale na cnotę ku poznaniu Bóstwa swego, aby człowiek dobry żywot wiódł, a jego znał i miłował, na co sie snadź mieć nie będzie, jeżeli za noworosłych lat fundamentu jakiego ku temu sobie nie zamierzy a nie założy. Wtém koždy ociec miałby brać przykład z onego Tobiasza <sup>46)</sup>, który, jako to o sobie dał znać, dostawszy syna, onego z dzieciństwa prawie i nabożeństwa uczył, i strzec sie grzechów wszelakich przestrzegał. Ekklezyastykus albo Salomon barzo czyście naucza i napomina rodzice, aby dzieciom swym za dzieciństwa swęj wolęj nie dopuszczali, aby karali, pokąd jeszcze młodemi są, aby snadź potém jako niekarani nie sprzeciwiali sie a sporni nie byli, a rodzicom jakiego żalu a frasunku nie nawarzyli. Ty słowa, zna Bóg, rozczytačby mieli rodzice a mieć sie ktemu, aby niedbali nie byli około dobrego a statecznego wychowania dzieci swych, tak jako mówi Salomon <sup>47)</sup>: Karz swego syna, abys z niego o lekkość nie

<sup>46)</sup> Tobiae, cap. I. <sup>47)</sup> Ecclesiasticus, cap. XXX.

przyszędł. Niechajby nie obawiali się rąk swoich na nie zamierzać, a one karaniem mierném od występków a złych obyczajów powściągać, naśladowając w tém Lakonów<sup>48)</sup>, u których nie tylko własni ojcowie karali syny swe, ale téż i sąsiedzi, i owszem, któryby zaniedbał jakiego dziecięcia zuchwałego choć téż i nie swego powściągać i doglądać, tak go karano samego, jako onego występnego. Takić był czysty obyczaj, iż gdy dziecie przyszło do ojca skarżyć na onego, który go dla występku jakiego skarał, zaś mu jeszcze ociec przydał i poprawił. Tak barzo czyści w tém byli Lakonowie albo Spartanowie, że nie tylko swe dzieci chcieli dobrymi być ludźmi ale i sąsiedzkie, gdy wszystkim w sąsiedztwie wobec ojczyzna była jedna a spólna. Jako tedy złe wychowanie niepożytków wiele w sobie ma, tak zaś dobre wiele dobrego przynosi. Z młodu tedy ma się każdy na to mieć, w czém się k latom przyszedszy okazać ma, ku czemu rodzicowie postarać się mają, aby synowie ich niepośledniejszy byli.

#### 6) **Jako mają rodzicy syny swe za młodu nosić.**

Gdyż to przedniejsze staranie w wychowaniu dzieci rodzicowie przed się brać mają, aby dzieci swe suknią a odzienim takiém, któreby im i do Boga pomogło i ku enocie drogę okazało, opatrzeni: nie przystoi zaprawdę onym się w takie barwy drogie wdawać, albo odzienia takiego jedwabnego nabywać, w którémby syny swe nosili a kosztownie ony przybiérali. Bo jeśli Pan Bóg powiedział<sup>49)</sup>, z ust noworosłych dzieci że się chwala Boska wypełnia i mnoży, ubiory a jedwabne odzienia, które barzo psują i otuchę na złe czynią, wielce temu

<sup>48)</sup> Plutarchus, De antiquis inst. Laconicis. <sup>49)</sup> Psalmus VIII.

zastąpić a zaskoczyć mogą,] co każdy dobrego rozumu człowiek wnet to obaczy, gdy cnotę, która przy chwale Bożej stoi, u siebie uważy. Ta iż nie dba o ubiory a bryże żadne, chce téż mieć takiego każdego, który jój służyć a do niej przystać woła ma, aby w sprzych a w sworowanych odzieniach sobie nie rozkoszował. Według pana tedy samego sługa ma sie okazać a popisać, co iż cnota na ubiory a jedwabne barwy nigdy nie przyjmuje, sługa rękę ma dać, aby w stateczności, mierności, w pościwości sie chował. (Ociec tedy każdy, jako powinien jest syna swego do cnoty, zaraz jako skoro na świat wynidzie, przykazać: ma go tak wyprawić a nagotować, jakoby dobrze przyjęty był, a to nie żadnym ubiorem, nie odzienim kosztowném, ale dobrém a bogobożnym wychowaniem a ćwiczeniem, w rzeczach tych zwłaszcza potrzebnych, na któreby i Bóg rad patrzył, i sam z nich między ludźmi oczu swych sobie nie zatykał. Wszytek tedy sposób odzienia a chowania dziełek wziąć, a ku swemu pożytkowi obrócić możem od Pana a Stworzyciela naszego, który dzieciom swym, Adamowi i Ewie <sup>50)</sup>, wyprawując je tu do nas na ziemię tę, na której potrzeba robić i społem pracować, nie sprawił barwy żadnej kosztownej albo odzienia drogiego, ale jedno nagość ich przykrył a odział skórkami; czém dał znać wszystkim, iż człowiek mieszkając na świecie <sup>51)</sup> a stojąc jako to w gospodzie a nie własnym domie, nie bawić sie ma ni około czego inszego, ani w niczém inszém kochać, jedno w chwale Bożej, jako mówią pospolicie: Bogu tylko służyć, inszym nie płużyć. Bo jeśliby im był jakową inszą kosztowną barwę sprawił, złotogłowową albo szarłatową, podałby im był więciej snadź drogi

<sup>50)</sup> Genesis, III. <sup>51)</sup> Cato Major.

na rozkosz, niż na nabożeństwo a enotliwe życie. Co się okazuje z onych czasów dawnych za ludzi tych, które natura zaraz z sprawiedliwością a z dobrocią, nie z żadną pychą a łakomstwem na świat wydawała, iż pokąd złota a drogich szat nieznano, tak jeszcze walki a nieprzyjaźni i rozkoszy nie przyszły były między ludzie w obyczaj, ani ich czuć było. Zaraz tedy z ubiory a pożądlivością wszystko się złe wszczęło, co wszystko ci między ludzie wnieśli, którzy na rozkosz a wysokie wzięcia apetyt mieli, żeby im dostawało tego, czém się rozkosz barzo rada grodzi. A przeto ludzie z pospolitego obyczają tych czasów ni nacz więćej się nie sadzą, jedno na wiele kosztownych a drogocenionych szat, postawiając się w tém, iż nie ku enocie się chcą mieć, ale ku rozkoszy, której się chcą podobać. Na co i syny swe, dawając im téż ubiory a jedwabne odzienia za młodych lat a lekkich, prawie zaprawują, niebacząc nic, iż to próżna chwala i niepotrzebne i owszem szkodliwe rzeczy. Pan a Stworzyciel nasz, gdy wszystkie rzeczy na świecie mocą a względem swym posprawiał, zaraz i odzieniem jedném obdarzył, co widzimy z rozmaitych a z rozlicznych ziół i kwiatków, których szaty i barwy daleko cudniejsze i ozdobniejsze są, niż kiedy Salomonów rozum, o czém Pan a Krystus nasz świadczy sam<sup>52)</sup>. Przecz że tedy rodzicowie nie mieliby w tém za Panem a Stworzycielem swym iść a jego naśladować, żeby dzieci swe tak nosili, biorąc przykład a wzór z inszych rzeczy stworzonych, które dosyć mają i przestawają na jedném odzieniu i ubierze. Ale jako w inszych rzeczach człowiek głupością a z nieobaczenia potknął się, tak téż i w tém szwankując, obaczyć się a ku sobie przysć nie

<sup>52)</sup> Lucae, XII.



chce. Woli to mieć i tego nabywać, czego by mile a rozkosznie użył, niżeli czego by z pościwością a w mierze użył; zaś nie przystojny jest, aby dziecię nieznając rozkoszy, ani też tych przypraw i przysmaków, które ku rozkoszy wabią i ludźa, przyszło ku dobrej łasce Bożej a zawołaniu jakiemu między ludźmi. Co iście opuszczać a od siebie oddalać i jakoby odpychać będzie, widząc a czując na sobie złoto, perły, pierścionki i insze przybory albo świetne odzienia. Jako Krezus mając wszęgo dosyć, począwszy od złota, srebra, pereł, kamieni drogiech, aż do inszych skarbów, pieniędzy a znamienitych szat a ubiorów, nie chciał nie więcej dbać, jedno o te obfite bogactwa, w których się kochał a w nich się podnosił, nie rozumiał być lepszego ani szczęśliwszego nad ony. Z czego, gdy u niego Solon<sup>53)</sup> był, wielce się wielicył a kokoszył, pytając go, jeśliby kto nadeń szczęśliwszym był; w czém Solon jako prawdziwy człowiek, nie mu w tém nieprzypoehlebując, śmieie powiedział: iż nad cię, acześ tak jest ubrany a w złotych szaciech ozdoby, jest jeden z Aten Tellus, który będąc mężem dobrym, syny miał barzo czyste a cnotliwe. Gdzie Solon pokazał to, jako ubiory a szaty nie pomagają ku dobremu, gdy złożył Tellusa, człowieka ubogiego, ku Krezusowi, panu a królowi majątnemu. Który Tellus, jako to rozumić możemy, tych dzieci swych, które Solon też w rzecz swoją wtrącił, nie nosił w drogiem a kosztowném odzieniu, ale w pracy a w ćwiczeniu, żeby co z nich dobrego urósć mogło, a iżby przyszli ku dobremu końcowi. Czego Kresus nigdy nie miał z swych szat a ubiorów, bo naostatek, gdy Cyrus walcząc z nim, onęgo był poimał i zaraz prosto spalić go rozkazał, gdzie

---

<sup>53)</sup> Plutarchus in Vita Solonis.

on będąc na placu u onego ognia, żałośnie a rzewliwie sobie słowa Solonowe na pamięć przywodził, jako niczemne są skarby, jako z tych szat a ubiorów żadne szczęście dobrego końca nie bierze, wołał po trzykroć: O Solon! Solon! Solon! Z czego doznać każdy może, z ubiorów a zbytnich szat kosztownie sprawionych, że nie nie przychodzi pożytku, ani w doczesnych rzeczach ani w inszych żadnych. Przeważnie tedy rodzicy, wzięwszy sobie w rozum w tej rzeczy, niechaj mądrze obchodzą się z dziećmi swemi. Niedobrzeć to i owszem wiele złych obyczajów w tém się zamyka, gdy dziecię wiele a nazbyt odzienia ma: dosyć ci jest na nie mieć jedną suknię szarą albo więc dwie, jeśliby ojca w tém stać mogło. Poznać to ma każdy oćiec, aby syn nie zarazem w szaciech gmerał a brakował, ale aby się tego za nieujrzałych lat uczył, jakoby miał czasu swego doszłego brakować, a nie tylko w szaciech, ale i w inszych rzeczach, któremiby mógł żywot swój uozdobić a osłacheić potem, gdyby ku czemu przyszedł, a wezwanie i stan swój miałby postanowić. Ale dziś nie tak noszą, nie tak trzymają, nie tylko iż sami rodzicowie by panowie się szérzą, ale téż i temiż piórkami syny swe obtykają, prawie pokąd im mlęcz jeszcze na gębie, zaprawując je w tém z młodu, w czémby się, k latom przyszedszy, chodzić a rozkoszować mieli. Co téż iście nikogo z takich nie minie: jaki z młodu, taki w urosłych leciech ukazać a popisać się musi, jedno wzdám nie zarówno według tego, jako komu masz albo niemasz, tak to się przydawa. Dłaczego ci rodzicy, którzy znając nędzę do siebie, i około których, jako mówią, wielki defekt albo fara chudnieje, syny swoje, zapożyczając się, bryżują a ubierają wiece, a sromotliwie błędzą. Co bywa w mieściech pospolicie, ba i u ziemiaństwa téż: iż jako skoro dziecię

na świat wynidzie, wnet mu krzyżyki, wnet złote naszyję, wnet szubecki adamaszkowe i koszulki, jakoby jakiemu Jezuskowi, pisane a zepstrzone; uczynią go z młodu dzieciołem, a potém albo wronie albo krukowi będzie smaczny, gdy kruk, jako niektórzy ptasznicy powiadają, barzo na dziecioły waży. Tak ci rodzicowie z tym swym obyczajem nie zdadzą się być ludźmi rozumnymi a opatrzynymi, gdy wychowanie dobre w sobie tłumią a opakują. Żwierzęta nieczując nic zmysłu a rozumu do siebie, dzieci swe zabawiają nie około skubania sierchli albo piérza, ale ćwiczą je albo na bieg, albo na latanie albo skakanie, o czém albo osocznicy, myśliwcy i ptasznicy dobrze powiedzieć mogą; ludzie zaś drudzy, zaraz jaką dziecię szatkę ma mieć, jako ich wiele ma być, a nie jako się ma czego dobrego jać i uczyć. Ten zwyczaj wżdam u dobrego ziemiaństwa nie prawie miesca ma, bo tam pospolicie synowie u ojców swych ani dosypiają, ani téż nazbyt sobie rozkoszują. Ociec nierad się wyda synowi na ubiory, ani się téż syn na bryże przesadzać chce: sprawiwszy mu sarawary a karwatkę, odzienie i lecie i zimie nie prawie ciężkie, pośle go do ludzi i będzie służył, podczas na piec podczas na stajnię, gdzie rozkazować a ochmistrzować mu zleca, z którego przedsię uroście człowiek i biegły i ćwiczony. Który obyczaj zaprawdę godzien pochwalenia, i godzi się, aby i zawsze panowie ślachta mieli, ustępując a uchodząc w tém inszym ludziom, którzy z wysokiego czola górnje dzieci swoje przyodziewają, przesadzając się nad insze a chcąc się tak równymi pokazać, jako kto inszy jest. Co dziś tego się wszytkiego chycono, że nie poznać, co król, co książę, co pan, co poddany, co biskup, co kanonik, co pleban, co wikary, co doktor, co student: wszytko królowie, książęta, panowie, biskupowie, kano-

nicy, prałaci, dworzanie, wszystko Krezusowie. Jakoby ono przydało się było Solonowi<sup>54)</sup>, iż gdy jechał do Krezusa, kogokolwiek spotkał a ujrzał, téj był nadzieje, żeby każdy miał być Krezusem. Bo Krezus, chcąc się przed Solonem popisać a bogactwa swoje mu pokazać, wszystkim kazał się we złocie nosić, każdemu tak, jako sam był, gotować się i przybiierać rozkazał, aby Solon obaczył, iż Krezus pan jest w skarby i w złoto, ale iż mam prawdę znać, nie w rozum. Tak téż i dziś u nas nie znać, co Włoch, co Niemiec, co Turek, Tatarzyn, Węgrzyn, a co Polak: u króla są dworzanie, w mieściech téż dwór i dwornie, jaka barwa u dworu, taka téż w mieściech. Tak tedy, jako to jest wielki śmiech a błąd i szyderstwo z nas, niechaj się dadzą rodzicowie opatrzyć tą sprawą, żeby więcej się starali synom swym o rozum, a więcej ich zmysły naukami przyodziewali niż ciała. Dobrze Paweł św.<sup>55)</sup> powiedział, mając jedną sukienkę, a coby jadł, przestawaj na tém. Ty suknie, któremi opatrzasz syna swego, od molów pobucznieją<sup>2</sup> i zedrzeć się mogą, a rozum albo ćwiczenie dobre, któreby dał domowi synowi swemu, trwać pokąd ludzi stawać będzie. Naśladowaćby w tém trzeba Lakonów, którzy jednę suknię mieli, w której przez rok chodzili, a więcej nie. To kiedyby było, inszy mieliby téż przykład z siebie około tego podać, jako czynił u tychże Lakonów król Agezylaus<sup>56)</sup>, że zawsze jedno w jednej sukni chodził, z czego gdy był w Egipcie, acz go niebarzo ważono, przedsię on swego dokazał. Zwalczywszy nieprzyjaciele, czynił rzecz do Egipczyków, iż zacność, moc rycerska, nie w sukni ani w szacie mięszka, ale dostawają jéj

<sup>54)</sup> Plutarchus in Vita Solonis. <sup>55)</sup> I Corinthiorum, cap. 6. <sup>56)</sup> Plutarchus in Apophtegmatibus Laconicis.

z rozumu a z mądrości. Także téż przystałoby, aby rodzicy dzieci swe za młodu rozumu a mądrości uczyli, a nie wyniosłego a wysokiego chodzenia; bo jakoć się dziecię za młodu pyszno a szarłatno nauczy chodzić, potem tak się będzie odymało i perzyło, żeć i ludzi nie będzie chciało znać, słowa inszego, jedno Mój łaskawy a miłościwy, nie da sobie mówić, czego dosyć teraz u nas. Ale jako to sromota i nie należy na człowieka, takby tego lepiej przestać... Kożdy obaczywszy się być człowiekiem, nie miałby téj powagi używać, ani tego sobie przypisować i przywłaszczać, co należy samemu Bogu, który miłościwy jest nad stworzeniem swém. Jako Alexander<sup>57)</sup>, gdy z niejakiego hardego a wyniosłego przedsięwzięcia rozkazał się być Jowisowym zwać synem, tudzież aby za boga go chwalono, tego mocnie chciał, dlaczego zawsze się hardzie a wysoce stawiał barbarom; ale potem, gdy strzałą zraniony mglął a truchlał, upamiętawszy się z onój pychy, jał mówić: ta krew zaiste nie okazuje tego, abych ja był bogiem albo synem Jowiszowym. Tak téż i dziś mogliby ludzie w się wejrzeć, a uznawszy to, że są ludźmi albo człowiekami, nie mieliby tak hardzie a postawnie na swą ludzkość kazać. Jako Symonides, poeta jeden, chędogo był nauczył Pausaniasa, lacedemońskiego króla, który gdy się niejako z swego rycerstwa a zacnych uczynków chlubił, i tegoż Symonidesa, szydząc jakoby prosił, aby mu co mądrego powiedział, Symonides, obaczając jego hardość a wielkie o sobie trzymanie, rzekł: Strzeż się, abys nie zapamiętał, żeś człowiekiem jest. Tak i dziś potrzebaby takich Symonidesów, którzyby się nie sromali prawdy mówić ludziom tym, którzy na ubogie nieradzi patrzą, i których dla

<sup>57)</sup> Plutarchus in Vita Alexandri Magni.

wielkich rewerencyi ledwo dostąpić może. Ale iż takich mało, bo mało ich, coby prawdę mówili, przeto ojcowie niech na ich miejscu będą, a dzieci swych za młodu niech ludzkości ucza, aby się potem umiały ku każdemu skłaniać, z każdym się nadobnie a układnie rozmówić. Otóż około tego wszystkiego rodzicy niechajby pilni byli, za młodu dzieci swych dobrego nauczali, a przysmaków takich aby im nie stroili, z którychby smak brały na wysokość a pychę. Niechajby się dziecię, pokąd dziecięciem jest, ku mierności a stateczności i szczyrości przykładowało, a w tych rzeczach, które ku światu są, aby ich nie zaprawiali. Niemasz tedy gorszej zaprawy, jako bujne odzienia, których aby im nie dodawali, barzo na tém wiele jest.

**Jako tego potrzeba, aby rodzicy syny swe karali, ale z baczeniem a nie z wielkim gniewem.**

Dawna i stara przypowieść między ludźmi o karaniu a powściągnięciu dzieci ta urosła, że nigdy dobrego nie biją ani go trzeba bić: z której przypowieści każdy to za pewne u siebie miał, żeby też rodzicom nie godziło się dzieci swych karać albo rószczką wzbierać, gdyby dziatki same dobre były, z przyrodzenia dobroć a stateczność miłowały. Ale iż dzieci, jako to na nie mówią, są chłopiątka, lotrowie z początku, nigdy też urósć nie mogą, to jest z przyrodzenia złością, zuchwalstwem i rozpustą, nie inaczej by rdzą jaką, zapsowane i zakażone są: potrzeba tego ukazuje, aby rodzicy z młodu one karali, od téj rdze, to jest złości, pustosili, wycierali a wyprawiali. Jako tedy, gdy żrzebca, dopiwo onego wzięwszy z pastwiska, dobrzy gospodarze osiadając, kloc jemu włóczyć przyprowadzają, aby się ciągnąć i na sobie ludzi nosić przyłożył i nauczył: tak też rodzicy z swemi

dziećmi obchodzić się mają, żeby dobremi były, statecznemi, a nie barzo wierzgały albo nie miotały, mają ich podczas wzbierać różgą albo prętem jakim inszym. Bo jako koń, gdy nań uzdy nie włożą, czém go też nie zatną, albo trochę ostrogą nie zabodą, bestwieje i miota się, tak dzieci, gdy ich ociec albo matka nie powściąga a chłostą jaką nie hamuje, dobrze na głowie nie jeżdżą, i owszem rogi na nich rosną. (A przeto ociec, chceli z syna swego co dobrego mieć, z młodu niechaj się około niego zawija, swój wolój niechaj mu nie dopuszcza, jako może nabarziej, niechaj go powściąga, a rogów niechaj uciéra, aby nie wzrastały. Czytamy w Biblii o Samuelu <sup>58</sup>), synie Elkanowym, jako gdy go była dała matka na służbę kościelną do kapłana jednego Elisa, który mieszkał w kościele Sylmucie, iż dziecię było barzo dobre, stateczne i spokojne, tak że go nie potrzeba było nigdy bić ani się z nim karać, dlaczego go każdy miłował, i sam Pan Bóg nań dobrego baczenia był; zaś synowie tego kapłana, jeden Hofnius a drugi Finees, gdy byli barzo zuchwali i rozpustni, każdy im łajał, zlorzczył i przeklinał, którą złość ich a zuchwalstwo sam Bóg obaczywszy, gniewał się wiele, około czego z ojcem samym Elisem przez proroka niejakiego mówił, karząc go z tego, że on synów swych nie karał, nie powściągał, a w tém więćej je sobie snadź ważył, niż samego Boga. I czytamy dalój, jako Pan Bóg rozgniewany dla onych zuchwałych dzieci, których ociec Elis nie karał, uczynił to, że w rodzie Elisowym żaden się nie dostarzał, ale prawie, niedoszedszy lat swych, każdy zmiérał, co też zaraz uczynił onym dzieciom, zjął je w nieujrzałych leciech z świata. Ten przykład nau-

<sup>58</sup>) Libr. Regum, I cap. 2.

czyć może rodzice, jako wiele na tém i tego nie mała potrzeba jest, aby dzieci swe karali, wodzów im nie barzo popuszczali, a czynili to według rozkazania Boskiego, który chce, aby rozpusty nie było. Tak, jako on karze rodzaj ludzki, by ociec syny: tak rodzicy w tém nie mają téż Boga niewydawać, syny swe ku chwale Bożej a enocie mają podczas przymuszać wzbiéranim niejakiém, jako téż konia ku biegowi zabodaniem przypadają. ~~X~~ Aczkolwiek Pismo świadczy, że nie może żaden za drugiego cırpieć a cudzego brzemienia nosić, ale każdy podług żywota swego swoją własną szkodę podejmować musi, przedsię częstokroć się to trafia, że Pan karze jedny za drugie, niewinne za winne. Co uczynił był temu kapłanowi Elisowi, którego dla synów jego rozpustnych skarał, iż ani z jego rodu więćej kapłan powstawał, ani się żaden swych lat dorósć mógł. Co i dziś widzimy sami na oko, i doznawamy się téż tego, że rodzicy prze zuchwalstwo dzieci swych przychodzą ku wielkim szkodam, frasunkam i zamutkam, tak iż drugi syn od ojca to usłyszy: bodaj się był nigdy nie urodził, niżelim ja kiedy ciebie tak uznał. Dawid, iż syna swego Absolona z młodu nie przyglądał, miał téż z nim wiele turleją: Absolon <sup>59)</sup>, mając swą wolą a uroszys w niej, wiele złego, szkód i kłopotu ojcu Dawidowi poczynił, naostatek rozjadszy się, onego z królestwa wygnał, który téż przykład nauczyć może ojca każdego, aby umiał się rzadzić z synem swym. Jako tedy Salomon napomina i powiada temi słowy: który ociec nie bije różgą syna swego, nie łaskaw jest nań, a który miłuje onego, stara się o to, aby był karanim wyćwiczon i dobrym się stał, ojcowie wiedzieć mają,

---

<sup>59)</sup> Regum, lib. II cap. 15.



iz potrzeba, aby tak miłowali swe syny a dzieci, jakoby im i swój wolėj nie dopuszczali, miedzy łaskę téz mięszali nieco karności, tak jako zwykli czynić kucharze, którzy podczas potrawy słodkie zalewają a zaprawiają octem, w czém ich rodzicy, miłując dzieci swe, naśladować mają, podczas téz ku miłości, jakoby słodkiej rzeczy, wzbiérania niejakié miasto octu niechajby przydawali. Co był zwykł czynić jeden człowiek, na imię Ammonius, nauczyciel Plutarchusa, historyka zacnego. Ten Ammonius jednego czasu gdy sie dowiedział, że niektórzy jego dyseypułowie na obiedzie jedno potrawy słodkie jedli, syna swego kazał nałożyć i jemu chłostę dać, mówiąc mu, że nigdy obiad dobry być nie może bez octu, przydając mu to, iż ku słodkości trzeba niekiedy kwaśnego. Według tego tedy sprawować sie mają rodzicowie: niechajby mięszali podczas karanie jakie, jakoby kwaśne do miłości, która jest rzecz słodka. Iz tedy wié to każky dostatecznie, że tego niemała potrzeba jest, aby rodzicy dzieci a syny swe na wodzy mieli, ony od zbytów jakich niefrymusnych karanim a łajanim hamowali, potrzeba niemała tego okazuje, abyśmy téz w tém nieco postanowili a rodzice przestrzegli, jakoby mieli w tém sie zachować, w karaniu obyczaj a porządek jakiby mieli mieć a trzymać. Ten tedy obyczaj a postępek na tém wszytkiem zasadzon jest, aby rodzicy nie zapalonym gniewem, ani z popedliwą furyą albo téz z jakiém okrutném a barzo srogiém karanim a wzbiéranim dzieci swych doglądali, ale aby i bacznie i nie bez przyczyny, mając w tém niejaka dyskretyę, coby było tak w czas abo w miarę a prawie po przecękę, a nie nazbyt ani barzo zaszępliwie. Gdy częstokroć sie to przydawa, że bezmierne a zapamiętliwe karanie więcéj gorszy i kazi, niż pomaga, co z tego łatwie pojąć

możem barzo, czego krzywego gdy kto z prędką a jakoby ścinając zęby, a nie z lekka napraszcza, rychlój snadź złomi niż naprości. Tak rodzicom, jeśli sie im jako u swych dziełek obyczaje wypraszczać a wyprawować przyda, niechaj bacznie, z lekka a nie okrutnie ani zapamiętliwie to czynią. Paweł św., kaznodzieja a pasterz poganów, pisząc do Efezów <sup>60)</sup> a Kolosów <sup>61)</sup> niektóre potrzebne rzeczy ku zbudowaniu w wierze a w obyczajach, jakoby sie mieli ku Panu Bogu mieć, na świecie zachować, przypomina téż to ojcom a rodzicom wobec każdego zawołania, aby dzieci a synów ku gniewowi nie przywodzili, mówiąc temi słowy: Ojcowie, nie przywodźcie ku gniewowi synów waszych, aby snadź sobie nie rozpaczali. Któremi słowy Paweł św. rodzicom naukę dawa, co za obyczaj w doglądaniu a ukaraniu dzieci swych trzymaćby mieli; które słowa wzdám, jeśliby kto tak brać a rozumieć chciał, aby nie karać dzieci, ani ich powściągać, jedno swój wolój a rozpusty im dozwalać, jako niektórzy rodzicy z kochankami swymi tak sie obchodzą, że na nie nie telko różgi podnieść, ale i palca zakrzywić nigdyby nieradzi, na tém barzo omylić sie może. Bo Paweł św. nie zakazuje tu karać a hamować dzieci, ale przestrzega i napomina, aby rodzicy doglądając i karać onych nie nazbyt w tém srożeli, gdy to za tém iść może, że synowie, widząc okrutność a srogość przeciw sobie ojcowską, mogą sie przeciw jemu poruścić a złój wolój albo umysłu być. Co w onych pierszego króla żydowskiego, Heroda, Arystobuliusie i Alexandrze <sup>62)</sup> było, iż gdy okrutną niemilość a nielasę przeciw sobie ojca swego Heroda obaczyli, iż im nie

<sup>60)</sup> Ephesiorum, VI. <sup>61)</sup> Colossensium, III. <sup>62)</sup> Josephus, Antiquitatum Judaicarum lib. XVI cap. VI, VII, XI.

telko insze lekkości wyrządzał, ale jeszcze na gardło im stał, myśleli mu téż źle, a dobrej wolój nań nie mogli być, przenajdowali i naprawiali, aby go zabito albo go czém z świata zgładzono. Co sie wynarzało i przychodziło wszystko do uszu Herodowych, gdy dwa dworzanie <sup>63)</sup> Jukundus i Tyrannus, wyznali sie przed Herodem, że Alexander namawiał, aby Heroda w łowieh zabili, a potem zmówili, żeby miał sam siebie swą strzałą zabić. Okazało sie téż to było z Tryfona, barwierza Herodowego, który <sup>64)</sup> przyszedszy do króla, wywołał na jednego służebnego Tyrona, który stojąc za syny Herodowymi, żeby on miał często namawiać, aby strzyżąc a goląc króla brzytwą, onego zarzezał. Ten przykład okazuje to, że nigdy nie należy ojcowi nad syny a dziećmi swemi okrutnym a srogim być, jako nad inszymi obcymi ludźmi, na które sie albo gniewamy, albo one powściągać a karać chcemy. I owszem, jeśli jako Cyncero <sup>65)</sup> powiada, nie należy barzo na nieprzyjacioły sie gniewać, daleko więcéj to ma być, aby rodzicy miernie sie gniewali na dzieci swe. Rozumié to Cyncero, iż nie masz nic lepszego nad łaskawego a ubłaganego człowieka, co wszystko więcéj być ma w każdym ojcu, aby wiedział to, że okrucieństwa niepotrzeba okazować przeciw synom. Cesarz Augustus, gdy sie dowiedział o takiej okrutności Herodowej przeciw synom swym, że je chciał pomordować, powiedział, żebym wolał Herodową swinią być niż synem. Bo Żydowie iż swinie nie jedzą, Herod rychléjby sie był od mierzionej swinie mógl wstrzymać, niżeli od własnych synów, które pobiwszy, jakoby pojadł. Także téż i dziś najdzie wiele takich rodziców srogich, okrutnych i dziwnych, którzy leda o co z wielką

63) Cap. XI. 64) Cap. XVII. 65) I Officiorum.

a zasepioną furyą, by więc chcieli ściąć a zarazem zjeść, dzieciom a synom swym lają, hańbią, sromocą a one okrutnie karzą, albo iż tak mam rzec, katują. Co zaiste jest i przeciw Panu Bogu i prawu pospolitemu, które tego chce, aby zwierzchność rodziców nad swemi dziećmi pokazywała się nie z okrucieństwa ale z bogobojnej miłości. Pan a Stworzyciel nasz jeśliż przykazał i ustawił to między towarzystwem rodzaju ludzkiego, aby jeden drugiego miłował jakoby samego siebie: daleko więcj rodzicy przeciw płodu swemu lepiej się zachować mają, którym bliższy płód jest, niż bliźni w dalekim rodzie a stopniu. Ta miłość tedy nie z okrucieństwa, nie z żadnej furyej, nie z hańbienia wyrastać ma, ale z takiego umysłu, któryby pomagał obojój stronie, i ojcowi i synowi. Tak jako ociec, gdyby karał, polepszenie dziecięcia aby się okazało, w tém tedy karaniu jeśli téż ociec będzie barzo wywiérał a wylewał, nie może być, aby się syn i poprawił i powściągnął, jedno to przyjdzie ktemu, że syn i sobie tesknić będzie na umysle, i ojcowi się z posłuszeństwa wyłamować a wybijać będzie, z którym potém ociec w niemałą pracę a myślenie zajdzie. A przeto rodzicy gdyby się im przydało niejako, karać syna, niechaj ani z gniewu ani z furyej jakiej tego nie czynią; bo gniew iż jest jako ogień rozżarzysty, w który gdy co wrzucą, wnet się spali a spłonieje, tak on nie może nigdy ani popuszczać ani pofolgować. Dlaczego ten człowiek, który gniewu swą wolą daje, a onego zaraz rozewrze, w tych rzeczach, któreby na ten czas czynił, barzo sobie szkodzien bywa. Cycero <sup>66)</sup> gdy uczy karania, przestrzega w tém każdego, aby wtenczas wiarował się gniewu, dając tego przyczynę, iż, prawi,

<sup>66)</sup> Officiorum, I.

rozgniewany gdy karać będzie, nigdy téj mierności nie zachowa, która jest między trochę a małym. Po temuż był on Plato, który gdy dla występku, który mu był zawinił sługa, miał go być karać, rzekł mu: bychci się nie rozgniewał, wierz mi, żebych ci dał dobrze, tak żeby pamiętać. Mógłbych tu dzisiejsze przykłady jakoby na sznurek zebrać o tych a takowych ojcach dziwnych a popędliwych, którzy nie prawie dzieciom swym przejrzeć a przepuścić nie chcą, jedno ileby na nie wejrzeni, tyle chłost onym i łazien zadają i palą. Drudzy zasię są tak okrutni, iż gdy co syn zawini, co jednoby mieli w rękę, bądź miecz, bądź kijec bądź buławę, tedy tém, zapamiętawszy się karzą, tak iż drugi syna zabije, drugi rani albo stłucze. Około czego każdy to obaczyć może, jeśli takiego ojca syn miłować ma, który mu więcej nieprzyjacielem jest a niż ojcem. Zaś są drudzy takowi, którzy nie baczą nic na żadną rzecz, ani na nie względu mając, leda gdzie sie trafi, bądź na rynku, bądź w kościele, bądź na weselach a uctach, przed wszystkimi podczas ludźmi syny swe karzą, łają, sromocą, co jest i szpatnie i nie należy na mądrego ojca. Dobrzeć był Plato powiedział Sokratesowi, który gdy przed ludźmi łajał jednemu człowiekowi, rzekł mu: Na osobliwém miejscu miałeś mu to mówić. Niechajby rodzicy słuchali Cycerona <sup>67)</sup>, jakoby on téż trzymał o tém; mówi tak: wszelkie karanie i bicie ma być bez hańbienia i sromocenia. Co nie bez przyczyny, abowim na sprawiedliwość to należy, abyśmy karania równali z występki. Jeśliż ten występek jest, aby ociec syna karał bicim, niechby go nie hańbił ani sromocił; bo dwojeć to bywa karanie, i bić i łajać, a snadź cięższe łajanie, kiedy ze sromotą

<sup>67)</sup> I Officiorum.

a hańbą bywa. Własne karanie ojcowi, bicim lekkim a miernym hamować syna, a z hańbieniem nań się nie popędzać, boć hańbienie ostatnie karanie, kiedy kto już, jako mówią, więcej czego złego nie będzie czynił. Ociec albo matka niechaj ućciwie karze albo biciem albo słowy w domu swym, a zaś kto inszy, jeśliby to nieszczęście przyniosło, między ludźmi. Dostyci jest, żeć cudzy zhańbi i obmówi, ale ociec albo matka zakrywać ma: niechaj się czują być rodzicami a nie cudzymi ludźmi. Tak tedy, jako to i sromota i nie przystoi karać wszędy dzieci swe, niechajby się od tego rodzicowie powściągali, naśladowując obyczaja tego: jako wrzody a niemocy, choroby, które są brzydliwe a mierzone, przystoi i należy zakrywać, a onych nie powiadać, i owszem, ten któryby takie cirpiał, w zamknięciu a miejscu osobliwym leżeć a chować się ma, tym sposobem też z karanim a z biciem rodzicy nie mają na każdym miejscu wylatać, ale doma osobliwie, gdzieby nikt ani wiedzieć ani słyszeć mógł. Boć to bywa, że syn w rozpacz niejaką, o czym i Paweł św. dzierży, gdy go ociec przed ludźmi karze, wpada, zwłaszcza gdy jest takiej natury, iż łatwo się zawstydzic a zasromać może. Ono Pitagoras, gdy tak jednego przed ludźmi karał, przyszedł był ktemu, iż zaczerwieniawszy się od wielkiego wstydu, szedł i obiesił się, dlaczego Pitagoras niemało trudności miał i prace, z czego odrzekł się potem nigdy, gdyby kto słyszał albo widział, nie karać. Te rzeczy tedy rodzicy obaczywszy, niech pamiętają, jako mają dziatki swe karać, ony od zbytków powściągać, podczas słowy, podczas wzbięciem miernym, a okrucieństwa nigdy w tym nie okazywać. Znać to mają, iż Pan Bóg gdy karze, czyni to więcej z miłości a łaski, nie iżby zatracił, ale aby nawrócił: tak też i rodzicy sprawować się mają, niech

dzieci karzą, nie iżeby je zabili albo jedli, ale aby z nich co dobrego mogło urósć, coby było ku czci i ku chwale Panu Bogu, tak rzeczy pospolitéj krześciańskiej, tudzież przyjacielom ku pociesze. X

**Co lepiej rodzicom jest: jeśli gdyby syna na nauki do szkoły dali, czyli gdyby w rzemieśle.**

Miedzy nieukami a ludźmi prostymi i tymi, którzy trochę litery zakusili, a przedtém, niżeli do swego postanowienia żywota przyszli, szkołowali, powstawają więc o tém gadania i niejake poswarki, w których sie wspierając wywiadują, coby lepszego było: jeśli gdyby syna ociec do szkoły uczyć dał, czyli gdyby do rzemieśnika w rzemieśle przykazał. Około której kwestyj a pytania tak z sobą chodzą, że każdy swą powiada, według onéj przypowieści, *ix cum vocali*, każda lizka swój ogon chwali, czyniąc to jako strona. Nieukowie a rzemieśnicy chwaląc a wielbiąc swe rzemieśla, przywodzą swe naczynia a prace, bez których sie żaden człowiek obyć nie może; abowim iż według ich fantazyi a na umyśle rymowania: jakoby świat stać miał? jakoby ludzie żywi byli przez rzemieśników? cesarz, król, książę, jakoby majestat swój okazać i wystawić mógł, dwór swój którymby sposobem ozdobił a wywyższył, jeśli by nie miał w imieniu rzemieśników, którzy do tego wszystkiego potrzebni są? Inszy ludzie okrom rzemieśników samych, bądź księża albo doktorowie, coby poczęli, gdyby rzemieśników nie było: snadź żadnegoby lekcyja nie przyodziła, swym wiatykiem ksiądz albo mszałem gdzieby mieszkał, albo w czémby chodził, jeśli by cieśłów do domów zbudowania, ślosarzów do zawias, krawców do szycia szat, szewców do botów a trzewików nie było? Co więcéj, królestwa, państwa, miasta, wsi, jakoby

zaczynać i stawić, osadzać miano, niedokładając się rzemieśników? Uczeń ludzkie coby poczęli bez rzemieśników, by też był niewiedzieć jakim filozofem, a niewiedzieć jako rozumem kręcić a wywracać umiał, przedsię nigdy się nie odrzeczę, pożyczając a używając prace rzemieśniczej. I owszem, sam Pan Krystus będąc Bogiem, nie mógł się obyć bez rzemieśników, miał też suknią tkaną, o którą przy śmierci łotrowie losy a kostki grali<sup>68)</sup>, miał też boty, u których obawiał się Jan Krzciciel rzemyczków rozwiązać. Prorocy, apostołowie, zaś rzemieśników, będąc na świecie, nie używali? I owszem, nie tylko prorocy, ale i służba Boża w kościele nie może pozbędzie się tego naczynia, które czynią a gotują rzemieśnicy; mszaby nie była, ani się jej godzi mieć bez tych rzemieśników. Kładą też zaś insze przyczyny swęj własnej głowy na ty, którzy w szkołach albo w kolegiach mieszczą, żeby się niczego dobrego nie uczyli, jedno próżnowania, zuchwalstwa, łotrostwa, fryjerstwa a rozpusty, jakoby nauk swych nie byli pilni, jedno po karczmach, dom od domu szukając, gdzieby lepsze piwo albo wino, albo gładki fraucymer, panna, pani, dziewczka była. Powiadając to o sobie, że my te dzieci, które mamy w rzemieśle, nie wiem ich ktemu, aby miały się czego nieforemnego uczyć, nie dopuszczamy im prawi żadnej godzinki próżnować, każem zawsze robić, a swego urzędu patrzeć; jeśliby snadź chcieli co wykraczać, karem a swęj wolęj nie dopuszczamy. Co jest więtszego, gdy się wyuczy rzemieśla, wszędzie miejsce będzie miał, nie mu nie zginie, gdy rzemieśło w ręku ma, kędyby się kolwiek obrócił, miasto zapasu jakiego rzemieśło mu będzie. Przyczem kotują a naśmiewają się z literaków,

<sup>68)</sup> Matthaeus, cap. XXVII.



tych zwłaszcza, którzy się albo żenią albo w jaki stan gospodarny udadzą, zowiąc je nędznikami a nieszczęśliwymi, że się nie nałożyli robić i chleba nabywać, nie umieją zabiegać, i siebie zapomóc nie trafiają. Na ostatek tém chcą plac odzierać a swoje na wirzechu mieć, jakoby oni mieli tak na króle, pany, księża robić, gdy ni od kogo inszego nie wybierają ani wyciągają podatków, czynsów, jedno od tych panów rzemieśników, mówiąc tak: Skądby brali panowie pieniądze? skądby im ich dostawało? kiedyby nie było rzemieśników, którzyby dodawali, jakoż to czynią. I wiele inszych śmiesznych i swojskich dowodów, tak więc podczas, gdy sobie siedząc około kufła podleją, przywodzą, z których drudzy, rozumiejąc to już być rzecz pewną, bierzają to przed się a nie obawiają się tego też ćwierdzić, żeby lepiej było na rzemieśło dać syna, niż na nauki. Około czego mogliby się wzdram nie frasować, gdy się w tém potykają i nie pomału myślą. Bo to nie tak jest, jako oni sobie rachują, aby z tych przyczyn a dowodów prostych miało to tak być: lepiej, żeby ociec dał raczej na rzemieśło syna, niż na nauki. Czego wszytkiego słusznie, prawdziwie, tak jakośmy w inszych rzeczach zwykli czynić, dołożem i doprawiem. Naprzód niechaj to każdy weźmie przed się, a u siebie pilnie upiastuje, jako wiele pożytecznych, przychodnych, tudzież znacznie zawołanych pożytków ma w sobie nauka. Ta, iż już się w rzecz wdam, domieszczą nas tego, nie tylko abyśmy się tu na świecie dobrze mieli, wychowanie doczesnego żywota słuszne znali, jako chleb powszedni i insze cielesne podpory, któremi zachowujemy żywot nasz dlatego, aby zdrow był a miał się dobrze; ale też dopomaga nam, abyśmy u Pana Boga dobrze stali, onego łaskawego sobie mieli dla dostania żywota wiecznego. Czego rze-

Różność nauki a rzemieślna. mięsło w sobie nigdy niema, gdy sie tylko około pożywienia bawi, aby człowiek ten, który rzemieślna patrzy, miał co jeść i pić, a głodu nie marł na świecie, aby nago nie chodził, a zimna albo jakiego niewczasu nie cierpiał. Jako tedy żywot wieczny a żywot doczesny między sobą różni są: tak nauka abo nauczony człowiek od rzemieślnika albo od rzemieślna. Z czego możemy rozemnać, co lepiejby było: jeśli na nauki syna dać, aby na żywot wieczny sie miał, jeśli na rzemieślna, aby wychowania tylko sobie zbierał. Weźmimy to stąd: ni prze co inszego żaden człowiek nie domówi sie ani dostąpi żywota wiecznego, jedno przez Pismo a nauki, dlaczego Pan a Stworzyciel nasz, chcąc człowieka do siebie przyciągnąć a sobie onego pozyskać, zrządził mu pismo, nauki, w których on sam siebie i wolą swą, tudzież zbawienie samego człowieka zatworzyć a obwieścić raczył. Nadto jeszcze i ludzie takowe wzbudził, którzyby w tych naukach obierając sie, inszym Boga zalecali, zbawienie i żywot wieczny oznajmiali. Tacyé byli oni patryarchowie, prorocy, ojcowie i sami apostołowie, począwszy od Adama aż do Noego, od Noego aż do Abrama, od Abrama do Mojżesza, od Mojżesza do Dawida, aż do samego Krysta Pana a Stworzyciela naszego, który począwszy od dwunaście lat czasu swego nie strawił na żadném rzemieślna, żeby miał albo krawcem być albo cieślna, ale znamienitym a zbawiennym doktorem. Ten Pan a Zbawiciel nasz ustnie <sup>69)</sup> raczył to nam w Piśmie swém powiedzieć i rozkazać, abyśmy sie uczyli Pisma, gdy w niem, jako mnimamy, żywot wieczny należy. I owszem, onego bogacza w Ewanieliěj Abram, gdy z piekła zaj-

<sup>69)</sup> Joannes, V.

rzawszy prosił, aby posłał kogo z umarłych do bratów a do przyjaciół swych, którymby rozwiódł, aby się w świecie nie kochali, dobrze, aby lepiej Bogu służyli, tak odprawił, mówiąc mu: Mając Mojżesza i proroki, tych niechaj słuchają. Gdzie nie odsyła tu do rzemieśników dla prostości a nizezemności ich, ale do tych, którzy nauki w sobie mają a oną szafują, i insze Boga poznać, czeić, wielbić nauczają. Krótko rzecz odprawując, nauka sama jest takowe dobro, które sam Bóg wynalazł, i która nas naprzód Bożej chwały, mierności a zaerności umysłu nauczyła <sup>70)</sup>, sama téż z umysłu jakoby z oczu ciemność przeciéra, abyśmy rzeczy, i które są na niebie i na ziemi, pierwsze, średnie, ostatnie, znali a wiedzieli. Tegoć dobra nigdy rzemieśnicy ani znają ani mogą mieć, gdy nie głową ale rękami a nogami robią, dlatego tedy nigdy sami przez się nie mogą przyść ku poznaniu Bożemu, okrom tego, jeśliby się uczonych ludzi w tém dokładać chcieli. Co więcj, żeby te rozmaite a smaczne, iż tak rzekę, rzemiosła miały się z wolj Bożej poczać, nie mogą tego rozumić, i owszem, dlatego że są otuchą ku rozkoszy, pewniejsza jest, że ludzie je rozkoszni wynaleźli a nie Bóg, który wrze na rozkosz, ony wydał. A aczkolwiek czytamy w księgach pierwszych Mojżeszowych <sup>71)</sup> o rzeczach tych, które się wszczyły na świecie, że Pan Bóg sam usty swemi Adamowi rozkazał, aby robotą własną, jakoby rzemiosłem jakim, chleba i pożywienia nabywał, mówiąc mu: W pocie czoła twego będziesz żyw; z których słów mógłby kto mniwać, aby tam wtenczas rzemiosła się wszelakie poczyły, jako krawiectwa, kowalstwa, złotnictwa, hawtarstwa i insze, na czém się omyli

<sup>70)</sup> Cicero, I Tuscula. <sup>71)</sup> Genesis, III.

każdy, coby tak rozumić chciał, niepomału. Bo Pan Bóg tam nie rozumie tych rzemiosł jedwabnych a subtelnych, które się za rozkoszą wzięli, ale rozumie oractwo, że Adam miał orać rolę a ziemię, i sam siebie i dzieci swe zapomagać, czego w tém możemy dołożyć, że też dalej mówi: Iżes jadł ten owoc, któregom ci był zakazał, będziesz miał ziemię niepłodną, z której się, pokąd będziesz żyw, masz żywić, gdy ona tobie wzdam wtenczas będzie rodziła oset i cirnne. Nie jest tedy rzemieślnictwo takowe dobro, któreby Pan Bóg miał sam z swęj wolęj wydać człowiekowi, ale sam człowiek, gdy się imować rozkoszy począł, tych rzemiosł sobie przyczynił ku pirwszemu rzemieślnictwu, oraniu, aby miał materye takowe i naczynia na rozkosz. Bo gdyby rzemieślnictwo tych nie było, rozkosz nie miałaby się też w czém szérzyć, ani sam człowiek nie wiedziałby, jakoby delicye sobie stroić miał. To wszystko rozumić i poznać możemy nie tylko z pirwszych naszych rodziców, u których tych rzemiosł nie było, ale też z niektórych ludzi, mężów Bożych, jako z Eliasza <sup>72)</sup> a Jana Krzciela <sup>73)</sup>, że ci naśladowując pirwszego a starożytnego życia, nie dbali nic o rzemieślnictwa te, w których się dziś niewymownie kochamy. Czytamy, iż Eliasz w żadnej zupełnej sukni nie chodził, Jan też Krzciel żadnej barwy nie miał; nie starali się też o budowania, w którychby przemieszczawali, szewców też nie potrzebowali dla botów. Stoi tak w Piśmie <sup>74)</sup>, że gdy się jął świat psować a ludzie się jęli na nim kazić, wtenczas dopiro się rozmaite rzeczy według postępkowi świata samego wynarzały, tak walki i bronie ku walce, jako i insze rzemieślnictwa dla rozkosznego życia,

<sup>72)</sup> Regum, lib. IV cap. 1. <sup>73)</sup> Marci, cap. I. <sup>74)</sup> Genesis, cap. IV.

a to wtenczas, gdy sie Lael, Tubal i Tubalkaim na świat narodzili: z których Lael wynalazł mieszkania, namioty, domy i insze rozkoszy, Tubal zasię piskania, na lutniach i gięślach grania, a Tubalkaim wszystkie rzeczy ku walce i insze naczynia, które z żelaza robia. Po tych im dalej, tém barziej świat sie w rozkosz i w te materye, które ku rozkoszy drogę ściela, zamnażał, rzemieśła sie pilnie a misternie we wszelakich rzeczach ludzie wynajdowali, z których rzemiosł w rozkosz sie wdawali a z rozkoszy we złość. Dla której złości Pan <sup>75)</sup>, który na rozkosz jedzie i złości nierad widzi, ony ludzie w rzemieślach subtelne powodzia zalał i zatopił. Po potopie zasię, gdy nieco ludzi było, złoty wiek był, barzo czysty, gdy ludzie byli sprawiedliwi i dobrzy, panowie zwirzehni dla swój dobroci a cnoty byli by bogowie <sup>76)</sup>: ci nie żadnemi prawy albo statuty opisanymi sprawowali lud swój, ale rozumem a zdaniem przyrodzoném, gdy ich to zdanie nie z sprawiedliwości nie wykraczało, ani z rzeczy sprawiedliwych nie wylewało. Co teraz walki wszędzie wraja, wtenczas nie tylko żeby o nich było słyhać, ale ani o nich nie myślono, każdy miał na swém dosyć; mieszkania ludziom, nie takie pałace albo kamienice jakie, jako teraz Włoszy albo naszymy cieśle budują, ale budki uplecione z różg. Owa krótko mówiać, nie było takich rzemiosł, jakich sie dziś namnożyło, nie było krawców, haftarzów, tkaczów, złotników, puszkarczów, czapników, szwaczek i inszych, skąd panowie rzemieśnicy swą fantazyą na zadzie mogą ostać, a swém mnimanim nie wylatać ani wyprzedzać, gdy ich rzemieśła, acz są teraz na tym rozkosznym a lubieżnym świecie rzeczy potrzebne panom rozkosznym a ludziom

<sup>75)</sup> Genesis, cap. VI. <sup>76)</sup> Fabius Pictor, De aureo seculo.

rzetelnym, nie są przedsię w téj mierze, w jakiej położone są nauki, które Pan Bóg sam z dobrą wolą i chucią między ludzie wydał, i uczyć się ich każdemu człowiekowi rozkazał, jako tego rzemiosła, z którego się każdy na łaskę Bożą łatwo zapomóc może. W czém rodzicy mieliby się obaczyć a to sobie rozważyć, iż potrzeba, aby i syny swe ku temu i takiemu rzemiosłu wiedli, ony do szkół dowodzili, aby tam chwały Bożej, sprawiedliwości, mądrości, za młodu się uczyli, jako każe Pan Krystus, mówiąc <sup>17)</sup>: Nie brońcie dziatkom do mnie chodzić, co nie inszego nie jest, jedno aby dziatki ćwiczone w nabożności, w piśmie, z czego łatwo ku Panu Krystusowi przystąpićby mogli. Wiele jest przykładów, z którychby każdy obaczyć mógł, iż nauka wiele człowiekowi dopomaga. Rzemiosła te ręczne nigdy długo trwać a z nami mieszkać nie mogą: zaraz, jako człowiek umrze, w zapamiętanie przyjdzie, a po śmierci zostać nie może po żadnym człowieku; nauka zaś i po samej śmierci trwa, i tego człowieka, któryby się nią ogroził, nie dopuszcza jakoby umierać. Około czego czyście jeden powiedział, że człowiek przez nauki śmierć jest a żywot jego jakoby grób jaki, czém dał znać, że człowiek prosty a nieuk jakoby nie był człowiekiem ani żył na świecie, którego sprawy wespół z nim samym śmierć i grób kończą. Jako też te rzemiosła niebezpieczne są, sama rzecz świadczy: rzemieślnik tak prędko z rzemiosła się może zubożyć, jako i zapomóc. Na przykład, gdy Pan Bóg dopuści ogień, albo szkody a kleski jakie, że wszystkie naczynia wtenczas potracić może, przytém też albo ręki strada albo nogi, rozumiem temu, nie będzie mu wolno robić tak, jako uczo-

<sup>17)</sup> Marci, cap. X.

nemu. Uczony chociażby też i w tę szkodę wpadł, imienia albo zdrowia, gdy on nie rękoma albo nogoma robi, ale głową, nie straci. Jakoby jeden Bias, filozof, gdy ojczyźne nieprzyjaciele jego byli oblegli, choć inszy przed nieprzyjacielami uciekając, majątności wynosili, on przedsię nie ruszał ani wynosił, i mówił tak tym, którzy go byli upominali ku temu, aby też był wynosił: iż ja, prawi, wszystko z sobą noszę. Rozumiał zacy człowiek naukę, która sie niczego nie boi, ani żadnego zgubić może, według rady onego Platona, który, gdy go pytano, coby za majątność ojcowie synom swym mieli gotować a nabywać, odpowiedział: taką, któraby ani żadnego gradu, ani żadnego gwałtu ani samego Jowisza bała się. Ale co wiele o tém pisać, od prostego przykładu to możemy wziąć i sobie rozważyć. Pytałby kto: co lepiej jest, prostym być czyli czystym a uczonym człowiekiem, każdy dobrego rozumu człowiek to rozezna, iż lepiej co umieć, niż nie, lepiej być człowiekiem, niż wolem albo cieleciem jakim. Widzimy to na oko, jako rzemieśnicy ci, którzy nie w nauce nie zakusili, są ludzie sprośni, nieobyczajni, tak prosto jest ich człowieczeństwo, by niewypolerowane zwierciadło, czego wszystkiego nie potrzeba mnie tu przypominać, drugim to mędrszym zostawuję, niechaj sie tém opiekują; dosyć jest mnie okazać, coby było lepszego w położoném pytaniu. A przeto ociec każdy niechaj sie stara za młodu, aby syn jego do uczonych ludzi był przykazan a nie do rzemieśników, gdy lepiej, żeby go człowieka dostał ludziom do wszystkiego ciała godnego, a nie tylko do samych nóg, jako szewcy, którzy jedno na nogi robią. Więcejci mu przyjdzie pożytku z nauk niż z rzemiosła, co my w tej przyszłej kwestyjéj okażem.

**Jako źle czynią rodzicy, gdy niemając syna piérwój  
na nauce, onego służyć do dworu albo jakiemu panu  
za chłopca przykazują.**

Nieinaczéj sie w tém rodzicom przytrafia, zaraz skoro bez nauki jakiejżkolwiek, albo czytania albo pisania, gdy syny swe na służbę w chłopięta dają, jakoby téż onym, którzy bez przewoźnika i wiosła czółn na wodzie do jakiego pewnego miesca zapychają. Abowim jako ten czółn, iż drewno jest takie, które do siebie téj mocy nie czuje, żeby sobie radę mogło dać, a na to miesce, na któreby potrzeba było, przyplynać, ale albo sie zawadzi, albo miedzy zielska błotne wtrąci sie, gdzie sie omaże albo téż wodą sie zaleje i zagraży: takim sposobem téż oni dzieci, według tego iż młode są a rozumu będąc nieustalego, i co gorzej barzo zuchwalego, gdy je rodzicy do dworu za panem miecz dadzą nosić, i około wycierania trzewików albo czego-inszego w służbie zabawiają, ku dobremu a statecznemu, jakoby wedle Boga i dobroci przystało, postanowieniu nie mogą przyść ani przystąpić. Co wszystko stawa sie nie bez przyczyny, ale dlatego że w tém omylili je samiż rodzicy, czém je piérwój opatrzeć byli powinni: to jest nie obaczyli sie, aby je piérwój dali do szkoły uczyć, niż do dworu, gdzie niemasz żadnej nauki, jedno zuchwalna bezpiecność, prędkie zepsowanie żywota. Weźmimy ten przed się podobny przykład: Był jeden zanęny a uczony filozof, na imię Pitagoras<sup>78)</sup>, ten taką pracą i obyczaj około uczniów a żaków swych czynił, że żadnemu nie dopuścił, ani mówić ani sie o czém, chociaby téż snadź nie umiał, pytać, jedno milezcé

<sup>78)</sup> Disciplina Pythagorae.



a słuchać gotowego, aż wyszło dwie albo pięć lat, a to dlatego, aby milcząc przykładały się, jakoby też potem mieli mówić. Tym sposobem też rodzicy z synmi swymi obchodzićby się mieli, nie zaraz one na służbę wypychać, ale piórwój, jakoby służyć a panu godnymi się stać mieli, nauką oną obłożyć mają. Abowim jako on, który zaraz, nienauczywszy się milczeć, rzeczy prowadzić nie będzie umiał, a będzieli mówił często a gęsto, przykrym a świegotliwym stawa się, i owszem, co a jakoby miał mówić, nie trafi, gdy kto się nie przyuczył milczeć, nie zdoła też porządnie wymawiać: tak ten, iż niema, czémby żywota swego prostego podparł, rad i nierad musi się skazić, dlaczego na służbie szkaradzie utraci i weźmie złe odkazanie a odprawę. Nauki tedy, iż to jest dobra a trwała podpora, ma się każdy człowiek piórwój, niżby co poczynął, chycić, i na onę się zapomóc, oną się piórwój obłożyć. | Co gdy obaczą rodzicy, niechaj synów swych nie piórwój do dworu, ale do szkół na nauki od-syłają, aby się tam sprawili i nauczyli, jakoby służyć mieli wiernie, a cnotliwie panu swemu w posługach się zachować i popisać. A aczkolwiek wiem i mam to u siebie, że rodzicy do dworu syny swe na ćwiczenie oddawają, aby tam biegłości jakich a obyczajów nabywali i ku nim się sposabiali, gdy doma chowaniec ni ku czemu, jedno albo do skota albo do kozice, inszemu się nie godzi: przedsię nie zda się ta przyczyna być dołożna, któraby wyprawić i wymówić mogła te, którzy, by proste dzieci swe, tam do tego dworu na posługi odprawują, a piórwój onych na nauce mieć nie chcą. | Nie sprzeciwiam się, że przy dworze są ćwiczenia; ale chłopięta co za chwałę a sławę dobrą odnoszą od ludzi z tego swego dworackiego szkołowania, ty Boże wiédz! Równa się ta chwała onemu, którego na trzech drze-

wien węzeł pasują. Dla ich zachowania tytułują je tém przezwiskiem: chłopiątka, złodzieje z początku; więc dla dobroci cnotkami one przezywają, jakoby rzekł: niecnotka, rozumiejąc to po nich, że sie na cnotę barzo przesadzają, i mają jój tak wiele, jako na wróblowej goleni mięsa. Które snadź przezwiska właśnie im je przyczytają, bo w takie dziś podejrzenia chłopięta przyszły, że za ledwe im kto dobre słowo rzecze. Przy dworze chłopiec ten jest naczystszy i nawyborniejszy, któremu trzy światy: złość wyrządzić, zuchwalnie kogo zhańbić, wszetecznie sie z kogo naśmiać. I czynią to nie tylko ludziom stanu niskiego, ale i samym panom zacnie zawołanym. Więc między nie nie napadź cichego, dobrego, spokojnego: tak jako morze nie złego w sobie nie ściérpi, tym obyczajem téż oni między sobą nie chcą mieć dobrych. Jakoby oni Sybaryte, którzy będąc wszytey wobec złymi, rozpustnymi a wybornymi łotrami, żadnego dobrego a cnotliwego nie chcieli między sobą cirpieć, mówiąc: Między nami niechaj nie będzie żaden dobry a cnotliwy. Co téż i Sodomeczykowie<sup>79)</sup> oni czynili: dobrych, statecznych, cnotliwych, spokojnych, nie cirpieli, wszytey łotrowie wielcy, niecnotowie znamienici, w czém sie okazali wtenczas, gdy do Lota oni dwa aniołowie przyszli, o których gdy sie dowiedzieli, co ich kolwiek w mieście było, zebrawszy sie by na gwałt albo na ogień, runęli sie na nie umysłem tym, aby je byli pobili. W tąż téż chłopięta zawsze idą a swój rój wiodą, między niemi niemasz żadnego, któryby miłować miał dobroć, statek a pokój, każdy na wojnę woła, choć wici nie będzie, każdy rozbada, choć bez ostróg, niemasz takiego, któryby nie wołał: nasz nie nasz! a jeśli by sie snadź wy-

<sup>79)</sup> Genesis, cap. XIX.

norzył, tak jako zając przed charty ogona, tak on przed niemi mydła musiałby umykać. Ale o tém ich zuchwał-  
stwie a lotroństwie nikt nie umie lepiej powiedzieć, jako jeden Rurał poprosty, który, jako mówią, w ogroju mało co przebywał. Ten jednego czasu wtenczas, gdy w Piotrkowie syjem był, przyszedł do dworu królewskiego, i stanął między chłopięty. Chłopięta, gdy go obaczyły, tak jako zwykły, gdy sie im nie zdarzy ani upodoba, jęły mu sie przypatrować a jakoby wróble około sowy: dziw! dziw! dziw! dziwować. Jeden, drugi, trzeci przy-  
leci, wita go: Witaj bracie Rurała, dawnośwa sie widziała! Drugi: O! Macieju, jakoż sie masz, dawnożes tu? Trzeci z ręką idzie, a witając go, nogę wtyka. Rurał sie nie obaczy, mnima, by go z prawej chuci wita-  
tano a pokłony czyniono, rad barzo, i wdawa sie téz z nimi w rzecz tak długo, aż mu do gęby imą szturmować, z niego szydzić, onemu na gębie grać, a daléj aż sie jeden z tyłu pod nim układzie, a drugi zasko-  
czywszy, onego pchnie, aż w znak przepadł.

Historya  
śmieszna o  
sprawie  
chłopięcój.

Rurał dopiro gdy przeciąg zmierzył, obaczył, że błąd, jał sie cofając nazad kokoszyć i nadymać, a chłopięta obaczywszy, że sie jeszcze gniewa, a czty i witania nie za wdzięczne przyjmuje, przydali mu więcéj; wszyscy naostatek zawo-  
ławszy: nasz nie nasz! zbiegli sie by na gwałt, i onego stłukszy, z dworu by z miasta opalkami, ale nie barzo jasnemi, wyświećili. Tak Rurał nieborak z onego wita-  
nia rozszedł sie z chłopięty jako z dobrymi ludźmi a przyjacioły, i żałował, że sie kiedy z niemi witał a rękę im dawał, mówiąc: Lepiej ich było nieznać, bo witanie jako tako, ale żeganie po dyable przyszło. Zadro-  
pawszy sie we włosy, szedł sobie przed arcybiskupi dwór, i podle wrót stanął, chcąc podobno jeszcze z kim

znajomość wziąć. Wtenczas po małej chwili dwoje chłopiat, na imię Obieś i Gałąź, gdy myśleli, jakoby mogli którego grosza nabyć albo na kim wymędrować, zmówili się z sobą. Obieś uczyniwszy dwa listki, w które włożył po szelągu, zatknął je za okrągłą czapkę, jeden wzdram tam prawie skrył, a drugi wyłożył, tak że i mógł łatwo wymknąć. I ujrzawszy Rurała, przyszedł przedeń, tam jał się przebiegać i przechodzić, albo sobie bujać. Gałąź zaś po maluchnej chwile, jakoby nie niebacząc, kiwając na Rurała, aby nie powiadał, wtenczas gdy się przechodził Obieś, chyłkiem przyskoczywszy, wymknął mu z czapki listek, jakoby snadź nie obaczył, i potém stanawszy podle Rurała, jał Obiesia pytać, coby miał za czapkę. On nie zaraz powiedział, ale pirwój hardzie: Cóż tobie? cóż ci do méj czapki? cóż ci na tém, iż się pytasz? A on przedsię: Ale wzdram co nosisz? Rzekł mu Obieś: Listek. A w listku co? rzekł Gałąź. Odpowiedział Obieś: Mam szeląg. Wtém Gałąź wejrzawszy na Rurała i rozśmiawszy się z nim, zamilezał. Potém po chwile rzekł: Płaci ty niemasz nic. Obieś rzekł: Mam, a gdzieżbym miał podzieć? Ocz nama, iż niemasz. Obieś: Dobrze! a o co chcesz? O dwa grosza, rzekł Gałąź. Odpowiedział Obieś: Nie chcę o tak mało, o złoty! Dobrze, Gałąź rzekł, jednoć nie wiem, jeśli tak wiele mam, spatrzę. A gdy nie znalazł jedno kilka groszy, rzekł po cichu Rurałowi: Miły bracie, tyś dobry człowiek jakiś, dierz ze mną, zyszczem tu wnet! Rurał, iż mu już było warch na chłopięta, dał się namówić barzo prędko, chcąc się onego witania i żegnania pomścić, przyjął skład, łożył podno groszy dwadzieścia i czterzy, tyle ile miał. Obieś gdy już stał się zakład, wnet dobył inszego listka, i z niego wyjął szeląg. Rurał sie zumiał, nie wiedział co rzec, jako zmyty z onéj

kupi poszedł precz, i z chłopięty składu więcej ani wita-  
nia do śmierci się odrzekł mieć, przyszedłszy do gospody,  
zaprzął konia w wóz, i jechał do domu. A iż niemało  
był stracił, pomyślił zaś, jakoby się miał wetować onej  
straty, nakupił jabłek wóz, i jechał do miasta Piotrkowa  
zasię, aby jabłka rozprzedał a na nich co zyskał. A iż  
rozumiał, że chłopięta barzo na owoce jako na łakoci  
ważą, stanął na dworze przed dworem królewskim. Chło-  
pięta gdy go obaczyły, wnet się zbieżały do niego, ja-  
koby jabłka kupować; jeden albo dwa spytają: wiele ich  
za pieniądz albo za szeląg? trzeci za nim stojąc, porwie  
ich garść. Rurał zaś w tony, zerwie się za nim z woza,  
i chce go gonić, a drugi zaś drugą garść połapi. Rurał  
wróci się zatém, za drugim pobieży: a wtenczas trzeci na-  
brawszy ich czapkę zgolemo, od wożą umyka. Rurał zaś  
obaczywszy, że ich wiele nabrał, za nim prawie z biczem  
pędził, a tym razem kilka ich przybieżawszy, prawie ręce  
w nich pograżywszy, onych na korzecz i więcej nabrali.  
On opuściwszy onego, iż nie mógł go ugonić, przybie-  
żał skokiem i połapiwszy bicz, jał bić od woza, i trafiło  
się, iż zaciął koni, które wzięwszy się jęły z wozem  
uciekać, po ulicy między dwory i tam i sam, tak iż nie  
tylko się jabłka rosuły ale i wóz się rozkołatał; gdzie  
Rurał, acz jabłka widział po drodze, przedsię wolał za  
końmi biec skokiem, by ich też snadź nie połapiono.  
A chłopięta, jako ich wielka zgraja, w one jabłka kto  
pirwszy ten lepszy, zbierały już wolno, bo Rurała nie  
było. Tak Rurał nieborak we złą godzinę był przyje-  
chał na syjem: zachciało mu się było króla widzieć,  
ano lepiej było doma za piecem siedzieć. Tom chciał  
tu przywieść, aby rodzicy obaczyli, jaki jest obyczaj  
a co za ćwiczenie chłopiąt przy dworze, iż niemasz,  
jedno rozpusta, zuchwalstwo, łotrostwo, co niechajby so-

bie rozważyli ci, którzy chcą syny swe młode do dworu odsyłać, jako jest bardzo szkodliwa rzecz i nieprzystojna bez nauki jakiej, którąby syn nie był wypolerowan, to czynić. A nie tylko ta przyczyna, którąm położył, jest w tém, ale i ta nawięcej: Oto dzisiejszych czasów według postępków świata samego, acz sami panowie znają, co jest złe a co dobrze, przedsię tego nie chcą baczyc, i owszem więcej ich na złe niż na dobre. Ci panowie (ale wzdám nie wszytey, bo najdzie ich wiele dobrych między nierządnyymi) pospolicie chłopce chowają od misternego a zmyślnego zwodzenia białych głów, którzy go przemyślnie zwodzą, łaski dosyć u panów swych mogą mieć, i owszem rychlój taki sie dosłuży, co dobrze zwodzi a białe głowy jakoby zwierz soczy a łowi, niż ten, któryby samego pana od występków a błędów jakich zwieść chciał, a na cnotę i żywot jaki dobry namówić pracował. To ćwiczenie, żebych szérzój mógł rozwieść, w ten czas mijam i około niego zabawiać się nie chcę, bo to każdy wie, iż tak jest, jako piszę. Jedno to ktemu, że uczony sługa, który z nauki doczyta sie, co jest przystojnego a co nie jest, nie podejmowałby sie nigdy tój szkaradój posługi, aby pana słuchać w rzeczach niepościwych, niesłusznych, niezależających, miał, i owszem sam go jeszcze napomni i przestrzeże, aby sie w taką niepościwość nie wdawał, czego nigdy nie uczyni ten, który sobie rozumu swego prostego nauką jaką pościwą nie wyprawił. Jako tedy pożytecznie ma być chłopca do dworu na posługi dać, gdy prawie za dzieciństwa niecnoty, niestateczności, nieczystości sie nauczy, a tego w się nabierze, mówi tak Pan Krystus<sup>80)</sup>: Błogosławieni są ci, którzy miłują czystość. Ale podno takiego żadnego

<sup>80)</sup> Matthaeus, V.

przy dworze nie najdzie, by go téż i ze psy śledzić miał, dlaczego błogosławiony tam téż żaden być nie może, ku czemu Paweł św. powiedział to nam i w swém piśmie zostawił: że fryjerze, gamraty i insze nierządne Pan Bóg karać będzie. Gdyż tedy przy dworze nie tylko w samych paniech to jest, ale i w chłopiętach, rzecz jest niepochybna, że nigdy oblicza Bożego nie ujrzą ani do królestwa Bożego się dostać mogą; a przeto rodzicy niechajby się nie kwapili z dziećmi swemi do dworu, boć niemasz po co, jeślićby go doma miał rozpustnego, weźmieć go jeszcze gorszego i zuchwalszego z dworu. Pytałby kto: czemu się teraz narodziło ludzi sprośnych, złych a zuchwałych zabijaków? Odpowiedzieć to zaprawdę musim, że téż prostości i głupstwa niemało, i owszem dosyć narosło. Teraz tymi czasy świat się zachwiał i ludzie o nauki, które ludzki żywot prawie na nogi stawiają, dbać nie chcą, i owszem gardzą, za mało ich sobie wazą, nierozumiejąc tego ani wiedząc, że nauka na dobre radzi a od złego odwodzi, której gdyby kto nie miał, na świecie szwankować i barzo wielkim łotrem się stać musi. Ku temuć Cycero<sup>81)</sup> dobrze powiedział, że nauka to jest, jako Łacinnicy zowają, filozofia, jest lekarstwo umysłu, i kazał, abyśmy wszytkich naszych występków, grzechów, od niej lekarstwa brali, gdy ona jest jakoby matka dobroczynienia i mówienia. Otóż stąd możem obaczyć, jako wiele na tém, aby kto z młodu nauk się uczył, bo jeśli by tak urósł, żeby nie nie umiał, za ledwe albo niełatwie dobrym będzie, jako on powiedział Terencyus: Nad człowieka nieumiejętnego nie niemasz niesprawiedliwszego, gdy to, co sam baczy, tylko chce, aby było dobrze. Naostatek i ta przyczyna jest

<sup>81)</sup> V Tusculanarum.

ku temu niepodlejsza: samo zamieszkanie ku godności, dla którego zamieszkania niemało takich znajdzie, którzy na swe rodzice narzekają, że ich téż kiedy uczyć nie dali, że swoje lata na dworze prosto z chłopiąt jeszcze zeszlę a strawili. Jako ci, którzy sie doma w majętności kurczą, a u ludzi fortuny nabyć chcuć a wolać mają, czego gdy nie mogą z dobrém powodzeniem dostać, sami na swe ojce składają, gdy widzą sobie równe w lepszym szczęściu być położone, mówiąc: Niktei mi w tém niekrzyw, jedno ociec, że mię téż na nauki był nie dał, mógłci bych ja téż był głodu nie cirpieć, mógłci bych ja téż był łaskę pańską mieć, a nie zawždy albo nie do śmierci przed nim stać, i owszem to mieć, co inszy mają. Drudzy zasię gdy niejaka z przyrodzenia godność mają, którą ppan obaczywszy, obraca na urząd albo sprawę jaką: więc sie wierca, więc sie skubia około liczby, około registrów, niewiedząc, jako mają co czynić, często mylą dlatego, iż wszytkiego w pamięć włożyć nie mogą, z czego biadają i lamentują, że sie kiedy nie uczyli, czego wzdąm wtenczas radziby nabyli, ale już późno i próżno. Przeto tedy, iż nie barzo sie w tém rozwodzę, niechaj pamiętają rodzicy, aby syny swe młode do szkół zaraz a nie do dworu dawali: pi-rwój niechaj one czego dadzą dobrego w nauce uczyć, niżeliby miały służyć. Niechby w tém naśladowali oraczów, którzy nasiawszy zboża, nie zaraz gdy wnidzie, onego żną albo sieką, ale gdy sie już będzie godziło. Tak téż oni niechaj nie zaraz młodego syna dają w służbę, aliżby sie godził i ustał; bo jako zboże, które rano późnie, nie bywa dobre, i owszem skazi sie, tak ten syn, który niepostanowiwszy sie będzie służył, nie dójdzie, czémby miał być, nie człowiekiem sie stanie, ale coś na człowieka sie trafi i pójdzie.



10. O którym czasie rodzice syna do szkoły na nauki  
wskazywać powinni dawno.

Jako rychło i w którym wieku syna swego rodzice  
mieliby nauczycielem i jakiego rodzaju i ćwiczenie a ćwiczenie  
w naukach dobrych przykazać i nakazać, między uczonymi  
ludźmi nie dopiero ale dawno sprzeczka o tém niemała była.  
Abowim acz wszytcey, że nauka dzieciom potrzebna jest,  
rozumieli, iż też one za młodych a noworosłych lat uczyć  
potrzeba, wiedzieli, przedsię którego by to czasu kto po-  
cząć miał, a około których lat, jeśliże we czterzy albo  
w pięć albo w siedm, na to spolek zgodzić a zjedno-  
czyć sie nie mogli. Ta między nimi była niezgoda: je-  
dni to twierdzili, żeby sie nie godziło dziecięcia uczyć  
za barzo młodych lat, jako czynią ci, którzy zaraz skoro  
dziecię odsadza, ale jedno w siódmém lecie przywodząc  
tego dowód tym sposobem: Nauka, w której sie kto  
objęrać chce, potrzebuje dobrego wyrozumienia i umy-  
słu a chcieć aby ten, któryby sie chciał na parac, ro-  
zumiał, czego a jakoby sie uczył, żeby potem nie na  
tém nie tracił, ale z tego niejaki pożytek a postepok  
odzierał, co wszytko nie bez przyczyny. Abowim je-  
śliby wyrozumienia nie było, w toby upadł, że to, coby  
poznać miał, nigdyby nie poznał, i tego, czegoby sie  
mu potrzeba było uczyć, nigdyby sie nie nauczył, coby  
wszytko nie w rym poszło, aniby dobrze było, bo kto sie  
chee czego uczyć, ma to u siebie mieć i tego pilnie przy-  
strzegać, aby rzeczy niepoznanych nie miał za poznane<sup>82)</sup>,  
to jest aby sie dostatecznie tego nauczył i zupełnie to  
wrozumiał, coby chciał rozumieć. Iż tedy dziecię we  
dwu albo we trzech, we czterzech, w pięci leciech, nie

<sup>82)</sup> Cicero, I Officiorum.

może nie rozumieć, ani tego pojąć, czegoby ono kto uczył, dla lat młodych, wedle których też rozum mają niedoszły, niema też wtenczas nie apetytu ani umysłu na naukę, jedno na igry jakie: więcej mu myśl o koniku, na którymby, uczyniwszy go sobie z laski, objeżdżał a toczył, niż kiedy o łacinie albo lekcyi, żeby się ją parać i onęj się uczyć miał. Przeczże tedy, gdy tego umysłu w dzieciach młodych niemasz, miałby kto one próżno uczyć, zwłaszcza jeszcze w tych młodych latach, w których niemasz żadnej baczości, żadnego dobrego rozumu i żadnego postanowienia. Iścieby to nie z rozumem każdy czynił, bo dziecię uczyć, jest jakoby zapitego człowieka, gdy go piwo albo wino rozejdzie a rozmarzy, trzeźwić. A zaiste dziecię nie inaczej, by człowiek pijany, w którym tak się rozum mięsza, jakoby w człowieczce zapitym, ku czemu i ona przypowieść nie bez przyczyny stała się: Dziecię a pijany radzi prawdę powiedzieć. I Cycero<sup>83)</sup> sam dzieciństwo, sen, niemądrość, opilstwo a głupota, w jednej mierze kładzie, gdy rozumie, że z tych wszystkich narychlej prawdę usłyszeć może. Z czego zamykają to swe wotum, iż jedno w siedmiu latach rodzicy mają dzieci swe do szkół na nauki dowodzić. Drudzy zaś, za tymiż stojąc, z tą się przyczyną wyrywają, iż, prawi, nie tylko to jest niepożytek w pięci, w sześci, w siedmi, w ośmi albo w dziewięci lat, na nauki dawać; ale i wielka utrata, tak temu, który nakłada, jako i temu dziecięciu, które się uczy. Naprzód szkodzi ten, który nakłada, tym sposobem: Dziecię, iż młode jest i bełchliwe, porządnie a statecznie się uczyć nie może, ani też żadnego pożytku czynić ojcowi nie będzie. Ociec, iż mu darmo nikt podobno nie będzie

<sup>83)</sup> In Topicis.

uczył syna, wydawając precya, musi na tém szkodować, bo syn według tego, iż młody jest a ku nauce niecheiwy, w tych lecjach nie będzie miał godności. [Iż tedy wielkie to jest szaleństwo, po próżnicy wydawać wtenczas pieniądze, niemogąc przytém czego zyskać, nie zda się rzecz być rozumna, przed dwanaście lat dzieci polecać komu uczyć, ale prawie w samę dwanaście lat, gdy już i dziecię chłopcem będzie i rozum niejako ustały, umysł też baczniejszy. Druga przyczyna taka ich jest: Nie z dobrém, prawí, zdrowiemby to było każdego dziecięcia, abowim gdy do nauki potrzeba wielkiej prace i pilności, i owszem niemałego czasu, według onego<sup>84)</sup>: ku poznaniu rzeczy potrzeba jest czasu i pilności. Dziecię we mdłych lecjach swych będąc natury mdłej, wątłej, nietrwałej, nie będzie mogło ucząc się wytrwać, ani dobrego zdrowia mieć, bo nauczyciel, aby się dziecię uczyło, chociażby ono nie rado, on przedsię będzie przymuszał, wzbierał a przypadał do uczenia, z czego dziecię jako nie trwałe, i z bojaźni i z wątłego przyrodzenia, tudzież iż też nie z chuci niema, będzie bledniało, wpadnie podczas w chorobę, w febrę albo w jaką inszą niemoc, a naostatek z tego albo dlatego będzie śmierć miało. / Otóż wybierając co lepszego, jeśliż syna mieć żywego, zdrowego, niedając go we młodych lecjach, ażby we dwanaście lat uczyć, jeśliż też za siedmi albo ośmi na nauki, jakoby na jaką śmierć albo na katowania puścić, czegoby snadź żałował. I wiele inszych przyczyn za tém swém wotowaniem mają, któremiby chcieli dowieść i insze z tego nierozumiejącego w ten błąd wieść, żeby było to lepiej, aż we dwanaście lat dzieci dać uczyć. Które przyczyny, jako są niedobre, i owszem

<sup>84)</sup> I Officiorum Ciceronis.

niczemne a fałszywe, my według tego, co będziemy za łaską Bożą mogli, okażem. Ale i po dziś dzień jest też to miedzy ludźmi i zawadzają sie takowi, którzy też nie rozumieją rzecz być dobrą, w czterech leciech syny swe zdawać uczyć. A zwłaszcza ci, którzy albo nakładów żałują, albo w syniech swych wielce sie rozkoszują, które aby podczas nauczyciele karali, tego żadną miarą nie chcą ani dopuszczają, i owszem hałasy z nimi wielkie stroją, a o to sie wspolek gniewają. Ci i inszy, którzy na téj sentencyi są, nigdy mojem zdaniem nie wiedzą, co po czém chodzi, ani rozumieją, coby było pożytecznie synom swym, wołają podobno ony w próżności a w rozpuszcie mieć, a niż czego inszego dobrego uczyć. Aczci go ty nie dasz do szkoły na nauki dobre, przedsię go doma od złości nie ustrzeżesz: miasto pisania, czytania, coby sie w szkole nauczył, doma z służebniki, z parobki, kart, kostek grać sie przyłoży, chociażby ich też snadź w rękę nie miał, jedno by sie tym tylko, którzyby grali, przypatrzal. Nie jest tedy ta słuszna przyczyna, aby dla noworosłych lat a nieustalego rozumu dzieci nie miały być uczone, gdy nauka naprzód potrzebuje pamięci, aby to, czegoby sie kto uczył pilnie, w pamięć włożył. A iż dziatki młode barzo czystej są pamięci, zaprawdę dobra jest rzecz, za młodu one do szkoły dać albo jakiemu nauczycielowi polecać. Tak czego sie ono za noworosłych lat nauczy, długo ono pamiętać będzie. A tézci niepotrzeba dziatek młodych zaraz rozumieć nauk uczyć, ale tylko na to ony wieść, aby pirwój czytać i pisać przez się samey mogły. Jako nie zaraz Rzymu zbudowano, tak też nie wszystkiego razem potrzeba dziecięcia uczyć, pirwój obiecadła *a, b, c, d, e* etc., potém sylabizować albo liter składać *ab, ac, ad* etc., a naostatek czytać zupełną sentencyą albo słowa, co wszystko

trzyma się wyrozumienia, ale pamięci potrzeba, aby dziecie tego czytania nauczyło się nie z wyrozumienia ale z pamięci. Głupiaby tedy ta rzecz była, aby wtenczas mieli rodzicy syny swe dać czytać uczyć, kiedyby się już czego godziło rozumieć, albo o której nauce wiedzieć. Iż dziecie młode kto da do szkoły, nie zawadzi żadna rzecz ani umysł, żeby się snadź dziecie nie chciało uczyć, ani mdłość, żeby też snadź z nauki miało w jaką niemoc wpaść, i insze rzeczy nie też w tém zastąpić ani zaszkodzić mogą. Nie wadzić też podczas dziecięcia wezbrać, a do nauki albo łaciny onego przygnać. Dobrzeć czynią oni gospodarze, którzy podczas we dwu lat, podczas we trzech osiadają i objeżdżają żrzebce, które gdyby się też swowolnie chciały miotać, albo tak, jakoby pan chciał, wzbraniały czynić, podczas ony zabadają i zacinają. Tym sposobem też nie w tém nauczyciel nie wykroczy, gdy swowolnego dziecięcia, aby się uczyło, wzbierze, czém mu wola sprawi i sposoby, że się potem rado będzie miało ku nauce; zaś od łaciny nigdy też nie omdleje, boć w szkole nie uczą rąbać drew albo karczów kopać, nie wielkich też ani trudnych nazbyt łacin piszą. < Pospolicie bakalarzowie dzieciom piszą wokabuły, dwie słowie po łacinie, a dwie po polsku: sanctus — święty, maledictus — przeklęty. Który sposób uczenia noworosłych dziątek niebarzo zły jest, abowim tak dziecie wykładać i rozumieć się słów nauczy, niejako też rzeczy łacińskiej sobie nabędzie, nałoży i jakoby naspiżuje. Potem zaś więrszyki im całe dają: Ama Deum super omnia, Homo sine literis speculum impolitum, te więrszyki exponują im na polskie; na ostatek, gdy się uczą dobrze czytać, dobrą a zupełną łacinę, w której będzie więrsz dwanaście, dwadzieścia, piszą, a tak aż dziecie samo z tych małych rzeczy weźmie ro-

zum, i będzie przez się wiedziało, czegooby się uczyć miało. Ta nauka małych dziatek nie jestci ciężka, jakoby kto sobie rozumić chciał, i owszem bardzo lekka, mała a chędogą, a co więcej, porządna. Przetoteady iż zabawiać się wiele nie jest rzecz przystojna, niechaj to sobie wezmą rodzicy, aby się nie obawali za młodu dziatek swych zlecać jakim dobrym ludziom uczyć. Pamiętać na to mają, iż jako dziecię zaraz powijają, aby krzywo albo poprzeczno nie rosło, tak też ono prawie, gdy jeszcze będzie w pieluchach, uczyć mają tego, coby należało ku nauce, nie tego, coby ku rozkoszom a światu, co więc zwykli czynić pospolicie ojcowie, którzy maluckie dziateki swe ćwiczą na taniec, i sposobią je kłaniać się, śpiewać, i uczą słów niebarzo przystojnych mówić, a coby lepszego było, w tém oni zamieszkwają, w czém zaiste nie pomalu błędzą, gdy niesłusznie w tém postępują. Tegoby mieli rodzicy dzieci swych za młodu uczyć, w czémby się, dorozszy swych lat, umieli statecznie a pochwalnie okazać i popisać, naśladowując onego Agezylausa<sup>85)</sup>, który, gdy go jeden pytał, czegooby się potrzeba dzieciom uczyć, odpowiedział: tego, w czémby się dorozszy, okazać mieli. Albo jako też on Lotychidas odpowiedział, gdy go o témże zopytano: tego, prawi, uczyć się mają, coby je, gdy już mężami będą, wspomogło. Otóż iż nauki są potrzebne ku tej rzeczy, rodzicy nie skoków a ukłonów zbytnich, nie śpiewania dworskiego, mają uczyć synów swych, ale nauki, gdy ta urosłego wielce między ludźmi ślachci a zaleca, tudzież też wielką pomoc, podpore, na świecie przez wszystkie czas żywota dostarcza. Quintilianus, orator jeden zacny, którego i po dziś dzień księgi w wielkiej wadze

<sup>85)</sup> Plutarchus in Apophthegmatibus Laonicis.

sa, tym sposobem o tém rozumiał, jako téż i my, iż prawie za młodziuchnych lat potrzeba, aby rodzicy zlecali syny swe uczyć, o czém temi słowy tak napisał<sup>86)</sup>: Parentes, qui liberos suos spei futuri oratoris destinare volunt, acrem quam maxime curam adhibeant, ut a cunis ipsis et a lacte initium ducant, to jest: rodzicy, którzy sie chcą doczekać po synie swym, aby dobrym oratorem albo rzecznikiem ostał, niechaj pilnie o to sie postarają, aby w tém prawie jeszcze w pieluchach będąc i piersi matczyne ssąc, uczyć sie począł. Ku czemu Plutarchus<sup>87)</sup>, filozof i historyk, łącno przystawa, szérzój dokładając tego, czémuby tak każdy ociec czynić miał: abowim iż, prawi, jako skoro sie dziecię urodzi, onego członki mają powijać, aby prosto a nie krzywo rosły, tak téż młodych dziatek obyczaje zaraz składnie a słusznie mają być wyprawione. Abowim one młode lata ku tworzeniu łącne a miękkie są, łatwie téż umysły ich dla miękkości mogą być nauką jaką albo ćwiczeniem wypolerowane. Może każdy to rozumieć wszystko z tego przykładu. Gdy listy pieczętują na miękkim wosku, iż rychlój wytłoczy sigillum albo pieczęć albo téż herb: tak téż gdy człowieka kto chce niektórój rzeczy uczyć, rychlój młodego nauczy, który jest by wosk miękuchny, niż już letnego. Otóż tu obaczyć mają rodzicy, jako ci uczą ludzie zacni, iż chcą tego, aby rodzicy syny swe, prawie jeszcze w pieluchach i przy cycku, ony czego dobrego uczyli. I owszem Quintilianus tak mówi: który ociec syna swego chciałby mieć oratora, niechajby go na to wiódł jeszcze wtenczas, gdyby w kolebce leżał a onego powijano, i pokądby go od cycka nie odsa-

<sup>86)</sup> Lib. I Institutionis oratoriae. <sup>87)</sup> De educatione puerorum.

dzono, dawając temu przyczynę temi słowy: Cum natura tenacissimi sumus eorum, quae rudibus annis percipimus, to jest: bo gdy się czego za dzieciństwa nauczy, dobrze a długo ono sobie w pamięć wpoi. Niechajże tedy rodzicy nie wdawają się w to mniemanie, aby nie było dobrze wtenczas dziatki swe dać na naukę, gdy jedno skoro poczną mówić. Iście jako Focylides powiada, dobra to rzecz jest za młodu syna ślachtetnych obyczajów uczyć, iścieć też lepiej niż co inszego. Lepiejci go dać do szkoły, niżeliby miał po polach, ulicach, baki strzelać albo około inszych rzeczy niepotrzebnych siebie zabawiać. Takei więc pospolicie powiadają, że się za młodu tarnek ostrzy. Ale tę sprawę o tej kwestyj abysmy zamknęli, przyłożę jeszcze o tém sentencyą Quintilianusa oratora więcej dołożną, która językiem polskim tak się ma: Niektórzy to mniemali, żeby dzieci, któreby nie miały siedm lat, nie godziło się ich uczyć dlatego, iż w onych leciech dziecię ani uczenia wyrozumieć może, ani też prace ścierpieć. Ale lepiej o tém rozumieci, którzy żadnego czasu próżno nie chcą znieć. Na czém był Chryzyppus, abowim ten, aczkolwiek trzy lata odłożył na mamki, wszakże tego chce, aby też w ten czas one niemowiatka mamki dobrych obyczajów uczyły. A przeto czemużby nie miał należeć czas do nauk, który do obyczajów należy? Nie traćmyż tedy czasu, aby snadź tego, czegoby się komu potrzeba było uczyć, późno a nierychło się tego uczył. Te słowa są takie, które za naszą sentencyą stoją, których się rodzicy trzymać mają, aby wedle niej czas uczenia dziatki swe stanowili, mają niebrakować ani laty ani samym czasem, jedno kiedy wola jest a Duchu św. natchnienie, tak jako więc zwykli robotnicy, gdy co około roboty zaczynają, mówią jedno: W imię Boże!



**Co jest lepij: jeśli dziecie do szkoły dać, czyli jemu chować doma pedagoga albo bakalarza.**

U ziemiaństwa jest ten obyczaj, dzieciom rządzić a chować bakalarza, który doma pokatnym obyczajem ćwiczy a uczy dziatki, co już sie wszczęło nie tylko u ślachty, którzy snadź dlatego, iż daleko od miasta mieszkają, gdzie szkoły są założone, muszą to mieć i czynić, ale też i w samych mieściech samiż mieszczanie nad zwyczaj a porządek w uczeniu dziatek, szukają sobie inszych szkół a burs na uczenie swych dziatek; tém nabywają bakalarzów, którzy, aby miedzy samemi tylko ścianami dzieci uczyli, ony chowają. Ale ten zwyczaj, nieobaczna a jakoby głupia swawola, niema nie miesca w tém, aby kto miał i chwalić, i owszem głupie, nieobacznie, niedobrze sie na to rozmyśliwszy, to czyni każdy ociec. Dawne a iście dobre jest na tę rzecz podobieństwo: jako ten, który na dworze będąc od gorącości słonecznej rychlój ogora, niż doma od gorącości płomienia domowego albo swojskiego, tak ten, który w szkole miedzy zgromadzeniem jakimż żaków, studentów, uczy sie, rychlój będzie co umiał, niż ten, który doma tylko sam albo miedzy dwiema od bakalarza czego słucha. Abowiem jako ogień domowy tylko zaradza a nie prawej czerwoności ani też ustawicznej a trwałej farby na lice kładzie, zaś gorącość słoneczna prawie smalcuje, tak iż tego żadną miarą ani woda, ani wiatr ani żadna insza rzecz, zmyć albo oddalić i zgubić nie może: tym sposobem sie też mają ci miedzy sobą, którzy miedzy gromadą jaką studentów studują, od tych, którzy doma tylko sami, jakoby jacy pustelnicy albo mniszy w klasztorze, szkołują. Ten skład a przystósowania wyrozumienie z tych słów rozumieć a pojąć każdy

może, gdy jedno je sobie rozbiierać a roztrzasać będzie. Quintilianus orator, któregośmy niedawno wspominali, o tém tak pisze <sup>88)</sup>: Miedzy któremi rzeczami ten, który ma sie stać oratorem dobrym, i którego będzie potrzeba miedzy ludźmi obcować a około rzeczy pospolitéj sie obiierać, niechajby sie przyłożył za dzieciństwo, aby sie nie chronił ludzi, ani téż osobliwego a jakoby ciennego żywota wiódł. Któremi słowy ten człowiek wydawa swoje sentencyą i rozumie to, iż daleko lepiej jest i pożyteczniej, gdy dziecię sie miedzy niejakiem zgromadzeniem drugich poćiwych dziełek preceptora dzierży, a od niego rzeczy przystojnych i potrzebnych nabywa. Przeto mówi, ten który ma sie stać oratorem, i którego potrzeba będzie miedzy ludźmi przebywać: jakoby rzekł, człowiek, który ku temu stanowi a stopniowi ma wolą przyść, oratorem aby dobrym był widzian, ma sie wtenczas i ku temu przykładać, jakoby sie miedzy ludźmi przecierał, i owszem, orator dlatego rzeczy czynić ma sie uczyć, aby miedzy ludźmi w tém sie pokazał. A krótko mówiąc, orator nie sam dla siebie ma sie oratoryj uczyć, ale dla inszych ludzi, przyjaciół i saméj wobec ojczyzny, gdy jako ryba rybą żywa, tak człowiek człowiekiem ma sie wspierać. To jest, jako Plato <sup>89)</sup> rozumiał, iż nie tylko sami dla siebie urodziliśmy sie, ale téż i ojczyzna, częścią przyjaciela, nas potrzebują, i jako Stoicy chcą, rzeczy, które na ziemi rosta, ku pożytkowi ludzkiemu stworzone bywają, ale sam człowiek dla drugich ludzi na świat jest sprawion, aby ludzie sami miedzy sobą byli sobie pożyteczni a powolni. Jakoż tedy ten może być pożyteczny ludziom, a którym sposobem może co komu dobrego

<sup>88)</sup> Lib. III Institutionis oratoriae. <sup>89)</sup> In Epistola ad Architam Tarentinum.

uczynić, albo w czém powolność i potrzebę swą ofiarować a wyrządzić, który w kącie domu ojca swego około samego szczególnego preceptora sie bawi albo para? Zaprawdę koždy człowiek, jeśli chuć tę ma albo umysł, aby godnym człowiekiem między inszymi sie popisał, za młodu ku temu zwyczaj się ma, aby ludzi sie nie chronił, ani od nich jako koń bojaźliwy nie uchodził. Dlaczego przyłożył to Quintilianus, aby ten, który sie bierze na to, żeby dobrym oratorem został, ludzi sie nie chronił, wiedząc to, że temu, którego będzie potrzeba między ludźmi mieszkać, potrzeba jest, aby sie za dzieciństwa jeszcze nałożył między nimi przebywać. Weźmimy to przed się: Rzymianie zawsze, gdy jaką sprawę mieli mieć na ratuszu, zwykli byli zaraz syny swe z sobą brać a pojmować, a to nie dla czego inszego, jedno aby za młodu mogli obaczawać sprawy a rady i wotowania starszych radziec, ojców swych, ku takiemu téż rozumowi a godności siebie ćwiczyć i przykładać; który zwyczaj barzo pomagał ćwiczeniu małych dzieci, bo gdy tam widział wszystko rządnie, sprawnie, prawdziwie, statecznie, nie mogło to być, aby téż dziecię mieć się ku temu z jakimkolwiek umysłem chciwym albo z chucią nie miało. Tym sposobem téż gdy dziecię w szkole albo w kolegium jakim u preceptora dobrego uczyć sie będzie, nie jest rzecz niepodobna, aby i bieglejszém i przezpieczniejszém stać sie nie miało. Ujrzy tam niemało inszych, którzy sie uczą dobrze, sam jeśliby nauk zamieszkawał, jeśliby snadź zajrzał, iż go inszy przechodzą, weźmie z tego otuchę i pobudkę, że sie téż w nauki wda i onych pilen będzie. Ale zaś gdy doma, z jednym sie preceptorem w izdebce albo w jakim gmaszku zawarszy, uczyć będzie, nie wiem, by sie tam stąd ku czemu dobremu godzić mógł, a to dlatego, iż który

w kącie sam tylko około jednego preceptora się zawija, naprzód nie może mieć żadnej bezpieczeństwa, którą zawsze ludzie u ludzi stoją, i niemały pożytek a réj między inszymi dzierżą. Tak jako się nauczył doma w kącie przelegać, zawždy się chronić ludzi czystych a ućciwych będzie, więcój się oględać będzie na piec niż na ludzie. Owa taki koždy, który się doma z swym pedagogiem schowa, a w jakiej Akademiej, kędy czyści a zacni ludzie i studenci mieszkają, nie przebędzie, podobien jest żółwiowi, błotnej jednej bestyi, która ledwie kiedy na słońce wychodzi, jedno wszystko w skorupie się swój chowa, a wynidzieli, tedy z traskiem, gdy kogo zoczy, do skorupy się wmyka. Tym obyczajem a strychem téż ten młodzieniec, który tylko doma z jednym się pedagogiem schował, za ciężkością się do ludzi uda, a jeśliby między nimi był, tedy zawsze wola a mile doma, u dworu dwornie a doma wybornie, ku domowi mu myśl przychodzi, by żółwiowi ku skorupie. Nauczywszy się doma mieszkać, uchodzi ludzi, choć dobrego, poćciwego domu, przedsię mu do ludzi blask, by chłop jaki a syn ogrodniczy sroma się, dobre ludzi, przyjacioly a sąsiady mija, a rzekali mu co, odpowię, zem się nie nauczył, nie mogęć, jedno doma, doma, wszystko doma. Więc jeśli się mu trafi między poćciwymi ludźmi być, niemając w sobie żadnej bezpieczeństwa, będzie siedział by na szydlech, a jeśli go zasięda, kręcić a wiercić się będzie, radby co narychlój uszedł, dlaczego nazową go domalęgajem albo blaznem jakim nikiemnym. Co więcój, mówić nie będzie umiał, tak mu język schorzeje, by chore oczy na słońcu, jako Quintilianus powiedział: Gdy będzie miał swe nauki albo rozum okazać, nie inaczej, by oczy na słońcu, tak on w nich będzie przepatrzał. Acz z przyrodzenia miałby wymowę, przedsię iż się

onój między ludźmi nie przyłożył używać, nieraz potknie się, ustanie, zmyli, splecie, tak iż gdy co będzie mówił, jakoby trzy po trzy bajał. Iż tedy wiele należy na tém, gdy kto bezpieczny jest w mowie, nie bez przyczyny dlatego zwykli preceptorowie w Akademiach, w szkołach zawołanych albo téż w kościołach, dyscypuły swe uczyć deklamować, to jest one na rzecz czynienie sposobieć, czego nie doma za piecem albo w kącie za ławą sprawują, ale między ludźmi, gdzie ich niemała rzecz będzie, aby tym sposobem brali śmiałość a bezpieczeńność mówienia, żeby potém, gdyby sie traфіło albo do króla albo do jakiego ksiąźęcia, wojewody, starosty, pana, o cokolwiek rzecz mieć, śmiele i bezpiecznie sobie poczynać mogli, aby im nie pikało, jako mówią pospolicie, pod kolany, albo rozum nie nuczył, język téż nie uchodził. Szkoły nie dla czego inszego pobudowano u ludzi a panów krześciańskich, jedno dla dziatek młodych, aby tam nie inaczéj by na jakim żolnierstwie

Szkoły albo Podolu pirwszych ćwiczenia nabywały, grzech a bład by nieprzyjacioły główne najeźdzać, a dobroci i prawdy bronić aby umieli. Podolu.

W czém każdy rozumieć ma, iż szkoły albo kolegia wielce są podobne żolnierstwu albo kozactwu, około którego sie na Podolu albo na Ukrainie parają ućciwi a zawołani ludzie. Gdzie jako we dnie i nocy z wielką pilnością dla dobra Rzeczypospolitéj krześciańskiej zastawiając sie, za krew krześciańską gardłują, nieprzyjaciele: Tatary, grube barbary i insze tłumią a upadniają, jako to było dawno i po dziś dzień jest za Pretwica, ksiąźęcia Wiśniowieckiego, Prokopa i inszych dosyć zaprawdę czystych a znamienitych Herkulesów, u których takie szkoły są kozactwa, jako u nas Polaków, albo Włochów, albo Niemców, nauk, a jako w szko-

łach nauk rzeczy prawdziwych uczą, tak tam obrony przeciw nieprzyjacielowi. A iście, jako szkół na nauki potrzeba, tak kozactwa na obronę! Dobrzeć Plato powiedział, iż wtenczas świat może dobrze stać, kiedyby i mądrzy ludzie sprawowali. Ale też mojem zdaniem w ten czas albo dotąd Polska będzie kwitnęła, kiedy w sobie mieć może dobre Kozaki, którzyby się zastawiali za inszych dobra i wolności tudzież żywot, i nieprzyjaciół w ziemię ciągnąć nie dopuszczali. Co teraz dosyć dobrze ci, co żywią, czynią, i snadź więcej czynić będą, w czém Panie Boże im pomóż. Ale z czegośmy trochę odstąpili, wróćmy się zaś. Jako tedy na Podolu albo księżę Wiśniowieckie, albo Pretwic, albo Prokop, albo kto inszy dobry rycerz, dla Rzeczypospolitej gardłuje, niedosypiając ani dolegając, ani też dojadając albo dopijając, od nieprzyjaciół okrutnych broni: tak w szkołach dzieci uczą się tego, aby umiały z nieprzyjaciół

rodzaju ludzkiego wojować, tłumić a odganiać, Studia mi- to jest uczą się, przy Bogu stać i kościele litia quaedam. jego zawołanym, którego mają szczyć a bronić od nieprzyjaciół. Naprzód od dyabła, który księstwo niejakię trzyma na tym świecie i Bogu się przeciwi wielce, o kościół się też stara, aby w jaką szkodę a utratę duszną przyszedł; tym sposobem też od heretyków, nieprzyjaciół niepodlejszych kościoła krześcijańskiego, — ci aby się w kościół nie wrywali a nań nie najeżdżali, dziatki tego w szkołach się uczą, aby one i takowe tłumily, uganiały, a wiary prawdziwej, która od Pana Krystusa i apostołów, inszych też doktorów apostołskich, namiesników poszła, aby obroniły i swą na wirzchu otrzymały. Które rycerstwo że jest zawsze dobre a znamenite, dziecię w kąpieli jeszcze powiedzieć może. Co więc, szkoły i kolegia są takowe miejsca na mądrość

a sprawiedliwość, jako kościół na kazania i modlitwy, i jako Pan Krystus raczył nazwać kościół domem modlitwy, tak każdą szkołę albo kolegium słuszenie może przezwać domem mądrości i sprawiedliwości. Jako tedy nie godzi się ani przychodzi do domów, tak w domach kazać słowa Bożego zgromadzeniu jakiemu, jeśliby snadź tego potrzeba nie okazowała: tak zaprawdę niemasz co chwalić, gdy oćiec doma chowa nauczyciela synowi albo dzieciom. Bo jako kościoły od tego są, aby w nich kazano, słowo Boże brzmiało, sakramenta sprawowano zgromadzeniu jakiemu ludzi: tak szkoły te, domy rozumu, dlatego budują albo nadawają, aby tam było miejsce uczenia i ćwiczenia w rzeczach ku roztropności. Wielką jest różność między szkołą a między domem: szkoła od mądrości, a dom od gospodarstwa i czeladzi albo sprzętu domowego zachowania. Niechajżeby dom był od gospodarstwa a szkoła od rozumu a mądrości. Oćiec, jeśli pragnie, aby syna miał uczonego a godnego, niechaj go z domu foruje na to do szkoły, gdzie tego uczą i takowi, którzy tego uczą, tam mieszka; a jeśli go chce mieć gospodarzem a synem czeladnym, doma przy sobie niechaj go trzyma a bawi, a do szkoły niechaj nie dawa, boć w szkole nie uczą tego, czego doma, insze doma a insze w szkole, to co doma, tego w szkole nie jadają. Szkoły te, które nie tylko w Polsce ale i w innych ziemiach założone są, by to było lepiej w domach własnych ojcom dla nauki chować młodzieńca jakiego, nigdyby ich było nie zakładano. Dłaczego i król Jagiełło polski, widząc rzecz być potrzebną, aby szkoły były, uczynił to z łaski swój a dobrego baczenia, że też kolegium krakowskie dosyć zacne i zna-

Jako kościół  
dom modlitwy, tak  
szkoła dom  
mądrości  
i sprawiedli-  
wości jest.

Krakowskie  
kolegium  
Jagiełło  
zbudował.

mienie założył, które potem z doktorów i mistrzów, ludzi uczonych, między innymi narody zawołanie dobre otrzymało, i po dziś dzień na tém mu nie zeszło, a snadź im dalej, tém się więcej podnosi, nie niepotrzebując, jedno aby Jego K. M. ono przy tych prawiech dochodnych raczył zachować, których za przodków Jego K. M. dostało, aby téż lepsze baczenia a opatrzenia na mistrze a doktory były, bo doktorowi i mistrzowi ani się godzi ani potrzeba jest, piskając w garść chytać. Lepiejci te opatrzeć dla zachowania Rzeczypospolitej, niż insze dla każenia a rozproszenia, gdy jako oni mogą mądrze na wszystko radzić, tak ci niebacznie pro se aby jedno mieli. Kto się czuje, niechaj przepuści a rozmyśli to sobie, aby szkoły jako ubogie fary wspomagał i owszem wspomógł, a nie kaził, boć sromota i grzech kazić, lepiejci zbudować a postanowione w swym stanie zachować, z czegooby dobre słowo otrzymać mógł.

✕ Potrzebać tego zaprawdę, aby kolegia były, do którychby rodzicy syny swe na nauki dawali, a onych doma przy jednym młodzieńcu nie chowali, gdy się nie prawie doma nauczyć nie może, a dlaczegooby to było, acześmy powiedzieli, przedsię jeszcze niektóre przyczyzny przyłożem. Doma gdyby się przy jednym pedagogu bawił, mówić po łacinie nauczyć się nie może, bo trudno, gdy ich jedno dwa. Pospolicie kto chce, aby po niemiecku umiał, do Niemiec potrzeba aby drogę przedsięwziął: tak kto chce dobrym łacinnikiem ostać, do kolegium albo do szkoły ma się wezbrać. A iżby dobrze mówił a w języku łacińskim biegłym był, kilka lat aby tam zetrwał potrzeba tego, nie tak, jako dziś czynią, źle dosyć dzień albo tydzień przy nauczycielu potrwa, zaś do inszego się pokwapi. Nie wiedzą podobno, że ten kamień, którego często z miejsca porusza, nierad mehem obrasta rychło.



Jako tedy temu to kamieniu przygadza sie, tak téż tym nieustawicznym dyseypułom musi to być, iż gdy sie często z nauczycielami frymarczą, nie pojąć ani sie nauczyć nie mogą. Obaczyć tedy ma to ociec, a syna przy jednym nauczycielu pomieszkać niechaj dopuści a rozkaże; ale to téż przytém, aby i miedzy takowymi, którymby miło było, często a dobrze mówić po łacinie. Ta rzecz jako potrzebna jest, tak téż ociec syna tam ma zadać a doma go nie dzierzeć. Cóż jeszcze, domowa nauka nie nie sprawi, aby dziecię téż mogło niejako o niektórych rzeczach rozsądek dać, jako Quintilianus mówi: *Sensum ipsum, qui communis dicitur, ubi discet, cum se a congressu, qui non hominibus solum sed mutis quoque animalibus naturalis est, segregarit*, to jest: wiadomości pospolitych rzeczy kędy sie ten może nauczyć, który sie od towarzystwa ludzi, które nie tylko ludziam ale téż i niemym zwierzętom własne jest, oddali i odłączy; jakoby rzekł: żadnej wiadomości o rzeczach ten człowiek nie może sobie nabyć albo naspizować, który sam tylko w kącie mieszka, niemając żadnych schadzek albo towarzystwa z ludźmi. Nie téż nie może mieć rozsądku, bo rozsądek z wiadomości urasta, a wiadomość z pospolitowania miedzy ludźmi siły bierze, gdy sie kto miedzy ludźmi schowa, z których rzeczy bacząc, wszystko sobie zgromadza a w pamięć chowa, w czém potém mądrym sie stać musi. Przeto tedy <sup>90)</sup>, iż mądrość zaene dobro jest dla téj cnoty, która uczy wywiadować sie rzeczy prawdziwej, to jest mądrości, potrzeba, aby, jeśliby kto woła miał na onę sie zapomóc, chował sie miedzy ludźmi. Co gdy obaczy ociec każdy, przypiluje w tém, aby syna za młodu na to tam miesce, gdzie ich

<sup>90)</sup> Cicero, I Officiorum.

niemaló na tę rzecz bywa, zadał, to jest do szkoły albo kolegium, a iżeby go doma nie dawał uczyć, niechaj sie nie błaźni, boć żadnego z tego pożytku ani on sam ani syn nie poznają.

12 | **Co za nauczycielowi rodzicy syna swego mają  
w uczenie poruczyć.**

Gdy syna swego jakiemu nauczycielowi rodzicy na naukę wolać mają dać a zlecić, niechaj rozumieją, iż rzecz dziwną a trudną sobie zaczną. Abowim gdy go do szkoły przywiodą, nie inaczéj by go znowu mieli krzcić, a na wszelakie cnotliwe życie pasować albo święcić chcieli. Tak jako na krzcie piirwszym, według słów kapłana i inszych kmotrów, obiecał sie wiarować pokus złych a odstąpić złości, grzechów i nierządu: tak zaś gdy w próg szkolny wstępuje, myśleć o tém ma wszytkiém, jakoby to wypełnić mógł, dlaczego nabyć chce takiej nauki, którąby wyprawil umysl swój nieumiejętny a wspomógł sie na wszytko, na co sie był krzćąc obowiazał. Przeto tedy, iż to jest niemala rzecz Bogu co obiecać, a to mieć albo tego nabyć, czémby siebie podparwszy mógł wypełnić, rodzicy niechajby wiedzieli, iż nie leda jakiemu nauczycielowi syna swego tam do téj szkoły na nabycie naczynia tego, to jest nauki, mają odsyłać, bo iż tego potrzeba, aby każdy to wypełnil, co raz Panu Bogu ślubil. Po temu téz ma być nauczyciel, któryby na to wszytko drogę przesłał a pokazał, aby to dziecię, któreby w tém nauki nauczyciela swego używało, doszło tego łatwie, na co sie jemu w ręce poddało. A iż to jest rzecz pewna, że w szkole tego sie dziecię ma nauczyć, co powinno będzie z siebie według wezwania swego krześcianańskiego wydać a pokazać, a doma, gdzie tego nie niesłychać, na to sie

nie zapomoże, a snadź sie za ledwie pacierza nauczy, do takiego nauczyciela w naukę, w pracę albo w poruczenie ma sie poddać, z którego by wszystko to za małą trudnością osiągnąć a wyczerpnąć mógł. Co aby to syn każdego ojca odzierał, otec sam z siebie ma wiedzieć, jakiego by nauczyciela synowi swemu zrządzić miał, około czego aby umiał postępować, nauki takiej niechaj sie nauczy. W każdym nauczycielu te rzeczy ma każdy otec baczyć, niż syna swego do niego przykaże. Naprzód, aby nauczyciel był dobrym a prawym krześciani- nem, to jest obaczyć to ma otec, jeśli ten preceptor, któremu chce zlecić syna, prawej wiary jest, a jeśli do- brze trzyma o wszystkich artykułach wiary świętej krześ- ciańskiej, aby snadź jako nie błędził a w wierze sie nie potykał. Co jeśli by w sobie miał, żeby na wiarę chra- mał, wiele by w tém złego dyscypułowi nawarzył i szkody nabroił. Bo gdyby onego samego dyscypuł prace używał, nie mogłoby to być, aby sie nie miał nakazić a takim też obłudliwym ostać, jakim jest sam nauczyciel, co sie przydawało za onych heretyków: Aryusa, Samosatenusa, Manicheusa, Serwetusa, Pelagiusa, Celestynusa i inszych, od których, iż obłudliwymi sami byli, dyscypułowie sie psowali. Co nie bez przyczyny, bo to za tém idzie: preceptor każdy to, co umie i trzyma, tegoż uczy żaków a uczniów swych. Przeto tegoż nabywa dyscypuł, co wyznawa nauczyciel, jeśli preceptor jako w nauce a w wierze myli i chramie, po temuż też i uczeń obłudliwym sie stać a na wiarę upadać musi. Co iż by sie to nigdy nie stawało a obłudliwych sie ludzi nie mnożyło, każdy otec zabieży temu, aby syna swego takowemu człowiekowi nie zlecał. Wywiedzieć sie ma dobrze, jeśli by sie nauczyciel zgadzał z kościołem a czego inak nie dzierał, czego kościół nie chce. Ku tej wszy-

tkiej rzeczy słowa one Pana Krystusowe mamy przywieść, a sobie je dobrze no umyśle rozliczyć, które są, iż Pan Krystus <sup>91)</sup> napominać raczył i przestrzegać, abyśmy się chronili falesznych a sprosnych nauczycielów, i owszem którzy i duszę i ciało zagubić a zatracić mogą. Zaprawdę preceptor każdy albo nauczyciel, który wywiéra w wierze, w to może wprowadzić każdego swego ucznia: przywiedzie go swą naszczepioną nauką nie tylko o szkodę ciała jego, ale i dusze samój, tak jako sam do piekła się dostanie, tą drogą też dyscy-puła swego zawabi. Otóż w tém ociec każdy ma mieć pilne oczy, aby takiemu w ręce nie dawał nauczycielowi syna swego, ma wiedzieć, iż o zdrowie tak cielesne jako i duszne starać się ma jemu. Lepiej, iż się dostanie z dobrego nauczyciela do żywota wiecznego, niżeliby tu na tym świecie napiwszy się odszczepieństwa albo błędu, za inszymi heretykami iść miał, to jest na to miejsce, kędy żal a gryzienie sumnienia, pokąd czasu stawać będzie. Druga: nie leda żakowi albo rybałtowi syna swego polecić ma. W rzemieśle pospolicie, gdy na rzemieślnikowi: tym sposobem też trzeba, aby patrzył ociec, żeby biegłemu a uczonemu człowiekowi dał w ręce syna swego. Chceli, aby się syn czego nauczył, nauczonemu ma go oddać, głupić nic nie nauczy, gdy sam nie umieć nie może, jako ono mówią: świnia świnie nauczyć nie może. Filip Macedoński, król, gdy syna swego Alexandra na nauki miał wolać dać, żadnemu inszemu doktorowi onego nie polecił, jedno Arystotelesowi, człowiekowi barzo uczoneму, mając to na baczeniu, iż trzeba uczonego na to, aby mógł czego nauczyć, a on, coby

<sup>91)</sup> Matthaeus, VII.

sie uczył, nauczyć sie czego mógł. Ku czemu nie bez przyczyny Quintilianus <sup>92)</sup> na nauczyciele woła: Pedagogowie, którym zlecają jakie dziecię na wyuczenie, tego niechaj napirwój pilnują, aby albo nauczonymi byli, abo żadnej nauki o sobie nie dzierżeli. Abowimci nie niemasz gorszego nad te, którzy gdy ledwo obiecadła zakusili, fałszywe o sobie mniemanie w umieniu wzięli. Najdzie takich dosyć, którzy nic nieumiawszy, sadzą sie na wielkie rzeczy, będąc prostymi żakami, kokoszą sie by kokosz sama nad swemi jajcy, z których sie tylko kurczęta a nie orłowie wylągają; nie nie umieją, a wždy chcą, aby o nich co trzymano, żeby mieli umieć. Ale ociec każdy pilować tego ma, aby takim syna swego nie polecał, nie zaraz onego oddać, ale pirwój sie wywiedzieć ma, komuby go oddać miał. Takei uczynił był Piteus, który Tezeusowi Konnidesa preceptora ku nauce był zjednał; tak téż Piteus Achillesowi Fenicen, i samej pamięci dzisiejszej Oświecony a prawy król węgierski tym obyczajem nabył sobie preceptora Nowikampianusa, człowieka uczonego. Wielmożny pan Łukasz z Górki, sławniej pamięci pan poznański, synom swym, Jego Miłości Łukaszowi i Andrzejowi i panu Stanisławowi, niepodlejszego nauczyciela téż był dostał, Eustachiusa Trepkę, który jako Fenix Achillesowi, nie tylko w mowie, w nauce, ale téż i w sprawach, w obyczajach wodzem był: tak téż ten uciwy a uczony człowiek Trepka na to wszystko wiódł syny pana poznańskiego nieboszczyka, człowieka między narody zawołanego, za co, zna Bóg, powinność jemu dobrodziejstw a oddania miałaby zacna urósć, tak jako téż inszy zwykli byli czynić nauczycielom swym, z których naukę a wycho-

<sup>92)</sup> Lib. I Institutionis oratoriae.

wania dobre a poważne odzierżawali. Wspomnię téż tu Nadarzyckiego, preceptora Jego Miłości pana Jarosa z Brudzowa, wojewodzica łączyckiego, którego nieboszczyk sławnéj pamięci pan Mikołaj Jarund, wojewoda łączycki, ociec dzisiejszego pana Jarosa z Brudzowa, wojewodzica łączyckiego, dla osobliwego jego ćwiczenia a nauki nad insze wybrał. Ten i inszy, którem tu wymienił, iż byli godni tego urzędu, uczyć tak wielkie, zacne a zawołane panięta, słusznie téż było na to ich wezwano, czegoby téż inszy naśladować mieli a wiedzieć, iż nie leda żakowi trzeba oddawać syna. Trafia sie takich nauczycielów dosyć, których sie niestatek a nierząd wszytek trzyma, których trzeba sie strzec nie pomału. Bo gdyby do niego dał swe dziecię, takich sie téż obyczajów od niego napije, jako ono mówią, z kim nierządym gdyby kto mieszkał, stać sie téż sam musi nierządym, według onéj dawnéj przypowieści: Jeśli będziesz mieszkał z chromym, sam sie nie nauczysz chodzić. Cóż jeśli ociec da syna do nauczyciela nieuka abo prostego żaka a pipy, jaki będzie nauczyciel taki dyscypuł: nauczony nauczyciel uczone uczenie poczyni, a prosty proste. Niechajże tedy ociec minie nieuka, a syna swego odda uczoneму jakiemu, iżeby sie to stało, a można téż rzec o synie: niepróżno sie uczył ani w nauce wydał preceptora swego. Trzecia:<sup>2)</sup> baczyć téż to ma ociec, aby takim nauczycielowi nie zdawał dziecięcia swego, któryby był złych a grubych obyczajów, możeć to być, iżci nauczyciel będzie miał co w głowie, ale jeśliby obyczajnym nie był, nie stałoby to za to, gdy nie tylko nauką nauczyciel dyscypuły swe opatrować ma, ale téż nawięcej obyczajami dobrymi. Naukać bowim bez obyczajów jest jakoby nóż bez okładzin, który jedném słowem zową brzeszczot, a przeto jako

do noża trzeba okładzin, tak do nauki obyczajów, i w ten czas dyscypuł pozna, że nieco postępów uczynił w nauce, gdy czyście obyczajnym będzie, a jeśliby obyczajów nie miał, albo onych mieć nie będzie, więcej zbędzie niż nabędzie, albo więcej zgłupieje niżby rozumu nabył, według onych słów łacińskich: Qui proficit in literis et deficit in moribus, plus deficit quam proficit. A snadź pirwój obyczajów niżli kiedy nauk mają sie dzieci uczyć, według słów Seneki <sup>93)</sup>, który tak powiada: Pirwój sie ucz obyczajów, potém mądrości, który bez obyczajów, dobrze żaden sie uczyć nie może. Toé téż Quintilianus <sup>94)</sup> chciał mieć po nauczycielach, aby byli dobrze obyczajnymi, żeby ich nieforemne obyczaje nie szkodziły dyscypułom: jako był Leonides, preceptor, Alexandra téż skaził, że i w ten czas, gdy Alexander był urosłym człowiekiem, nie mógł sie obaczyć ani odjąć onym występkom a nieobyczajom, których sie był za młodu od Leonidesa napił i nauczył. Dziś tedy, iż obyczaje insze nastaly według tego, iż co dalėj tym rzetelny a subtelný, potrzeba takiego nauczyciela, któryby sie umiał przystósować a dyscypuła swego ku temu wieść, jako dziś noszą, to jest poćciwych obyczajów a terazniejszych ma mu dodawać, uczyć go, jakoby sie miał z osobna ku každemu mieć tak słowy, jako czapką a ukłonem. Co więcėj, iż nieobyczajność zamyka w sobie insze występki a sprosności, jako pijaństwa, zuchwalstwa, kosterstwa, fryjerstwa: wiarować sie ma ociec każdy, aby jakiemu lejowi albo takiemu, któryby dobrze grać albo w jedennaście siedm miotać umiał, albo któremuby téż podwika pachnęła, któryby téż rad sie wadził a na guz gonił, aby takiemu nie zlecał

<sup>93)</sup> Epistola LXXVII. <sup>94)</sup> Quintilianus, Institutionis oratoriae lib. I.

syna. Bo jakoć syn będzie miał takiego nauczyciela, który będzie rad na kufel patrzył, dyscypuł też nie wyda w tém preceptora, będzie też dobrze spełniał. Nie zuchwalcowi też jakiemu ani kosternikowi, ale statecznemu człowiekowi a pilnemu potrzeba, aby w ręce dał. Nastatek: ma też to obaczyć w nauczycielu, aby nie takim syna swego poruczał, któryby jedno zapłatę chciał mieć, a tego dyscypułowi nie sprzyjał, żeby z siebie nauczonym się stać mógł. Najdzieć takich na świecie niemałe pasmo, którzy nie życzą tego uczniom swym, aby się czego dobrego nauczyli, jedno żeby od nich kwartały dobre a spełne brali: czytać będzie niechęący, ale jedno aby odbył a przedsię swe paga denari miał. Więc i w tém też ociec każdy ostrożność a opatrzność swą okazać ma. Tu nieco potrzeba ktemu przypominać iście pożytecznego a potrzebnego. Odpowiedziałby kto: A gdzieżych ja potrafić miał a naleść takiego nauczyciela, któryby to wszystko w sobie miał, co tu namieniasz? Łatwie ktemu odpowiedź stanie się. Szukać go a dowiedzieć się o nim, gdzieby był i mieszkał! Dziś jest ta nieopatrzność między ludźmi, dla nakładu leda gdzie dają dzieci do szkoły, aby jedno niewiele nakładać: pożyteczniejszać jest dać na wielkie miesce syna na nauki, niż go w miasteczku przy bakalarzu bawić, kędy Studia mer- sie jedno na rybaldyą albo sekundanią sadzi  
catura quae- a o nauki nie dba. Równie nauki są jakoby  
dam et ne- kupiectwa. Kupiec gdy po kupią<sup>4</sup> jeździ, na  
gociatio. dobre miesce choć daleko przewozi się, nie  
żałuje prace ani dalekiej drogi, by tylko  
kupią dobrą a pożyteczną odzierał. Tym sposobemby  
też miało być między syny, którzyby się chcieli czego  
dobrego uczyć. Złe targi bywają na to w miasteczkach,  
lepsze gdzieindzie, kędy dobrzy kramarze, od których



kupiěj dobrėj, to jest nauki, sobie może każdy utargować a dostać. Toć było przedtém u inszych ludzi, żeć ślali syny swe do dobrych szkół, jako Rzymianie zwykli byli do Aten ślać syny swe; dziś tóż do Krakowa, albo do Włoch albo do Niemiec. Prawdać jest, iżci i w Polsce okrom krakowskiej Akademiej szkoły są, ale o toć idzie, kędyby był dobry preceptor. Szukać go tedy będzie ociec każdy, któremuby syna polecił uczyć. Te rze czy ociec każdy jeśliby pamiętał, dostanie syna uczonego.

### 13 Jako wiele rodzicy mają synowi na naukę nakładać.

Iż dzisiejszych czasów ludzie wdali sie na barzo zbytnie a ubezmierne zbiéranie a nabycie pieniędzy, bogactw, tudzież majątności, dlaczego snadź nie tylko sami o sobie własną pracą, ale tóż i o swych dziatkach staranie na stronę odepchnęli, zda sie rzecz być potrzebna a pożyteczna, nauką niejaką i pisanim żeby to mogło sie im zganić, ująć, a jakoby czém mierzioném osypać. Krates<sup>95)</sup>, jeden człowiek, zwykł był na niektóre ludzie wolać: Co czynicie ludzie, którzyście sie około nabycia tylko pieniędzy zabawili, a około waszych synów, którym pieniądze zbiéracie, żadnej prawie pilności nie czynicie. Te słowa, które Krates w on czas w ustach miewał, iście dziś może to niektórym na oczy wyrzucać, którzy wolać pieniędzmi mięszków dosypować, albo skarbów dokładać, niż dziatkom swym o rozum nauką sie postarać. Więcej sobie dzisiaj drugi na tym łamanym świecie waży gromady pieniędzy, gdyby ich kupami naliczył, niżeli rozum syna swego, któremu mógłby go do-

<sup>95)</sup> Plutarchus, De educatione puerorum.

stać, kiedyby trochę pieniędzy usypał, a na nauki jemu nałożył. Miedzy postronnymi ludźmi zwyczaj ten jako sie staradawna wszezał, tak sie jeszcze starzeje i trwa, że ojcowie, którzy po syniech swych niejakię pociechy doczekać wolą mają albo pragną, na nauki im nakładu nie żałują, żeby jedno nauki jakię dostąpili, nie ciężą sobie onym dosypować. Tenci zwyczaj jest u Włochów, Francuzów a snadź nawięcej u Niemców, bo ci prawie zapalają sie na nauki ućiwe, i rzemienia nie żałują tam ojcowie synom swym pocięgać, nie tak jako u nas Polaków: plączypieniądzów barzo dosyć, snadź drugi woli sie za szeląg albo za grosz dać ukrzyżować, aniżeli by go miał udzielić na nauki synowi swemu. A cóż jeszcze o złoty jeden albo killkadziesiąt, zapamiętałby sie podobno i wpadłby w rozpacz, dumając tak to na swym umyśle: a cóżby to za nakład miał być? siłaćby to? długomci ja na to robił! W czém podobni są onym, którzy acz potrzeba im jest wydać, przedsię iż im żal, nie śmieją, i kiedy już dać albo dosiąć, tedy począwszy brać, zaś położą, czyniąc to na razów kilka, dlaczego i potrzebę swą wolą opuścić a pieniędzy nie ruszać albo nie wymować. Tak też skapi rodzicy wolą na co inszego dobyć z miészka, na piwo albo na co inszego, co światu służy, niżby mieli synowi dobrze uczynić, onego na nauki z killkadziesiąt złotych wyprawić albo z tylem, ileby potrzeba było. Wspomionę tu dzisiejszy sposób nakładu tego, który czynią rodzicy na syny swe, gdy je do szkoły dają. Przez wszytek kwartał ociec nie chce sie więcej wydać, jedno dwiema groszmi albo trzema chce odbyć, dzierząc sie zwyczajowi jakoby pospolitego: introitales dwa pieniądza, kretales pieniądz, remissionales szeląg, a precyum kwartalne dwa grosza. Nad ten zwyczaj jeśli by który nauczyciel chciał go wycięgać, bę-

dzie się oglądał na pierwszy, by na jaką ustawę a prawo, mówiąc: A tak dawno jest dwa grosza na kwartał! no waby to była tak wiele dać, nie dam więcéj, jedno jako jest obyczaj. I będzie się o to targował, by o konia albo rzecz jaką inszą. Wspominać téż tu przytém będzie: bych miał dać talar albo złoty, wolę zań co kupić, albo więc parobka albo służebnika chować, któremu bych złoty na suchedni płacił. Jakoby jeden człowiek gdy do Arystypusa syna swego na uczenie przywiódł, spytał go, coby chciał mieć za zapłatę od nauki. Arystypus powiedział: tysiąc groszy. On człowiek zadziwił się i rzekł O! wiele to, a kupiłbych snadź sługę niewolnika jakiego za to! Arystypus zasię: Więc będzieś miał dwu niewolniku, i tego syna, za którego mi zapłacisz, i drugiego, którego kupisz. Któremi słowy uszczknął tu Arystypus onego człowieka, który tak sobie ważył syna nauczzonego, jako niewolnika chłopa, gdy powiedział: za to bych nabył sługi niewolnego. Nie wiedział ten człowiek, iż nauki nie może kupić żadnymi pieniędzmi, jedno wzdam potrzeba, aby temu, co uczy, szluszna zapłata była. W czém niegodna rzecz jest, aby kto tę zapłatę, którą czyni nauczycielowi za syna, miał równać a składać z zapłatą z tą, którą wydaje grabarzowi albo chłopu jakiemu niewolnemu. Niedobrzeć powiedział on człowiek, iż za to, prawi, nabyłbym niewolnika, na co mu téż odpowiedział filozof: dwu tedy będziesz miał niewolników, i syna i tego, którego kupisz; około czego wzdam tak rozumiał Arystypus, iżci się żaden z nauk nie stawa niewolnikiem, bo jako nauki wolne są a ućciwe, tak téż tego, który się w nich obiéra, wolnego a ućciwego sprawuje. Ale iż on człowiek jako prostak tak rozumiał, postąpił mu tego i rzekł: Więc dwu będziesz miał niewolników, i syna i tego, którego kupisz, jakoby rzekł, iż tak ro-

zumiész, że za to możesz kupić niewolnika, więc dwu niewolników dostaniesz, i syna, od którego mi zapłacisz, gdy go będę uczył, i drugiego, którego sam za takie pieniądze nabędziesz. Których wzdám słów jeszcze dobrze wyrozumienie pojąć mamy. Rzekłby kto: Gdy Arystypus powiada, że dwu niewolników dostaniesz, i tego ode mnie jako syna i drugiego, którego kupisz, a więc tu Arystypus takim był, że swą nauką miał czyje syny niewolnikami czynić, abo ony nie wolną ale niewolną nauką zaprawiać. Odpowiedź tego każdy dać może, iż jakom pirwój położył, Arystypus rzecz swą z powieści onego ojca stósuje, i wedle niego onę czyni, a nie według swego mnimania abo rozumu. Boć on jako filozof wiedział, iż ćwiczenia w naukach wyzwolonych niepospolite są, a iście samo błogosławieństwo z nich się wysadza; dlaczego téż przedtém niewolnikom się nie godziło ani wolno było uczyć takich nauk, jedno wolnym a ślachtetnym, od czego i dziś nauki mają to u łacinników dostojenstwo, że je zową Artes liberales, to jest wolne, ślacheckie, że nie niewolnikom ale wolnym ludziom wielce przynależą i przystoją. Więc Arystypus iż to tak jest, nie był takim, aby on swą nauką miał zarządzać jakim niewolstwem, i owszem takim był, że nauką z niewolnika mógł uczynić wolnego, gdy się to tak stać może, a nie z wolnego niewolnika, bo nauka po temu nie jest. Jako tedy nauka każdego wolnym czyni, tak ten, który nauki patrzy i inszych onę uczy, jako był Arystypus filozof. Ale iż ociec, który się o naukę z Arystypusem targował, takim był prostakiem a nieukiem, że tego rozeznąć ani roztrzygnąć nie umiał, co jest nauka a jakie téż ma być nagrodzenie temu, który nauki uczy a oną insze zaprawia: Arystypus usłyszawszy wołowy głos z człowie-

czych ust, kupiłbych, prawi, niewolnika za to, cobych tobie za naukę od syna dać miał, rzekł, dwu tedy niewolników dostaniesz. On człowiek samei sobie lekce wazył nauki, iż podobno nigdy z krewnych swych musiał niemiec żadnego człowieka uczonego a godnego, sam też podobno doma sie w barłogu między świniami chował, a iż tego nie rozumiał, co nauka jest, nie wiedział też, coby miała być za naukę odpłata, i owszem nie wiedział, co a jako miał przerzec, gdy mu Arystypus powiedział; bo by snadź był wiedział, tak głupie a niczemnie nie przerzekłby był. Toć też jest u nas Polaków, nie tylko u trochę zamożnych ludzi, ale i prawie u panów samych, jako ślachty, gdzie nie tylko pieniądze są, ale też i gumna naprawione i nasadzone brogami stoja. Jakoż tedy w umyślech ludzi tych ta żądza zarodziła sie, że nie więcej nie rozkoszuje, nie barziej nie chłodzi, jedno pieniądze miec, skarby gromadzić, imiona kupować, gospodarstwa nabywać: tak ta rzecz żziębnęła i zwałęła a prawie wywietrzała, synom aby do rozumu pomogli, ony na nauki nakładem słusznym, którymby sie jedno wychować mogli, nałożyli. Wielkie wzgardzenie i podłe ważenie nauk zjęło dziś umysły ludzkie! Siła takich znajdzie, którzy wołą świata zbytecznego patrzeć niż nauk, dlaczego ciężko też im bywa na syny, aby sie nauk uczyli, nałożyć. Nie rozumieją podobno, że nauka droga rzecz jest i taka, do której potrzeba niemało monety, niemało groszy a złotych. Obaczyć to mają rodzicy, iż za tanią kupią małe też pieniądze idą; ale nauka nie jest takowa kupia, aby nie była godna wielkich pieniędzy. Przecżże tedy nie jest ten nuczyciel godzien dobrych suchedni, gdy dobrą kupią ma? A snadź każdy ociec, który syna swego za dzieciństwa jeszcze nie zapomoże tym jarmarkiem, radby jój potem

zapłacił, by wiedział, jako nadrożej, jedno już będzie późno. Przeto niechaj w ten czas, pokąd syn może nauki nabyć, każdy ociec czyni, aby synowi nałożył tyle, ileby potrzeba było; niechaj nie żałuje wysypać, potem, gdy też syn czego się dobrego nauczy, zaś dołoży a dosypie. Ale łatwieć pieniędzy dostać, a snadź leda na czém tedy sie pieniądz zerwie, zaś nauki nabyć albo nauczo-

nym sie stać, barzo trudno bywa. Prawdać jest, iżci nauka jest by jaki handel a kupiectwo, a jako kupcy prawi po kupią i za morze zajeżdżają, tak ci, którzy chcą co umieć, albo do Włoch, albo do Francyi, abo do Niemiec, albo więc z Polski do Krakowa na nauki sie bierzają. Jedno wzdám różność w tém jest niemała: kupi łatwie nabędzie nie tylko za pieniądze ale też i za wymianę, jako żyto, len i insze rzeczy; nauki zaś jedno z łaski Bożej a pilności tego, który sie uczy, gdzie wzdám potrzeba nakładu niemałego, aby tam, gdzieby mieszkał, ucząc sie pomiejszkać mógł. A com położył, iż nauki z łaski Bożej a pilności ludzkiej może nabyć, dlatego tak to rozumiém, iż są tacy nauczyciele, którzy wiedząc naukę rzecz być poćciwą, aby jój snadź targiem jakim rzemieśniczym nie szpacili, przeto darmo jój uczniom swym udzielają, czego nie uczyni żaden kupiec, bo kupi nie da darmo, jedno za pieniądze, według onego rymowania:

Chcesz kramarzem ostać,  
 Masz kupcowi natkać:  
 Prze Bóg nie nie weźmiesz,  
 Aż niądzę mieć będziesz.

Inak zasię zachowa sie w niektórych nauczycielach, jeśliby prosił dla Pana Boga, aby sie u niego uczył, mieć to każdy bez wątpienia będzie. Czego wzdám doględać

trzeba, aby i bogatych ojców dziatki w imię Pańskie to jest darmo nie napiérały się uczyć. Tych snadź niema żaden nauczyciel przyjmować, bo jego ociec iż ma na co inszego, a to na piwo abo na ubiory, przećby tóż nie miał mieć nauczycielowi, gdy z tego żywie i z tego sobie księgi, odzienia sprawuje, dla którego wychowania jego niema mu żaden żalować, co jego jest. Jeżliże tedy ociec każdy szczodroblivy jest, a łaskę swą okazuje przeciw inszym, zaprawdę niema tóż zapamiętać nauczyciela tego, który mu syna uczy rzeczy tych, z których ociec sam może potém powstać, a zawołanie dobre mieć, pociechy znacznej doczekać. Mówi tak pismo: Dignus est mercenarius mercede, to jest godzienci jest koždy zapłaty, iście nauczyciel, iż o rozum dyseypułom sie swoim stara, ma mieć od każdego dobre nagrodzenie. Sokrates tak powiedział: Potrzeba, aby nauczyciele dobre zapłaty brali od uczniów swych a od zmyślnych wzdám, iż wiele sie a barzo uczą dobrze, od twardych zasię, iż około nich wielkie staranie a prace wyrządzają. Jako tedy dobrze, gdy pan łaskaw na służebniki swe i one często opatrza, tak tóż godzi sie, aby na tego człowieka, który mu syna albo przyjaciela uczy, miał baczność. Iż tedy tę rzecz, którąśmy teraz w tэм położeniu przedsięwzięli, zamkniemy krótko, uczyniem dosyć temu, o co rzecz idzie: to jest, rodzicy gdy syna swego na nauki chcą dać, niechaj sobie rozważą, iż potrzeba będzie, aby je dobrym nakładem opatrzyli, nie dwiema groszmi albo czterzema, ale ileby sie godziło a wstyd w oczy nie wpadał, to jest, jeśli syna dobrze wyprawisz, syn sie będzie dobrze uczył. A zaprawdę, siła znalazłby takowych dzieci i młodzieńców, którzyby sie radzi uczyli a nie mogą mieć o czém:

Paupertas

Haud facile emergunt, quorum virtutibus res

Musas ma angusta obstat domi, to jest trudno sie ten cerat. młodzieniec ma stać czém godnëm albo uczonëm, któremu doma niedostatek wielki zastąpił abo za szyję bije. O jakoż to świat łamany a nieobaczny! Panowie, którzy mają sie dobrze, mają też z czego dostać, woła komu inszemu, z którego sie nie nie zawiąże, dać, darować, nałożyć, niż którego młodzieńca na nauki wychowaniem jakiem opatrzyć. Ociec opuści, bliźni opuści, skądże ma wziąć, z czego ma tego ślachtetnego daru a dobra wielkiego nauki doić a dostąpić. A wszak na tym świecie natura sprawiła zobopólne dobra a majętności, z czego ten, który ma, niemającemu udzielić a użyzyć miałby i jest powinien. Ale dziś by krwią płakał, żaden darmo nie, a dali co, to już chce, aby mu za to poddanym sie stał, a na wieki wiekom usługował. Przeto tedy jako mało szczodrobliwych a łaskawych ludzi, tak też mało uczonych! Woli sobie drugi stan swój a zawołanie hujami a wykrzykami by zabijakami grodzić, niż ludźmi godnymi a porządnyimi, z którychby sie i pożytek i zacność niejaka stać mogła. Ale puszczam to na ten czas. Ociec zasię jeśli nauczycielowi dobrze opłaci, nauczyciel sie pilniejszym stanie. Patrże tedy, abys płacił według tego, coby sie godziło, aby syn od nauczyciela i nauczyć i stać sie nauczonym mógł, boć to za tém, iż mam prawdę rzec, idzie.

#### 14 **Jako długo ma ociec dżierżec syna na naukach.**

Cycero w księgach jednych, które po łacinie zowią Officia, to jest o sprawach, wedle którychby sie każdy człowiek na świecie rządzić miał, pisząc do syna swego Markusa, który w Atenach studował, napomina go temi słowy, aby filozofiej sie od Kratypusa uczył, mówiąc<sup>96)</sup>: Be-

<sup>96)</sup> I Officiorum in praefatione.



dziesz się uczył od tego naprzędniejszego doktora Kratypusa, pokąd będziesz chciał, ale tak długo będziesz miał chcieć, pokąd nie poznasz, żeś niejako w nauce postąpił. Z których słów nauka taka nam urasta, że do-  
tąd uczyć się potrzeba, aż będzie znać w kim naukę,  
co się okazać ma z godności jakiej, gdy kto co będzie umiał, a z tego ludziom godnym się stanie a okaże. Co iżby rodzicy lepiej pojęli, natknem tu rzecz tę podobieństwem jedném. Każdy to dobrze sam u siebie uznać może, iż kto się chce na co zdobyć, ma też zmieszkać i potrwać, aby snadź tego, o coby się starał, dostał. Jako człowiek gospodarny, gdy się ma wola w dobro zapomóc, długo pilnuje, często nie dosypia, ustawicznie rok od roku pracuje, a nigdy nie przestawa, ani święci; chceli, aby co miał, musi czas niemały na tém strawić, nie rok, nie dwa, nie trzy, ale pokąd sna żyw będzie, na to wszystko czas wszytek nałożyć musi, a to zbierając mało do wielkiego, trochę do większego, aż zbierze i zapomocze się w kupie a w przęt jaki dobry, tak że będzie miał w domu swoim wszego dosyć, i dom jego jako sad lecie rozmaitymi kwiatkami, drzewy, trawą i zielem rozliczném napłodzony okaże się, i nieinaczej, by z onego rogu kozy Amaltyi, która Jowisza karmiła; wolno a łącno będzie dosięć, czegoby chciał a zamyślił jedno. Tymże też obyczajem a jakoby śladem potrzeba iść około nauk rodzicom, gdy syna swego w ręce ućciwemu a uczonemu nauczycielowi podadzą. Mają to wiedzieć, iż niemały czas potrzeba, aby syna przy nauczycielu zadzierżeli, nie rok, nie dwa, ale czas jaki abo wiek niemały, dlatego, aby mógł w nauce biegłym ostać. Bo snadź gdyby go często od nauki odrywał, przeszkodziłby mu w tém niepomału, jako się to nieraz przygadza. Ojcowie gdy

Cornu co-  
piae.

synom swoim rok albo dwa dopuszczają się uczyć, zaś je do domu wezmą, z czego w nieumiejętność wpadną, że co się byli nieczego nauczyli, tego doma za bąkami chodząc, zapamiętają; iście wiele na tém jest, aby dotąd dziecię się przy nauczycielu bawiło, pokąd w sobie może mieć godność, bo szkaradaćby to była rzecz, gdyby się kto wdał w nauki, a z nich jakiej godności nie odniósł, jako ono mówią: Cieleciem wyjechawszy, a wołem zaś do domu się wrócić. Przedtém był ten obyczaj, że się w szkołach młodzieńcy długo barzo uczyli, rozumiejąc być rzecz potrzebną, aby ktoby w tém, coby było i potrzebnego i pożytecznego, chciał godności nabyć, przyłożył niemało czasu, gdy czas wszytkiego przysparza a przybawia, jedno wzdám ku niemu trzeba stałości a przetrwania. Bo aczby czas nałożył jakizkolwiek, a w nim się niepilnie uczył, ani téż w tém, coby przedsięwziął, przetrwał, czas on nie użyteczny ale marny a próżny będzie. Przeto dobrze Cycero<sup>97)</sup> powiedział: Ktoby chciał co umieć, niech przyda i czasu i pilności. Rozumiał to człowiek dobry i mądry, iż nie tylko się trzeba długo uczyć, ale téż i pilno, i owszem więcej snadź pilności trzeba, niż barzo zbytniego czasu. Drugi za rok, gdy dobrego nauczyciela popilnuje, więcej pochycić może, niż drugi, któryby święcił a próżnował za kilka lat. Ale wzdám nie trzeba tego łączyć, zawsze pirwój czas ma być położon, potem za nim iść pilność. Niewiele się tedy około tego obawiając ci, którzy się uczą, niech posłuchają Seneki<sup>98)</sup>, który tak rozumie o téj kwestyi, jakoby się kto długo uczyć miał, iż tak mówi: Tak długo potrzeba się uczyć, pokądby się nie nauczył; a jeśli przypowieści chcemy wiarę dać, mamy

<sup>97)</sup> Officiorum lib. I. <sup>98)</sup> Epistola LXXVII.

sie uczyć dotąd, pokądby kto na świecie żyw był. Otóż niech te słowa sobie rodzicy wezmą w głowę i w rozum, że tu mówi, tak długo trzeba sie uczyć, pokądby sie nie nauczył. Ale jakożby to było, wszak żaden nie może sie nauki wyuczyć, a więc prawie do śmierci w szkole ma przemieszkawać? więc w bursach lata swe strawić? a do ludzi też nie wynieść, gdzieby pospolitej rzeczy na pomocy być mógł? Mają te słowa w miarę być rozumiane: to jest, każdy, któryby jedno chciał co umieć, ma nauki nigdy z myśli swój nie spuszczać, ale w niej sie aż do śmierci obierać, z oną sie nie rozstawać aż przy samém skonaniu a grobie, gdy już dusza z ciała wylecieć ma. Nie chceć tego temi słowy rozumieć Seneka, abyśmy wszystko w szkołach albo bursach mieli przelegać, tak żebyśmy sie do ludzi na posługę jaką uciążą nie mieli wezbrać; nie toć rozumieć, ale to, abyśmy zawsze o naukach sobie myślili, czytali a pisali, ale wzdám tego też tém zaniechać nie chce, z szkół abyśmy dotąd nie wystawali ani występowali, ażbyśmy mieli jaką wiadomość nauki i rzeczy tych, z którychbyśmy mogli sami siebie dobrze a porządnie postanowić a popisać przed ludźmi, tymi zwłaszcza, u których bylibyśmy na urzędzie albo na posłudze jakiej. Przeto mówi: tak długo trzeba sie uczyć, pokądby czego nie umiał; bo też żadnie i nieprzystojnieby to było wystać z szkoły, nie sie nienauczywszy, a wynieć nieumiawszy, jedno pieniądze a nakłady i czas strawiwszy. Jako to więc czynią oni, którzy sobie na rzemieśle te sknią, z którego gdy wystaną, dlatego iż go trochę byli zakusili, będą też partolić, od czego zowiemy je Partacz. słowem partaczami: tak też ten, który sie w szkole nie douczy tego, czegoby miał uroz- szy używać, nie tak jakoby miało być a potrzebaby było,

ale jako partacz pospolicie zwykł, w tém sie wystawi. Którego partactwa aby sie każdy uchronił, niechaj w naukach czas dobry uczyni, przy jednym preceptorze niech zmieszka, aż poczuje i pozna w sobie wiadomość nauki, boć iż to przytoczę: jako kamień, gdy go często a gęsto z miejsca przenasza, nie łatwo obrasta ani mchem obchodzi, tak ten młodzieniec, który sie często z nauczycielami przechodzi a frymarczy, trudno aby sie na naukę dobrze zapomóc mógł, iście sie jój nie objé ani oną nasycon być może. A przeto rodzicy w tém opatrzni niech będą, czas niemały na nauki synom swym aby naznaczyli, tego potrzeba, chcąli snadź z nich ludzi dostać a nie podludków.

**Jako rodzicy mają sie zachować przeciwko tym nauczycielom, którym syny swe polecają uczyć.**

Wiele jest historyi a przykładów ku téj rzeczy, jakoby sie mieli rodzicy zachować przeciwko doktorom a nauczycielom swych synów, z których mógłby każdy doznać i sam siebie upewnić, że nie inaczej przeciwko nim mają sie mieć, jedno jako ten, który gdyby jakiemu zacnemu, poćciwemu, biegłemu i dobrego zawołania człowiekowi co tak kosztownego, potrzebnego i pożytecznego zlecił, a w ręce poddał. Co wszystko i lepiej pojąć i u siebie uważyc możemy z tego przykładu, który ku téj nauce przytkniem a przyłożem. Dziś albo i przedtém zawždy, gdy sie kto prawować ma, a często o majątność albo o co inszego z swym winowajcą albo téż i z dłużnikiem do sądów pocięgać sie musi, jako sie w tém pracuje, jako wiele pieczołuje, myśli, nie dosypia, biega, jeździ, każdy to nie tylko mały, wielki, umie powiedziec, ale i baby przed kościołem téż o tém dobrze wiedzą. Więc aby jedno jego akcyja była na równi albo na wirz-

chu, wybiera sobie rzeczniki a prokuratorzy, którym one swą rzecz mocno w ręce daje, którą aby wygrali, nie żałuje im dolczyć i dosypać, sam sie o nie nie tylko pieniędzmi, ale czapką, wstaniem, czcieniem i tudzież rozmaitymi podarkami a pokłonami stara. Jeszcze nadto panowie sami, aby ich spraw pilni byli, rządzą je sobie jakoby na wieczność, aby u pana jakiego służył dobry jaki mowca a prokurator, któryby od rady panu był, tudzież od spraw wszelakich, opatrzy go wychowaniem dobrém, jako starostwem, imieniem, wsią, miasteczkiem, a jeśli tedy jurgieltem poćiwym; nadto w wielkiej je poćiwosci mają, czcżą, ważą, raczą, by więc pany kasztelany. Co więcj, pan bacząc prokuratora godnego, z laski mu udzieli szatę, konia i co inszego, którego dobra a poważnego udzielania dobrodziejstw dostawa tego każdy rzecznik a prokurator przez swą godność, a z tego iż jest panu swemu potrzebny a pożyteczny. Ale gdybyśmy chcieli baczyć a rzecznika z doktorem albo nauczycielem złożyć a zrównać, najdziem to, iż daleko więcj miałby sie koždy ociec zachować nauczycielowi, niż któremu mowcy. A aczkolwiek wiem i to tu wyznawam, że prokuratorowie ludzie są poćiwi a potrzebni, gdy sami sprawiedliwości przyglądają, którzy exekutorowie albo tutorowie, jako je po naszymu opiekunami zowają, są, dlaczego wielka to rzecz jest, prokuratorem albo rzecznikiem być: słowo to prokurator abo rzecznik jest znamienite a wielkie. Cycero <sup>99)</sup>, który swą prokuracją mógł więcj, niż Katulusowie, Katonowie, Skaurusowie, okazał to, że wielka rzecz jest rzecznikiem albo prokuratorem być. Ale wzdám coś więtszego jeszcze, iż mam prawdę znać, doktor a nauczy-

<sup>99)</sup> Plutarchus in Cicerone.

ciel. Ta może być między doktorem a prokuratorem róż-

Różność między prokuratorem a człowiekiem uczonym.	żność, iż prokurator nie w sobie takowego nie ma, czémby mógł drugiego człowieka w zmysłach a w nauce zapomóc, cudzego rozumu porować a zaostzyć nie może; ale tylko do tego jest pożyteczny, że dobrze rzecz około sądu sprawić, wygrać akeyą albo téż upuścić trafi.
--	--

Jako gdyby mu kto polecił rzecz czynić o imienie leżące albo ruchające, albo téż o krzywdę jaką, w tém według wezwania swego okaże się swą nauką, którą wywodzić musi nie to, coby ku zbawieniu dusznemu było, ale tylko ku światu, to jest aby imienia swemu pryncypałowi dostać mógł, albo krzywdy i doległości dowieść a pozyskać, gdyby o nią czynił. Doktor zaś takowa persona jest, iż nie tylko tego uczy, co na tym świecie potrzebnoby było, ale coby téż i ku dusznemu zbawieniu pomogło. A przeto gdy czyjzego syna uczy, dwój mu pożytek czyni. Pirwszy: uczy go, aby na tym świecie umiał się rządzić, sprawować i swego pożytku patrzeć, dodawa mu takięj rady, którą mu w pamięć kładzie, aby cnotę miłował, Boga się bał a każdemu, tak rodzicom i przyjacielom jako inszym bliźnim, dobrze się zachował, złości i grzechów żeby się chronił i wystrzegał; pokazuje mu téż, coby miał na świecie czynić, jako a którym sposobem chleba, pożywienia a wychowania miałby szukać a sobie gotować. Coby się téż tyczało zachowania, którymby obyczajem a strychem miałby się mieć przeciwko ludziom i z nimi się obchodzić, które za przyjaciół a towarzysze pany miałby sobie wybiierać, daje mu w tém wszystkie sprawę i naukę; nakoniec niemasz takięj rzeczy, któręjby nie miał nauczyciel dyseypuła swego słusznie uczyć, w czém mu jest barzo pożyteczny. Drugi pożytek zacniejszy jest,

że mu drogę ku zbawieniu nauką swą ściele i przeprowia, uczy go, jakoby miał zachować się Bogu, którym sposobem miałby o żywot wieczny się postarać, którym obyczajem a jaką sprawą i poradą miałby dostać i dostąpić onego, umysł jego tedy mu opatrz, chędoży, przybięra, tak jako ociec własny czyni około ciała, o które się stara i pieczołuje, czego nigdy prokurator uczynić nie może, aniby też w to trafił. A aczkolwiek może umieć to, żeby też nauczył, jakoby kto miał się na świecie rządzić, Boga jakoby kto miał chwalić, a majętności i imienia nabywać, cnotę miłować, złością gardzić i oną się brzydzić; przedsię, iż nie jest to jego wezwanie ani przedtém na to się nie sadził, żeby w tém urzędzie swego patrzeć a używać miał kogo, żeby o tych rzeczach uczył, dlatego tedy nie jest w tém ani może się o to kusić: nazwan jest prokurator, do prokuracyej się tedy tylko godzi, a nie do nauki albo pisma. Ta różność wielka między rzecznikiem a doktorem abo nauczycielem w tém nas upewnia, abyśmy wiedzieli, że doktor albo uczony człowiek jest persona wielka a znaczna, przeciwko którym mieliby się rodzicy zachować barzo dobrze. Bo jeśli kiedy na prokuratora, który się około doczesnych spraw bawi a na rozum nie pomaga, o duszném też zbawieniu nie uczy, nań łaskaw jest, onemu się znacznie zachowuje, — ma też to u siebie uważać, iż uczonego człowieka, nauczyciel jaki, godzien też jest takiej abo jeszcze więtszej łaski i baczności, gdy jego urząd a nauka znamienita i pożyteczna jest. Wiele przykładów tu mogę przytoczyć, jako zawsze uczeni ludzie w wielkiej wadze byli, miejsca przedniejsze, łaskę, miłość i zachowanie u ludzi dzierżeli, nie tak jako dziś u niektórych tanieją a za fizkę je sobie ważą. Równie dziś najdzie takowe, którzy wola

sie około białych głów bawić, albo około psów i koni parać, niż uczonych ludzi nabywać a z nimi mieszkać i trwać. Przyszli już dziś uczeni w taką wzgardę i w lekkie ważenie, a nie tylko ci, ale i słudzy poćciwi i godni do samych panów, że wolą psy na łów chować niż ony, mówiąc: Trudniój mi o psa niż o służę. Jakoby też jeden, który sie uczonymi barzo brzydził, gdy podobno przed nim siadali, rzekł to raz: Wolę być z białemi głowami niż z filozofami. A to Pitagoras <sup>100)</sup> jako skoro usłyszał, odpowiedział mu: Tęz świnię wolą w błocie sie przecierać niż w czystej wodzie. Mądry tedy pan albo wobec każdy człowiek w służce godnym a w uczonym człowieku woli sie kochać, niżeli psów głaskać, muskać a koni tuczyć: piesci psem zawždy jest, ale człowiek człowiekiem, którego na podobieństwo swe Pan a Stworzyciel nasz wyobrazil. Miły Boże! co to już nastalo nowego, że panowie wolą sie o psy starać niż o slugi dobre, zaprawdę przystojniój to jest, aby człowiek każdy starał sie o sobie równego, niechaj pies psa chowa a człowiek człowieka! Ale cośmy zaczęli, tego Nauczyciel dośpiewajmy. Iż tedy nauczyciel każdy jest drugi ociec. ojcem umysłu a rozumu, abowim acz ociec, gdy syna będzie miał, ciało mu tylko da, umysłu a rozumu dać mu nie może, przeto szuka mu drugiego ojca, któryby mu ten umysł a rozum sprawić mógł. Tenci ociec jest nauczyciel każdy, który znowu człowieka rodzi, gdy go w mądrość a w sprawy zmysłne wprawuje. Które ojce nauczyciele mieliby sobie wielce ważyć a niepospolicie sie przeciw im zachować, bo to niemala rzecz jest, komu rozum a umysł tworzyć, jako czyni ten nauczyciel, gdy syna komu uczy. Takci

<sup>100)</sup> Diogenes Laërtius.



czynili oni dawni ludzie panowie, jako w Atenach <sup>101)</sup> Konnidesowi, nauczycielowi Tezeusowemu, na każdy rok dla jego wiecznej pamiątki obyczaj był, że mu ofiarowano barana, a to prze jego dobrodziejstwo, że był nauczycielem Tezeusowym; Alexander téż nauczyciela swego Arystotelesu <sup>102)</sup> tak barzo ważył, jako własnego ojca, że to wiedział wyznawając, iż od ojca początek życia wziął, a od Arystotelesu, jako od nauczyciela nie prostego ale dobrego, życia dostąpił a dostał. Temu Arystotelesowi gdy Filip, ociec Alexandrów, któremu go był zjednał a nabył, miał a umyślił dać jurgielt za pracę a tę pilność, że Alexandra uczyć miał, miasto pieniężnej zapłaty natenczas miasto, które był przedtém Filip Arystotelesowi skaził, ono zaś założył, pobudował i postawił, które miasto zwano Stagira, które i mieszczany osadził, druga i te, które był w niewolę pobrał, przywrócił. Co wszystko za tém szło, że sie godzi i potrzeba tego, aby nauczycielom a ludziom uczonym słuszna a powinowata cześć była wyrządzona od każdego ojca, którzyby snadź syna swego u niego na ćwiczeniu a nauce miał. Nie tak jako dziś noszą albo zwykli pospolicie u nas czynić, wiele jest takowych ojców, którzy nie niewyrozumiawszy, co to jest nauczyciel, na takowe sie targają, onym grożą, mówiąc: nie barzo mi syna bij, bo mi tego gardłem przyplącisz. Nie inaczéj sie z nimi obchodzą, jedno by z jakimi niewolnikami albo prostymi chłopcy a gburami; w większej snadź wadze jest u nich palacz albo stróż, niż kiedy człowiek uczony, ten zwłaszcza, który syna na dobre życie uczy. Iście Tezeus <sup>103)</sup> nie tylko za żywota Konnidesowi czynił dobrze, onego

---

<sup>101)</sup> Plutarchus in Vita Thesei. <sup>102)</sup> Plutarchus in Vita Alexandri. <sup>103)</sup> Plutarchus in Theseo.

czcił, ważył, zapomagał, ale i po saméj śmierci to po sobie ostawił, że mu na każdy rok barana ofiarowano. A więcej ważył tego sobie, niż insze, jako Syłaniona i Parrazyusa, którzy komplexyą albo twarz albo téż samego Tezeusa malowali. Dziś w lekkiej wadze a targu są nauczyciele, za dobrodziejstwa ich coby im miano dobrém oddać, to ze złém na nie wyjeżdżają. Arystoteles powiada <sup>104)</sup>, iż nauczycielom, bogom i rodzicom, nigdy nie może im nikt oddać ani sie im od nikogo dosyć stać może, rozumiejąc to, iż od tych wiele dóbr niepospolitych a wielkich urasta i ludziom przychodzi: Bóg przemyśli i stworzy człowieka, ociec go będzie miał, a nauczyciel da mu rozum i ćwiczenie człowieczeństwu przyzwoite, które wszystkie rzeczy wielkie a niepospolite są, z których żaden człowiek nigdy uczynić dosyć nie może ani Bogu, ani rodzicom, ani nauczycielowi, zawsze w tém winien zostawa, ani sie żadną miarą wypłacić może. Na co przedsię mało co albo nie baczą według swego zuchwalstwa, z którym sie przeciw inszym nie-miłym swym burzą, nie mogą sie téż hamować ani zadzierzeć od nauczycielów, tak żeby im pokój dobry dali a według ich niewinności na nie sie nie targali. Taki każdy, który sie na nauczyciela miece, nie ujdzie od Boga srogiemu karania a czystej zapłaty <sup>105)</sup>. Chce Pan Bóg, aby dyseypulowie nie inaczéj jako same nauki preceptory swe miłowali, onych szanowali i im wszego dobrego życzyli, a nakoniec czasu potrzeby, jako ta wprawdzie po ludziach chodzi a nie po drzewiech, przy nich aby stali, a to dlatego, że nauczyciele są by ojcowie własni, a to nie ciał ale rozumu. Gdyż tedy w téj mierze a celu nauczyciele są, rodzicy niech wiedzą, że

<sup>104)</sup> Ethicorum IX. <sup>105)</sup> Quintilianus, lib. II cap. 2 et 10.

potrzeba, aby się k nim chutliwie mieli, onym się dobrze zachowali, na nie łaskawi byli, dziatki swe ktemu wiedli, aby też w tąż poszły; nauczycielom swym, tak jako sami czynią, tym obyczajem też ony naśladować mają, co gdy się stanie, każdemu się to podobać musi, i Bogu przyjemno i ludziom dobrze się widzieć będzie.

**16 Co mają czynić rodzicy, gdy po synie pobaczą, że już niejako w nauce postąpił.**

Iż Pan Bóg z łaski a wolój swój świętej chce to mieć po nas każdym człowiecze, abyśmy co czynili, w prace jakie, urzędy a sprawy się wdawali: ociec każdy wiedząc to, że syna swego postanowić jest powinien, gdy już po nim pobaczy nieco nauki a godności, uczynić to ma, aby go ku czemu przywiódł, stan jaki a wezwanie onemu zamierzył a założył. Abowimci wielka tego potrzeba jest, bo nie do samej śmierci ma studować albo bursować; iż się dlatego uczył, aby swą nauką pożytecznym się stał, niż wtenczas, gdy na to się wspomże a założy, to po sobie okazać ma, w tém ociec niema go zatrzymawać ani mu tego zbraniać, boć wszelka rzecz ku swemu końcowi pewnemu ciągnie i ma się. My żeśmy się uczyli, a czas na naukach niemały nałożyli i strawili, nie dla czego inszego to w nas było, jedno abyśmy wzdąm ku jakiemu kresowi przybieżeli, z nauką się naszą między inszymi popisali, czyniąc to dla pospólnego pożytku: naprzód, aby Pan Bóg był w rodzaju ludzkim poznany, czciony, ważony i chwalone; rzecz pospolita krześcijańska przez nas była zapomniana i podpiérana; naostatek ojezyźnie, rodzicom, przyjacielom, krewnym, powinowatym i inszym ludziom wspolek, żebyśmy się dobrze, pocześnie postavili, z nas aby im słowo dobre i pociecha dobra urosła. Przeto

tedy iż ten jest cel, do którego sie każdy człowiek kwapic a spieszyć ma, niechaj baczy ociec, że syn jego ku temu téz ma sie wyburdać a wybrać, to jest, gdy nieco nauki zażdzmie a z tego godnym sie stanie, obrócić sie ma na jakie postanowienie, jakoby i Bogu pożytecznym był i kościołowi jego, tudzież rodzicom swoim. O tém wszytkiem tak trzymać mamy: jako gdy sie kto uczy pływać, czyni to przy pęcherzu albo pławie, aby snadź nie utonął, a dotąd przy pęcherzu albo na pławie, aż sie téz sam bez żadnej pomocy imie pływać. Tymtéz téz sposobem a strychem syn ten, którego ociec na naukach miał, postanowić sie ma bez pęcherza albo skóry, jako poeta jeden mówi, ma sie téz jać pływać, jako inszy czynili. Cycero dotąd sie uczył a przy nauczycielu swym trwał, aż sie téz obrócił do rzeczy pospolitěj i bez żadnej pomocy rzecz mawiał, co piérwěj jako przy pęcherzu a pławie czynił. Ale i w inszych zawołaniach a ćwiczeniach toż najdzie. Szermierz dotąd ucznia swego uczy szermować, sztuki czynić, paraty wyprawiać, aż go mistrzem ostawi i sam przez się będzie szkoły miewał. Tym śladem i dziś ludzie idą, dotąd sie uczą i ćwiczą, aż godnymi sie staną. Ten, który chuc ma do rzeczy pospolitěj, do niěj sie czasu swego, gdy już sie będzie godziło, pospieszy, około której sie zabawi a parać umyśli sobie: co piérwěj około siebie jednego tylko samego obiérał sie, to wtenczas wszytkę pracą swą, wszytko staranie i pilność wyklada i czyni na rzecz pospolitą. Krótko o tém pisząc, weźmimy ten przyklad podobny. Człowiek sam dotąd roście, aż uroście i więcej już rósć nie będzie, insze rodzaje téz w téjże mierze są, gdy kwitną albo żrzenieją, dotąd kwitnieją albo żrzenieją, aż sie ustawają. A prawie każda rzecz do swego zamierzonego czasu a kresu bierze sie, z czego téz ociec

każdy wzór wybierać ma, a z synem się też swoim obchodzić. Niechaj mu nie dopuszcza wszystko studować, Wszystko gdy nieco postępuku w nauce czyni, ku sprawie jakiéj a urzędu ma go przywieść, aby do czasu był wzdám użytecznym a nie niczemném brzemieniem, ziemie człowiekiem. Wiedzieć to ma, że każda rzecz do czasu idzie a swego się końca dopiera, że syn się jego uczył nie przez co innego, jedno aby z nauką swą Bogu a ludziom kwoli był. Przeto niedobrze czynią oni rodzicy, którzy syny swe samopas puszczają, one na postanowienie jakie nie wspomagają, jedno miawszy je i do szkoły dawszy, i ku temu nałożywszy, by z jakiego zawarcia precz wypuszczą, nie chcąc o nich nie wiedzieć, jakoby ich ojcami nie byli, a one aż do samego skonania a pogrzebienia chować, opatrzeć, nie byli powinni. Najdzie takich wiele, którzy pospolicie mówią: O! synaczku, jużci dosyć o tém, radź też o sobie, więcéjci o tobie wiedzieć nie chcę, wychowałem cię, nałożyłem ci, miéjże też na tém dosyć. Niema to zaprawdę być, gdy ociec ma mieć pracą o synie aż do śmierci saméj, pokąd on żyw będzie, abowimci tak Bóg chce mieć, aby każdy ociec jako urodził, tak też ma i pogrześć. A zaprawdę siła z tego złego urasta! Ociec, gdy syna swego nie postanowi a o nim nie chce prace mieć, syn niemając postanowienia a wodza jakiego, uda się na marne rzeczy. Bywa to w ziemiaństwie i samem tego doznał, że takowi synowie mając takiego ojca, często im kryjomko konie z stajen wywodzą, gdy insze z marności poutracają, co wszystko za tém pochodzi, iż się dobrze a statecznie nie postanowili, czego im zabraniali samiż rodzicy. Jako tedy postanowienie jest rzecz każdemu barzo dobra, potrzebna i użyteczna, niechaj ociec każdy synowi swojemu stara się

o nie. Przytoczę tu ten przykład jeszcze, jako źle, gdy ociec syna postanowić nie chce, gdy syn przyjdzie k latom a żąda od ojca postanowienia jakiego, czyni z nim o to, aby mu część imienia spuścił. Ociec, jeśli takowy jest, a na syna nie łaskaw, zbroni tego, gdzie syn już będąc dorosłym a ku postanowieniu godnym, weźmie waśń na ojca, i zabijają się o to samiż między sobą, jakom ja o tém słyszał, iż się to u nas niedawno stało Polaków. A przeto zabiegając temu, ma się każdy postanowić a stan sobie słuszny wybrać, który mu ma ociec każdy naleść według sposobu a prawa swojego. Ale już o tém teraz dosyć.

**Co lepiej: jeśli gdyby ociec syna na kapłaństwo wiódł,  
czyli gdyby go ożenił.**

Wielka a trudna o tój rzeczy jest ta kwestya, na którą odpowiedź aby się stała, nie rozumiem, skądbych ją zacząć miał; abowiem gdy obaczym z obydwu stron, co się zachowywa a zamyka, najdziem to zarazem, iż i kapłaństwo i małżeństwo są stany wielkie, zacne a barzo dobre. Z czego snadź trudno odpowiedź jaką wynaleść a wyczerpnąć tak, żeby albo lepiej było kapłanem ostać, albo zganiwszy ten stan, na ożenienie się mieć i w ono wstąpić. Co snadź gdybyśmy uczynili, dałby nam koždy winę, bo kapłaństwo ganić, każdy to wie, iż nie na mądrego przystoi, zaś téż o małżeństwie źle dzierzeć, żaden tego nie umie, jedno ten, któremuby się głowa zawracała, a prawie szalał z mózgu. Więc co a jakoby w tém czynić, nie prawie rozumiem. Ale wzdám iż o jednę część pytania idzie, musim to uczynić, iż albo tymi czasami lepiej się na kapłaństwo nie święcić a żonę po jąć, albo małżeństwa nie znać a kapłanem ostać, około czego to mnimanie postanowiem, że niemal lepiej się

drugiemu ożenić, niż się na kapłaństwo święcić. Czego abyśmy słusznie dowiedli a dolożyli, tym strychem w tém tak sobie pocznem: naprzód tu nieco o kapłaństwie wspomniem, a to uczyniwszy, dotknem téż małżeństwa. Wiemy to dosyć dostatecznie i dolożnie, iż kapłaństwo jest takowy stan poćiwy, Boski a wielki, na który

Stan ka-  
płański ja-  
ko zaeny.  
a umysłu własnego miałby się kwapić, a ku niemu się wszelką pilnością a pracą mieć, tak jako ku takiemu stanowi, który właśnie każdemu człowiekowi przystoi a przynależy, gdy zwłaszcza prawie się ku Bogu schyla i ku niemu się obraca, aby człowiek ten będąc w nim a używając onego, wiernie Bogu służył, jego państwem a imieniem rządził i szaffował. Ale dziś acz takowych ludzi, to jest kapłanów, barzo żyzno, niewiele wzdám miedzy nimi znajdzie takowych, którzyby się chutliwie obierali około służby Bożej; iż się oświęci a na kapłaństwo pasować będzie, nie tak dlatego, aby już osobliwie a prawie kwoli Bogu był, jego spraw a rozkazania patrzył, ale snadź więćej, aby z duchowieństwa żywności a wychowania sobie zdobył. Dłaczego téż drudzy kilka lat panom się tym wysługują, którzy duchownego chleba podawaniem władają i szaffują; nie wiedzą podobno tego, że kapłaństwo jest

Sacerdotium ministerium operationis.  
takowy stan i takie wezwanie, na którym potrzeba nie próznować. Jeśli się tedy kto uda w kapłaństwo, już urzędu swego ma przyglądać, to co opisano jest, aby kapłan koždy czynił. Gdy go na to wwodzą a pasują, ma tego przestrzegać a nigdy nieomięszkawać, boćby to było z jego wielką szkodą a utratą. Jako téż ten sługa, przełożony od pana swego na jakim urzędzie, jeśli go nie przypiluje, pospolicie od pana z nie-

dobrem a z wielką niełaską bywa odkazan i odprawion: tym obyczajem téż i ci, którzy będąc kapłanmi, kapłaństwa swego nie przyszegają, za niedbałością a próżnowaniem swoim utracą prawa a dobra kapłaństwa swego, bo Bóg, nie rozumiem, aby im za takową sprawą ich miał mieć za dobre a onych nie karać. Uchodząc tedy tego ociec, który syna ma, niechaj się obaczy, jeśli go w kapłaństwie postanowić ma. Nie mówię, aby go nie dawał i nie dopuszczał na kapłaństwo, ale przestrzegam, aby piérwój obaczył, jeśli na kapłaństwo był godnym syn jego, abowiemci godność na wszystko nas przywodzi. Tu trzeba przytoczyć tę godność, na której się kapłaństwo zasadza, którą jeśli syn w sobie miał, w imię Boże ociec każdy ma go na nie przywieść i namówić. Ta tedy godność jest takowa, którą ma św. Paweł w liście piérwszym, który pisał do Tymoteusa<sup>106</sup>), ucznia swego: Rzeczci pewna jest, jeśli kto chce być kapłanem, dobregoć się dopiéra; aleć kapłan ma być takowy, któryby żadnej do siebie winy nie czuł, i któryby był małżonkiem jednéj żony, trzeźwy, dobry, mierny, ludzki a takowy, aby umiał nauczyć, nie opily, nie zwajca, nie plugawy, ale stateczny albo jednostajny, któryby się w swarzech i w łakomstwie nie kochał. Z tych słów św. Pawła wychodzi nam takowa godność, którą potrzeba mieć każdemu temu, który na kapłaństwo pasować ma się dać wołą, której jeśli nie miał, niechaj go nie tylko nie przyjmuje, ale ani oném niechajby nie zbielił; raczéj niechaj weźmie radło i kozicę, a ożeniwszy się, doma niech za woły poganiając treluje. Przetoć i Paweł św. temi słowy nas przestrzega, gdy mówi: Jeśli, prawi, kto chce być biskupem albo kapłanem, do-

<sup>106</sup>) Cap. III.



bregoć się dopiera; aleć potrzeba, aby kapłan żadnej winy do siebie nie znał; jakoby rzekł: Lepiejci być dobrym chłopem, niżeli złym, jako Polacy mówią, popem. Najdzie takowych dziś kapłanów dosyć, z których się lud pospolity gorszy, dlaczego też w podejrzenie przyszli i o nich źle dzierżą, ony wzgardzają i za mało sobie ważą. Co przedtém dla imienia Krystusowego kapłani wielkie zawołania a miesca u każdego mieli, dziś za zgorszeniem świata za nic nie stoją, świat zuchwał i lud przeciw sługam Bożym powstał. A na cóżby ociec syna oświęcić miałby się starać, jakoby na wzgardzenie ludzkie, i owszem aby go od grzechów odjął, -niechaj go nie dopuści święcić. Ponieważ tedy, iż takowe złe jest postanowienie świata czasu dzisiejszego, moja rada jest, iż nie trzeba się dzisiaj na kapłaństwa kwapić, jeśli ku temu godności niema syn: ociec niechaj go z żoną zwiąże, a kapłaństwem nie zabawia. Jać nie ganię kapłaństwa, ale patrząc, co czynią dziś ubogim kapłanom, radzę mém zdaniem, przywodząc to, że na kapłaństwo trzeba godnego, a coby to za godność była, okazałem z słów Pawła św. Otóż tedy iż przyjdziem do tego, czegośmy chcieli: jako stan kapłański jest dziś wielki niepokój, ociec syna swego niechby na małżeństwo namawiał a onemu małżonkę zrządził, uchodząc niepokoju. A jeśliby snadź to rozumiał, żeby sług Bogu potrzeba było, może się o to nie głobić ani starać, boć ich jest barzo żyzno: kiedy ci pomrą, wtenczas dopiéro niechby się pospieszył. Prawdać jest, iżci kapłanów trzeba jako sług Bożych; ale mamy prosić Pana a Stwórcyela naszego, aby do żniwa swego spuścił nam godne robotniki a żeńce. Rozumić ma też to ociec, iżci i w małżeństwie Panu Bogu służą, boć małżeństwo jest rzecz wzięta u Pana Boga, w którym się i prorocy i ka-

plani Zakonu starego kochali. Ale aby każdy rozumiał tę naszą rzecz, jeszcze nieco przyłożym. Powiedziałem, iż nie ganię nigdy kapłaństwa, ale patrząc, co czynią dziś ubogim kapłanom, radzę mém zdaniem. Rzekłby kto: A więcby już dla niebezpieczeństwa a przykrości jakich żaden nie miał śmieć na kapłaństwo? Gdy sami apostołowie wielkie przenaśladowanie cierpieli, jeszcze nadto każdy kapłan Krystusów na tém jest, aby cierpiał, cóż? Więcby to zaszkozić i zastąpić miało! Na to krótka a łatwia odpowiedź może być. Aczem ja nie tylko tę jedną przyczynę położył, czemu a dlaczego tymi czasy lepiej snadź ożenić się niż kapłanem ostać, przedsię żadnej nie powtórzę ani wyprawować będę, jedno tę, gdy mówię: patrząc, co czynią dziś ubogim kapłanom. Nie rozumiem tu przenaśladowania a ucisków, które popadają ubodzy kapłani dla imienia Pana a Zbawiciela naszego; ale te przykrości a szkody, które im czynią ci, którzy na nie nieradzi patrzą dla grzechów, złości a złych spróchów świata tego, wedle których się ludzie poruszyli a przeciw sługam Bożym powstali, tak jako téż czynili Żydowie, gdy insze występne przenaśladowali. Bych chciał wyliczać niewczasy kapłanów dzisiejszych, dniaby mi nie stało. Wiedzieć to wzdám mamy pewnie, iż ociec nie miałby się tymi niewczasy straszyć, żeby syna swego na kapłaństwo nie miał dać, boć i sam Pan Krystus nigdy się krzyża nie lękał ani bał. Obaczyć to ma w tém, jeśli syn przyzwoli na te niewczasy, czego jeśliby zbraniał, zadzierzeć go ma, abowimci lepiej jest, aby z żoną na wojnę wołał, niż kiedy w swém kapłaństwie wybadał. A przeto ociec syna swego niechajby na małżeństwo namawiał, a o-nemu małżonkę zrządził, uchodząc niepokoju. Tém kwestyą krótko wyprawil, rozumiem, iż nie potrzeba

więcej, a iżby ją każdy zrozumiał, niech onę pilnie przeczyta.

**Jako rychło ociec syna swego ożenić ma.**

Tales Milezyus, gdy go matka namawiała, iżeby się ożenił, zwykł był matki tém zbywać <sup>107)</sup>, żeby jeszcze był czasu godnego nie miał ku ożenieniu; a gdy już dostarzał się a niemal zgrzybiałym się stał, naostatek tém matkę odprawił, iż już póździe i nierychło się ożenić mu było. Ten Tales rozumiem temu, że dlatego czasu godnego a słusznego patrzył sobie ku ożenieniu, aby się jedno był nie ożenił, i nie dla czego inszego tak długo odwłóczył, jedno iż nie chciał a namowy matezyniej aby wzdram mógł zbyć, gdy mu w tém dokuczala i dopierała. Inszej przyczyny nie mogę dać, bo onej nie wiem, anim téż nie tak w żywocie jego nieforemnego nie czytał, cobych przywieść ku temu mógł śmieie, jako żeby snadź miał się miłośnicami parać, które miałyby mu do tego ożenienia zastępować. Ale co ten Tales tylko dla swego umysłu a niechuci zbraniał małżeństwa dotąd, aż w stare lata wpadł, najdzie dziś zaś takowe, którzy dla swój wolój gdy się miłośnicami opętają, że nie się nie chcą. Przeto gdyby mu kto co rail, wymawiać się niegodnością będzie, laty i czém inszém, coby go uciskało. Więc czemuż to tak? do żony niema godności ani lat, a do miłośnice wszytkiego mu jest dostatek, tam ma godność i lata! Takich jest barzo wiele, i wszędy się ich pasmy napłodziło. Starzeje się drugi przez żony własnej, a przedsię miłośnicę będzie miał; umrzeli mu ta, drugą sobie namówi, a pieniędzmi i obietnicami okupi. Czynią to dziś bez wszelakiego wstydu,

<sup>107)</sup> Diogenes Laërtius, lib. VI in Vita Taletis Milesii.

żony nie pojmie, wyliczając swe niedostatki, a miłośnice będzie miał z dostatkim, tój będzie dodawał, nakładał, kupował i sprawował; naostatek śmierć jej opłacze, grób jej sprawi i wyrządzi. Obaczy to ociec każdy, a syna swego niechby daleko od tego odwoził. Dobrzeć Kato mówi i radzi, aby się każdy człowiek chronił i strzegł nierządnych białych głów. Ale Plutarchus <sup>108)</sup> jeszcze lepiej temi słowy: Postarać się ma pilno ociec każdy, aby tego syna, któryby się żądzam miłosnym poddawał, albo miłośnice nierządnej patrzył a łajaniem się sprzeciwiał, ożenił. Abowiemci nie może być bezpieczniejsza ucieczka a związka każdemu młodzieńcowi ku przestaniu grzeszyć, jako jest małżeństwo. Dobrzeć tedy powiedział Menander, poeta jeden grecki: Który, żonę pojąc, Co wszystko obaczy ociec z pilnością, a tego pokutę czynić. sie dzierżać umyśli sobie, tak jako Plutarchus napomina: Syna, jeśli by takowego miał, któryby barzo wietrzył pleć niewieścią, albo około białych głów zuchwalnie zajeżdżał, żeby go w stadło małżeńskie wprowadził, czém pomoże jemu na żywot dobry i stateczny, tak że więcej grzeszyć nie będzie według tego Menandra poety, który tak rozumie, że ten, który żonę pojmuje, pokutować myśli. Które słowa zaprawdę pewne są, i dobrze ten rozumiał człowiek, (abowiem małżeństwo wszelakiego grzeszenia, a zwłaszcza nierządnej miłości i żądzej, jest napewniejszy port a przystęp, do którego się każdy taki garnie, który Bogu dobrze służyć chce.) Paweł św. <sup>109)</sup> aczkolwiek powiada, pirwój żeby było coś dobrego, gdybyśmy się białej głowy nie

<sup>108)</sup> De educatione puerorum. <sup>109)</sup> Ad Corinthios, I cap. 7.

dotykali; ale zaś téż radzi i rozkazuje, aby dla fryjerstwa i nierządności każdy swą własną żonę miał, w czém pokazuje to, iż każdy człowiek uchodząc nawałnych grzechów, żądzej a miłości Wenusowej, kwapić się ma do małżeństwa, jako do pewnego portu. Nie chce tego Paweł św., abyśmy mieli żyć według bestyi, które małżeństwa to jest złączenia słusznego nie znają, jako żywają, którzy miłośnice mają, z niemi sie bez złączenia słusznego w téj mierze, jako bestye czynią, schodzą. Mówi tak: dla kurestwa albo fryjerstwa niechajby każdy swą miał. Ślachetneć jest zawždy małżeństwo, ale fryjerze, gamraty i cudzołożniki <sup>110)</sup> zawždy Pan Bóg karze, i nie chce nigdy ciérpieć téj złości w rodzaju ludzkim, jako téż to sam gniewaniem swém nieraz okazał, gdy te ludzie, którzy sie kochali w tém, zawsze srogo karał. Niechajżeby tedy nie życzył ociec synowi swemu gniewu Bożego, ani karania jego srogięgo; jeśli snadź barzo Wenusa przygląda, od niego niechaj go oderwie, a żonę mu niech zrai. Niechaj wié, iżci to jest wielki błąd a złość za białemi głowami biegać, onym w miłości służyć, jako dziś pospolicie czynią panicy, którzy w miłości szkaradéj pałają. Ale o którymby to czasie uczynić miał ociec synowi, jeszcześmy nie tego nie ruszyli. Arystoteles <sup>111)</sup>, filozof miedzy inszymi napředniejszy, tak o tém mniemanie swe nam ostawił:

Czas ożenienia. Białe głowy godzi sie dać za mąż w ośmnaście lat, a męszczyznę ożenić około trzydzieści i sześci lat, słusza jest. To jego mniemanie ma miesce miedzy inszemi, które téż i my przyjmujem, jako zaś samiż rozumiemy, być rzecz szkodliwą rychło a młodo sie ożenić. / Abowiem iż małżeństwo jest

<sup>110)</sup> Hebraeorum, cap. XIII. <sup>111)</sup> Lib. VII Politicorum.

wielki a trudny stan, który zawsze nieprzyjaciel duszny naigrawa a nadchodzi swymi zdradliwymi spróchy, potrzeba jest w tém takich małżonków, którzyby się onego nie bali, jego wszystkie stopy a rądy wydzierzeli. Jeszcze nadto ten, któryby się ożenił, wielkie a pilne gospodarstwo ma wieść, potrzeba, aby nie dospał, nie doleżał, ale przypilował, tak żeby zebrał a siebie zapomógł. Zaś téż jeszcze bacznie potrzeba i wyrozumiałego, aby z żoną obchodzić się umiał, boć i z żoną umieć potrzeba, jako téż z czém inszém; aby téż frasunkom i hałasom domowym uchodził, gdyby się co trafiło, jako więc bywa, żeby trafił ugasić, uśmierzyć a nie żarzyć. Owa! do żony barzo mądrego potrzeba. Lecz mądrość z laty przychodzi, dlaczego nie młodo się ożenić potrzebaby było, jako wzdram dziś młodo się żenią. Co wzdram mojem zdaniem nie prawie źle, jeśliż to ci, co w tém są, dla uwiarowania grzechów czynią; abowiem lepiej się ożenić, niż jako Paweł św. mówi <sup>112)</sup>, nierządnością pałać. Czego w sobie dosyć mają młodzieńcy, którzy pod Wenusem się rodzą, a którym na białe głowy żaden blask nie jest, i owszem we młodych Wenus barzo wra. Jako tedy chwalem Arystotelesowe mniemanie o ożenieniu, że we trzydzieści i w sześci lat męszczyzna ożenić się ma, jeśli snadź może się obyć bez żony, a miłować inszych nie będzie mu wola, tak téż tego nie ganiem w osnaście, we dwadzieścia, dla uwiarowania grzechu nierządowego, gdyby snadź młodzieniec ku białym głowom się miał a onych pilował, pałając miłością. Iście tego nigdy nie może nikt ganić, abowiemci lepiej duszy folgować, którąbyś nierządem zatracił, niż ciału, któremuby uczynił wezas, gdyby około trzydzieści lat na kobierzec

<sup>112)</sup> I Corinthiorum cap. 7.

wstąpił. Więcéjci waży dusza, niż ciało, jeśli stracisz ciało, dusza zostanie przedsię w całe, ale gdy duszęby upuścił, zaraz i ciało i dusza upadną; więc lepiej duszę mieć a ciało stracić, bo go zaś pozyskać możesz, gdy duszę zdrową mieć będziesz. A przeto Paweł św. na to mówi: Jeśli sie nie będą móc wstrzymać, niechaj sie żenia, co barzo czyście możem o każdym tym rzec młodzieńcze, który sie młodo żeni. Jeśliby nie mógł bez żony wytrwać, a tego mu Pan Bóg nie dał, dobrze uczynił, że sie ożenił, lepiejci, niżeliby miał cudzych patrzeć. Niechajże tedy to sobie rozbierze ociec każdy, naprzód iż syna postanowić ma, a żadneć postanowienie bezpieczniejsze nie jest, jedno małżeństwo. Jeśliż tedy za białemi głowami syn jego chciałby sie nierządnie mieć, niechaj go zahamuje karaniem jakim a napomnieniem, a zaś jeśliby na to dbać nie chciał, tak jako każe Plutarchus, niechaj go ożeni. Toć ożenienie będzie mu pokutą, że nierządu nie będzie patrzył, ale jednę własną, z którą sie odda. Możeć sie tu niebać, jeśliby snadź chciał, aby syn jego czém godnym ostał, tak z żoną może ostać jako i przez żony, i owszem rychlej, bo Bóg da mu przedsię łaskę swą, gdy rządym sie stanie, a w miłości Bożej mieszkać z żoną będzie, i jako mówi Pismo: Tym, którzy sie Boga boją, wszytkiego dostanie. Ma też to w tém wiedzieć, iż grzeszyć barzo jest wielka szkoda i niepożytek: ma tedy ociec synowi swemu dopomagać, aby jemu przyczynę jakążkolwiek jednał, żeby sie grzeszenia wiarował. Aleć żadna insza okkazya nie jest pewniejsza nad małżeństwo. Lepiej tedy by to było, gdyby go młodo ożenił, niżeliby mu biegać za białemi głowami dopuścił, z którychby sie kaził i na gniew Boży robił. Latać nie czynią nigdy człowieka godnego na małżeństwo, a zwłaszcza gdy już młodzie-

niec będzie w ośmiu albo we dwadzieścia lat, a trzydzieści mu nie będzie, ale czas, potrzeba i słusność. Jużci dziś nie tylko kury mądre, ale też i same jajca, młodzi dziś ludzie barzo zwydrzeli i rozumu onym na złe dostaje. Czemużby też nie miał mieć za wzywaniem Boga na dobre, jako i ma na złe? i owszem, więcej dzisia najdzie u młodego rozumu, iż tak rzekę, w pięcie, niż u drugiego starego w mózgu. Niewolać wszystkiego, jako naszy pospolicie mówią, nauczy: a przeto jeśliby żadnym gospodarzem nie był, nauczyć go żona i niewola, gdy mu przyprze, a świercze za piecem zaskwierczą.

**Co za żonę a jaką ociec synowi swemu ma zrać.**

Dawna i stara przypowieść w tej mierze jest, takiemu każdemu, który sie jedno chce ożenić, aby sobie równą pojął, a nierównę aby nigdy żony nie nabywał, bo snadź jeśliby większej a możniejszej sobie nabył, nie tak żonyby dostał, jako do niejby sie w niewolnika obrócił. A przeto Plutarchus <sup>113)</sup> gdy o tém pisze, radzi tak, aby każdy sobie równą pojmował, gdzie mówi: Takię tedy synom potrzeba aby rodzicy żony nabywali, któreby ani zacniejsze nie były, ani też więcej bogactwy przechadzały. Nie bez przyczyny tedy też to urosło między wdową a tym, który wdowy chce, że mu to wnet wyrzucają: u wdowy chléb gotowy, ale wymowny. Dlatego tedy przystoi to ojcowi, aby gdyby syna z żoną oddać chciał, równę onemu szukał. Jedno, któraby równa była albo jakaby onemu znaleźć miał, tu pokazać mamy. Pospolicie między ludźmi o tém tak, gdy kto pyta, odpowiadają: Gdyby pojął enotliwą, gładką a bo-

<sup>113)</sup> De educatione puerorum.



gata, mogłby na tém przestać, a inszój sobie nie szukać.

Ku czemu i ja sam przystawam, abowiem Żona godna. która te trzy rzeczy ma, rozumiem temu, iż Bóg na nią osobliwie łaskaw jest; ten też człowiek, któremu sie takowa przyda a przypadnie, barzo wielkim fortunatem jest i może to o sobie powiedzieć, że sie dobrze ożenił. Jeśliby tedy potrafił ociec takową, niechby sie jął za nią, a onę synowi swemu zraił. Ale jeśliby też taka dobra była, a takowej miałby ociec synowi dostać, potrzeba, abyśmy trochę wywiedzieli sie, a w tém pokazali inszym. Naprzód, coby sie tyczało pirwszój enoty, że dobra a enotliwa ma być, koždy to, choćby ślepym był, wyznać musi, bo po złój i po łotryniój nie, jako też i po złym koniu a wielkim psie żadnego sie pożytku nie zawiąże. Możem to wszystko stąd obaczyć, iż jako zła żona wiele złego nabroi zawsze, tak dobra tyle troje może przysporzyć, i owszem, dobra a enotliwa żona wielkie jest ochędożeństwo małżonka każdego. Salomon <sup>114)</sup> tak mówi: Żona dobra spadek dobry jest, który tym przychodzi od Boga, którzy sie jego boją. I w témże rozdzieleniu ma, że mąż dobrej żony błogosławiony jest, i jakoby dwój żywot żywie. Każdać żona enotliwa jestei zwierciadło męża swego, w którym sie szczęście jego przegląda. Stoi tak w Biblii: Niechaj będzie niewiedzieć jaka złość albo niecnota, by tylko nie była złość a niecnota żony. Wspomina to Salomon <sup>115)</sup>, gdy mówi: Ze lwem a z smokiem wolalbym mieszkać, niż ze złą żoną. Cnotliwa tedy żona jest ta, która miłuje naprzód Pana Boga, jako mówi Ekklezyastykus <sup>116)</sup>: Niewstydliva żona psu równa jest, ale wstydliva Pana

<sup>114)</sup> Ecclesiastici XXVI. <sup>115)</sup> Ecclesiastici XXV. <sup>116)</sup> Cap. XXVI.

Boga sie boi. Tać jest pirwsza mądrość, Pana Boga sie bać <sup>117)</sup>, i dobrze sobie poczyna ta małżonka, która zawsze Pana Boga przed oczyma ma. Strzéc sie ma ostrożnie ociec, aby na białą głowę, któraby w nabożeństwie sie nie kochała, nie wpadł; abowiem gdyby ją syn odzierzał, jeśliby sam był nabożnym, z żonaby sie zgodzić nie mógł, onegoby chwała Boża rozkoszowała, a onę świat z swymi przysmaki, w czémby nieprzyjaciel duszny miał wielką okkazyą, małżeństwo waśnieć, kazić a burzyć, jakoż to więc na ten czas narychlěj poczyna, gdy obaczy, że który małżonek uchodzi a z równi i jedności wykracza. Zaprawdę, niemasz nie lepszego małżonkowi po żenie swěj poznawać, jedno samo nabożeństwo: kiedy ona o Boga będzie dbała, w słowie sie Bożém kochała, często sie Bogu modliła, a jemu samemu służyła. Tėj cnoty, która jest miedzy inszemi enotami nawiętsza i napotrzebniejsza, naprzód patrzeć na białej głowie tėj, którójby ociec chciał synowi swemu w małżeństwo nabyć, jest powinien. Rozumić ma każdy, iż małżeństwa nie dla czego inszego stawają sie, jedno dla chwały Bożėj, aby ci małżonkowie, którzyby byli tēm małżeństwem zatworzoni, jednostajnie i pilnie Boga chwalili a jemu powolni byli. Przeto aby to było w każdym małżeństwie, małżonkowie tęż nabożni mają być. Wtóra enota, jestci wstyd a czystość, dlaczego aby nierządną nie była, miłować to każda ma. Wszelaką tedy cnotę swą noszą żony w tēj mierze, kiedy zachowają sie w czystości. Ale ociec koždy, gdy synowi raic ma żonę, obaczyć ma, aby ta biała głowa, któraby synowi raik, łotrynią nie była: nabędzieli mu dobrej a cnotliwėj żony, dobra mu dostanie, a jeśli złěj, w utratę go przy-

---

<sup>117)</sup> Ecclesiastici, cap. I.

wiedzie. Sila jest takich ludzi, którzy miłując cześć a sławę, cnotliwe a ubogie sobie pojmują: abowiemci miłują sławę, która jest ojezyzna wtóra. Zaż Sława dobra, niemało jest takich, którzy niedbając na sławę, ojezyzna lotryniami sie spętają, i one sobie za żony wtóra. bierzą? Iście to jest dar Boży wielki, z cnotliwą sie ożenić, z cnoty małżonkę sobie pojać. Ale dziś nie inaczej czynią, jedno jako przedtém za Kaima czynili oni ludzie z pokolenia Adamowego albo Setowego <sup>118</sup>), którzy obaczywszy w narodzie Kaimowym gładkie a bogate panny, one, które jedno sami chcieli, pojmowali. Tak dziś mało co dbają albo patrzą na dobroć a cnotę: iż ją pojmie, nie tak dla cnoty, któraby w niej była, jedno dla krasy, iż gładka jest. Błąd sie wielki jał ludzi, iż to wybiérają, na czém wielce szkodni być mogą. Dobrzeć on filozof <sup>119</sup>) radził jednemu, który go pytał, jeśliby sie miał ożenić albo bez żony mieszkać, odpowiedział mu: Jeśli cudną pojdziesz, dostaniesz spólnęj, a jeśli żadną, wielkiej męki. Cóż tém chciał ten człowiek? To rozumiém, gdy rzekł: jeśli gładką pojdziesz, dostaniesz spólnęj, to jest nie tylko sobie ale i inszym, rozumiejąc to, że gładkość z cnotą w jednym gmachu zgodzić sie nie mogą zawsze, ustawicznie sie miedzy sobą kasaają. A zaś gdy mówi: jeśli żadnąby pojał, dostaniesz męki, to jest nie podobałaby sie, a przetoby z nią źle mieszkał, jakoż to i dziś jest, że sie i dlatego rozwodzą a z małżeństwa łączą. To wszystko mówię ktemu, że koždy żonę pojać ma nie z gładkości, ale z dobroci a z rządu jój statecznego: dobrzeć snadź gładką pojać, ale któraby i cnotę miała. Święty Kry-

<sup>118</sup>) Genesis, cap. VI. <sup>119</sup>) Diogenes Laërtius, lib. VI in Antisthene Atheniensium.

zostom <sup>120)</sup> tak o gładkiej mówi: Co, prawi, jest gładka żona, jest grób pobielony, jeśli, prawi, nie byłaby trzeźwia, czysta a wstydliva, abowiemci gładkość bez tych enót jest przepaść ziewająca, trucizna palającém gotowa. Nie bez przyczyny tedy Salomon <sup>121)</sup> każe sie wiarować gładkiej białej głowy, gdy mówi: Odwróć lice twoje od ubranėj albo chędogiej białej głowy. I w Przypowieściach téż temi słowy: Niezemnać jest gładkość, ale ta niewiasta, która sie Boga boi, godna jest chwały. Okazała to ona miescka rzymska Lukrecya, która będąc piękną a gładką żoną, przestrzegala téż cnoty swėj, dla której nie obawiała sobie śmierć zadać, gdy ją sobie zelżoną być uznała. Ta, jako historia Lukrecyėj jest o tém, gdy ją był syn króla rzymskiego, cnota. Tarquinius Superbus, zgwałcił, wzięwszy pugińał zabiła sie sama, mówiąc: nie chcę więćej żyć na świecie, gdy mi cnotę moję wyrwano, czém pokazała to, że więćej waży cnota, niż kiedy gładkość. Możem to i tém podobieństwem okrasić: Jako figura albo obraz jaki rzezany wtenczas proste drzewo jest, kiedy onego żadnemi a rozmaitemi farbami nie pomaluje a nie przyprawi: tak ta biała głowa, która będąc gładką, jeśli cnoty niema, rzecz jest martwa a prosta. Rozumiém temu, iż cudność nie na farbie należy, ale na porządném malowaniu, jeśliż tedy malarz, co ma dobre farby, na malowaniu chramie a obrazów niedobrze stawia, imię swe traci i upuszcza: tém więćej ta biała głowa, która będąc krasną, jeśli sie niedobrze rżądzi, swą gładkością sie dobrze popisać nie może, ona gładkość a śliczność za nic jēj nie stoi. Niema sie tedy żaden człowiek na co kwapić, jeśli by gładką a nierządną żonę chciał po-

<sup>120)</sup> Super Psalmum XXX. <sup>121)</sup> Ecclesiastici IX.

jąć, około czego oćiec każdy niedbałym niema być, zwłaszcza gdy synowi swemu będzie chciał téż jednać małżonkę. Niechajby to wiedział, iż jako Sokrates <sup>122)</sup> mówił: //  
 Biała głowa gładka i cudna, jest kościół nad wychodem zbudowany, iż gładkość z cnotą sie rzadko schodzi, zawsze niepokój a wojna. Oćiec jeśli życzy synowi pokoju a wezasa, lepiej niechaj mu poprostej formy żonę jedna, niż kiedy barzo gładkiej. Aleć i gładka dobra, kiedy cnotę ma, bo co gładkiego to gładkiego, a co żadnego to żadnego. Mówią téż więc tak: co szpetnego to i złego, a co cudnego to téż dobrego, według onej przypowieści, im gorsze koła, tém barziej skrzypią. Dobrzeć to ten powiedział: cnotliwą a gładką! Trzecia cnota, jest bogactwo, jeśliby, prawi, i bogatą. Mojem zdaniem do małżeństwa, gdyby kto umyślił w nie wstąpić, wielkiego a zbytniego bogactwa nie trzeba, tak żeby miał z wielkim bogactwem i pieniędzmi żonę pojąć. Siła już dziś najdzie takowych rodziców, którzy córki swe krom posagu wydają, jedenże posag dając, jako cnotę a wychowanie dobre, co jest wielka rzecz a posag niemały małżonkowi każdemu. A snadź lepiejci żonę bez posagu pojąć, jako był Ligurgus u Lacedemonów <sup>123)</sup> ustawił, który bez posagu rozkazał pojmować żony dlatego, aby żony nie dla pieniędzy były obierane, co jest rzecz prawdziwa, bo kto dla pieniędzy żonę pojmuje, pojmuje pieniądze a nie żonę. Żonyćby snadź był nie pojął, by była nie miała pieniędzy! Jakoż tedy to małżeństwo ma być dobre, gdy tam małżonek więcej na pieniądze pieczę ma, niż na żonę? Prawdać jest, iż gdyby bogatą [ pojął, z tegoby pożytek miał; ale nie tylko ku małżeń-

<sup>122)</sup> Diogenes Laërtius in Vita Socratis. <sup>123)</sup> Plutarchus in Ligurgo.

stwu trzeba pożytku, musi też być poczciwość, boć pożytek bez poczciwości nie jest pożytek <sup>124</sup>). Dwieć rzeczy są, wedle których małżeństwo każde dobrze stoi: poczciwość a pożytek, to jest gdy małżonkowie się sami między sobą dobrze rządzą, poćciwie się obchodzą, a w bojaźni Bożej mieszka, a w tém gdy się dodrze mają, na niedostatek nie skarżą. Ten dostatek jeśli piérwszej rzeczy niema, więcój jest niedostatek niż dostatek. A przeto lepiejci snadź ubogą mieć, z którąby statecznie mieszkał, niż bogatą, któraćby głowę gryzła. Jeronim św. mówi <sup>125</sup>), iż bogatą żonę chować, jest wielki frasunek a łamanie głowy, i bywa to zaprawdę, że więc sobie wymawiają a wyrzucają: Pojałeś mię z pieniędzmi wielkimi, nie godzienesz mię był, danoć po mnie dosyć, wziąłeś, czegoś nie miał; z czego zawsze turleje a hałasy wielkie, że drugi małżonek, gdy jako na złą ktemu trafi, musi z domu umykać. Jakośmy tedy w tém nasze mniemanie okazali, iż równą każdy sobie pojać ma, radzi też to jeden składacz, na imię Ovidius, który powiada: Jako niedobrze bywa, gdy nierówne woły wkładają w pług, tak niedobrze sobie poczyna ten, który nierówną pojmie. I dalej zaś tak radzi: Jeśli sie chcesz ożenić, sobie się równą ożeń! Otóż jako Arystoteles mówi <sup>126</sup>): Potrzeba, aby męszczyzna dziewczekę pojał, aby onę nauczył dobrych obyczajów, ociec niechby w tąż szedł, choćby nie z pieniędzmi; abowiem dziewczka cudna, choć uboga, wszakże ma niemało posagu, gdy cnotę ma. Zamykając tedy tę rzecz, to zostawujem napewniej, iż sobie równą każdy pojać ma, i ociec synowi swemu o taką sie ma postarać, abowiemci nie niemasz lepszego,

<sup>124</sup>) Cicero, III Officiorum. <sup>125</sup>) Contra Jovinianum. <sup>126</sup>)  
Libro Economicorum.

jedno kiedy dwoje jednakich a sobie równych, gdy w równi wszystko dobre przebywa, a w nierówni niezgoda.

**Co więcj ojciec powinien synowi swemu uczynić dobrego potém, gdy go już ożeni.**

Ze wszystkich inszych dobrodziejstw, któreby synowi ojciec wyrządzał właśnie aż do lat prawych i samego jego postanowienia, to ostatnie a konieczne dobro ma mu z siebie okazać i z niém sie przed nim popisać statecznie a stale, iż go niema opuścić ani od siebie i łaski swój oddalić. Abowiemci niedosyc na tém jest, iżby go wychował a ku pewnemu już stanowi przywiódł, a potém opuścił, tak żeby więcj o nim ani wiedzieć ani prace mieć nie chciał: jakoby cieśla okręt abo sztukę jaką urobiwszy i ubudowawszy, dotąd jój strzeże a o onój pieczę a staranie ma, popad jój na brzeg morski nie przyprowadzi, co uczyniwszy, nie chce o niój nie wiedzieć ani sie starać. Ojciec niema być po temu, ale powinien jest dotąd starać sie o syna swego, pokądby sie z światem nie pożegnał a nie rozstał. Ma wiedzieć, iż jako przy porodzeniu ojcem był, tak w tém ma trwać aż do śmierci. Zawsze ma to na pamięci mieć, iż synowi swemu jest ojcem, w czém niema mu tego dobrodziejstwa zbraniać, które ojcowi należy uczynić synowi. Wiedzieć to ma, iż jako Pan Bóg przy swoich wiernych aż do ostatecznego dnia i czasu trwa i trwać będzie, tak téz ojciec przy synie ma zawsze z pracą a pieczołowaniem być. A przeto gdyż nie milszego człowiekowi natura nie dała, jako każdemu swe dziatki <sup>127)</sup>: ojciec każdy miawszy one, aczby już snadź na pewny stan

<sup>127)</sup> Cicero post reditum ad Quirites.

jaki wydał, przedsię swój pilności o nich niema składać. Dobrzeć to jest powiedziano <sup>128)</sup>, że każdemu stworzeniu z przyrodzenia pilność a praca o swym płodzie wrosła, z czego i to ktemu jeszcze więcej przyrodzenie rządzi, aby ten, któryby plód miał, zawsze a prawie aż do śmierci oń się starał. Niedobrze tedy czynią niektórzy rodzicy, którzy synowi swemu postanowionemu pilności a prace swój nie chcą okazać. Snadź w tém naśladowują ptastwa, u którego to się zachowa, iż plód, gdyby się odchowwał, tedy potem leci, gdzieby chciał, o co nie samiec albo samica dbać nie będą. Inak zaś u ludzi stworzenia rozumnego. Przykazał Pan Bóg miłować plód swój, a miłość nie tylko na czas ale zawsze aż do końca ma się okazować. Coby tedy to za praca i pieczowanie miało być, potrzeba w ten czas, gdyby syn jój pragnął, ukaże. Teraz o tém wychowaniu dzieciak dosyć, co niechajby każdy za wdzięczne przyjął to, com pisał, uczynilem to dla pożytku rodziców, aby wiedzieli, jakoby się mieli z dziećmi swemi obchodzić. Inszym zostawuję szérzję o tém pisać, dosyć mnie jest na tém, iżem drogę do tego pokazał. Boże daj to, aby się drudzy poruszyli, a co dobrego między ludzi puszczałi. Jam to przeto pisał, gdym wiedział, że ten pożytek mógłby się wielki uczynić, tym zwłaszcza, którzyby jedno tego się dzierzeć chcieli, co iżby to było, Pana Boga o to proszę.

---

<sup>128)</sup> I Officiorum.

DOKOŃCZENIE.

DRUKOWANO

W KRAKOWIE U MATEUSZA SIEBENEJCHERA,  
ROKU OD WCIELENIA SYNA BOŻEGO 1558.



## OBJAŚNIENIA NIEKTÓRE

w porządku abecadłowym.

**a**cz choć, chociaż.

aliż aż.

**b**astert } dziecię nieprawe  
bebiś } go łoża.

bełchliwy bełkotliwy, szumny, któremu fu fu w głowie.

bryż-a l. mn. bryże haftowane i wyszywane buchty różnobarwne, kréski i t. p., osobiwie w stroju kobiécym.

bryżować pstro wystrajać.  
bych bym.

**c**ienny w cieniu zostający.  
ćwierdzić twierdzić.

ezcienie }  
czta } cześć.

**d**oić dójść.

drewna trzy szubienica.

dwa grosza, dwa pieniądza,

dwie słowie, l. podwójna.

**e**xponować wykładać, tłumaczyć, łać. exponere.

**f**ałeszny fałeczny, fałszywy.

fiżka mała figa, zdrobniale.

fryjerstwo zalotnictwo, życie rozpustne.

fryjerz zalotnik, rozpustnik, niem. Freyer.

**g**amrat zalotnik, gach, włoskie camerata.

głobić się o co troszczyć się.

gomon kłopot, zatargi.

**h**uj-a krzykacz.

**i** lub ji jego, go. Gram. dra Małeckiego, §. 221.

imą, imie się, immy się od jąć, imać.

introitales wpisowe, wstępne, zapłata od wpisu.

iście zaiste, pewnie.

izaż, izali czyż, czyli.

i że że, iż, ponieważ.  
**J**adwabnik jedwabnik, nie-  
 wieściuch.  
**J**ą nią.  
 jedenaście siedm gra  
 azardowna nieznana bliżej:  
 w jedenaście siedm mio-  
 tać, str. 99. Zaporoczyki  
 grywali także w „semode-  
 nastie“, jak pisze W. A.  
 Maciejowski w Polsce pod  
 względem obyczajów i zwy-  
 czajów, III 152.  
**K**aimeanin arcyżłóśnik, ni-  
 by potomek Kaima.  
 karwatka suknia krótka  
 bez poły, z prostego sukna.  
 klatki pleść o kim = plo-  
 tki robić.  
 kłoda beczka, naczynie do  
 chowania różnych rzeczy.  
 koto wać swawolnie się swa-  
 rzyć.  
 kozica palica, nasad płu-  
 gowy.  
 kretales datek na krédę,  
 na wydatki szkolne.  
 kryjomko skrycie.  
**L**ój-a opój.  
 letnik letnia suknia.  
 loność lenistwo, gnuśność.  
**m**zyk ciuciubabka, gra dzie-  
 cinna.

**n**acz na co.  
 należy na czém = za-  
 leży, zawisło; należy na  
 kogo = przystoi nań, jest  
 jego powinnością.  
 nama nam obydwom.  
 niefrymusny niepotrzebny.  
 nuczycie powtarzać nu! nu-  
 kać.  
**O**cz o co.  
 omacmie w pociemku.  
 opakować na opak wy-  
 wracać.  
 osocznik co zwierzę osa-  
 cza.  
**P**aga zapłata, łać. paga-ae.  
 parać się czém bawić się,  
 zatrudniać się czém.  
 parat gotowość.  
 pasować na trzech drze-  
 wien węzeł = powiesić.  
 pilować pilnować.  
 pipa-y rura, głuptaś.  
 piskać piszczeć, żebrać;  
 piskając w garść chytać =  
 żebrząc w garść chwytać.  
 piskanie l. mn. piskania  
 gry.  
 płaci zapewne, zdaje się.  
 płużyć opływać, dobrze się  
 mieć.  
 podczas czasem.  
 podno podobno.

podwika zasłona kobięca.  
pogłobić usiłować, postarać się.

pózdzie późno.

pracować się usiłować, starać się.

prawić mówić.

precyum, l. mn. precya nagroda, łac. pretium.

prze dla, przez.

przez przez co, dlaczego.

przez bez.

przezpieczny bezpieczny.

przęcka sprzęczka; po przęckę = miernie.

przymiota-y znak.

przypilować przypilnować.

przyskórka przykrość, umartwienie.

przywora przewora, przegroda, granica.

remissionales odprawne, podarunek nauczycielowi w czasie jego imienin itp.

rybalda bakalarstwo.

rybałt śpiewak kościelny, kantor, bakalarz.

rzecz mowa.

sekundania wtórowanie bakalarzowi w śpiewaniu.

sierchl sierć, sierść.

słusza jest przystoi.

sna snadź, znać.

socha drzewo wysokie.

soczyć siła zastawiać, podchodzić.

spróchy-ów dykteryjki, koncepty, niem. Spruch-Sprüche.

spryskowany piętnowany, znaczny, od pryskać, pryskować = piętnować, piętno wypalać.

sprzać sprzyjać, życzyć czego dobrego.

sprzy-a-e sprzyjający, przyjemny.

stos uderzenie, niem. Stosz.

suchedni zapłata kwartalna.

sworować spajać, łączyć.

syjem sejm.

sześciniedziółka położnica.

szpacić szpecić.

trełować pług ciągnąć; por. w języku flisaków trełować = statek linami ciągnąć.

turlój burdy, niesnaski.

ułokany obzarty, od łączyć, łąkać.

uwiarowanie ustrzeżenie.

warch lub wark gniew.

wiarować się strzec się.

więcdy więc tedy.

wieliczyć się chwalić się.

winczować życzyć, win-  
szować.

wrać wrzecz, kipiec.

wyburdać się wygramolić  
się, powoli się wybrać.

wywiérać w wierze =  
stygnać w wierze.

wynić wyniść, wyjść.

wzdam }  
wzdy } przecież, atoli.

**Z**aby czyby, czyliby.

zac, zacz co za jeden.

zaczynanie śpiew, pieśń.

zakusić zakosztować.

zamutek zasmucenie.

zaż czyż, czyliż.

zażdźmie, zaźmie, od zaż-  
dźmąć, zaźdźać, zażać: syn  
twój, gdy nieco nauki zaż-  
dźmie = nachwyta, nała-  
pie.

zgolemo zupełnie, pełno,  
zgoła.

znić zniżyć.

**Z**rzenieć dojrzewać.

zwydrzecz zdziczec.

**Z**adnie niecudnie, brzydko.

żadny niecudny, brzydki.

żywiec żyć.

## SPIS RZECZY.

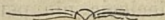
---

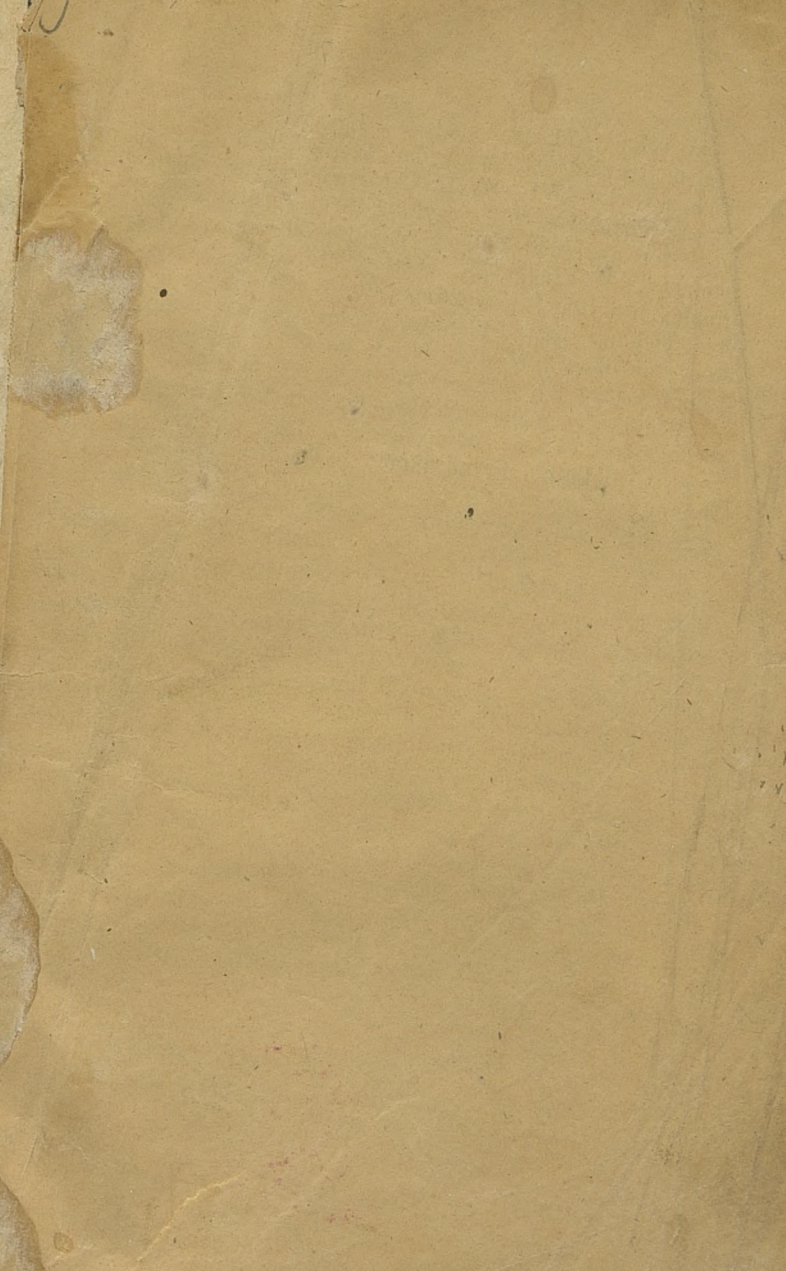
	Str.
Przedmowa Wydawcy . . . . .	III — VII

### Książki o wychowaniu dzieci.

Wiérse na herb książąt Słuckich . . . . .	2
Jerzemu a Symonowi książętom Słuckim Erazmus Glicner wszego dobrego sprza i winczuje . . . . .	3
<span style="font-size: 1.2em;">I</span> Jako szkodliwa rzecz jest ojcowi, z nieforemną a po- dejrzaną białą głową mieć dzieci . . . . .	7
<span style="font-size: 1.2em;">II</span> Jako błogosławione to jest małżeństwo, które Pan Bóg płodem opatrzy, a co mają czynić rodzicy, jako skoro im Pan Bóg syna na świat da . . . . .	16
<span style="font-size: 1.2em;">III</span> Co lepiej jest: jeśli matka swemi własnymi piersiami dziecię karmić ma, czyli jemu chować mamkę . . . . .	26
<span style="font-size: 1.2em;">IV</span> Jako sie rodzicy mają strzec, aby przed dziecieniem, gdyby niejako i mówiło i rozum brało albo cho- dziło, nie niecudnego mówili, albo téż nie czynili . . . . .	32
<span style="font-size: 1.2em;">V</span> Co inszego więćej dziecienia nie psuje, jako wielkie kochanie a pieszczenie . . . . .	38
<span style="font-size: 1.2em;">VI</span> Jako mają rodzicy syny swe za młodu nosić . . . . .	42
<span style="font-size: 1.2em;">VII</span> Jako tego potrzeba, aby rodzicy syny swe karali, ale z baczeniem a nie z wielkim gniewem . . . . .	50
<span style="font-size: 1.2em;">VIII</span> Co lepiej rodzicom jest: jeśli gdyby syna na nauki do szkoły dali, czyli gdyby w rzemieślo . . . . .	59

✓	Jako źle czynią rodzicy, gdy niemając syna piérwéj na nauce, onego służyć do dworu albo jakiemu panu za chłopea przykazują . . . . .	68
×	O którym czasie rodzicy syna do szkoły na nauki mają dawać . . . . .	77
✓	Co jest lepiej: jeśli dziecię do szkoły dać, czyli jemu chować doma pedagoga albo bakalarza . . . . .	85
✓	Co za nauczycielowi rodzicy syna swego mają w uczeniu poruczyć . . . . .	94
///	Jako wiele rodzicy mają synowi na naukę nakładać	101
✓	Jako długo ma ociec dzierżać syna na naukach . . . . .	108
✓	Jako rodzicy mają się zachować przeciwko tym nauczycielom, którym syny swe polecają uczyć . . . . .	112
✓	Co mają czynić rodzicy, gdy po synie pobaczą, że już niejako w nauce postąpił . . . . .	119
///	Co lepiej: jeśli gdyby ociec syna na kapłaństwo wiódł, czyli gdyby go ożenił . . . . .	122
///	Jako rychło ociec syna swego ożenić ma . . . . .	127
✓	Co za żonę a jaką ociec synowi swemu ma zraić . . . . .	132
✓	Co więcéj ociec powinien synowi swemu uczynić dobrego potém, gdy go już ożeni . . . . .	139
	Objaśnienia niektóre w porządku abecadłowym . . . . .	141





W roku 1871 zamierzał J. I. Kraszewski, pod ogólnym tytułem Przedruków wydać szereg rzadkich pism polskich z wieku XVI—XVIII, „których rozpowszechnienie — jak się wyrażał — dla języka i dziejów, dla związania na nowo zerwanej nici tradycyji narodowych, może być wielką pomocą“. W zamierzony zbiór miały wejść „według oryginalnych wydań, powtórzone z jak największą dokładnością, ciekawe broszury, pisma ulotne, poezye, dramata, historyczne dzieła, słowem, co tylko świadczy o przeszłości i do lepszego jój poznania posługuje“.

Podjmując w obecnej chwili zamiar J. I. Kraszewskiego, wydajemy na razie jako na okaz dwa pierwsze Zeszyty **Biblioteki Przedruków**: 1) Dąbłomieja Zimorowicza Hymny na uroczystę święta Bogarodnicy; 2) Erazma Gliźnera Książki o wychowaniu dzieci.

Niebędąc pewni, jakiego Biblioteka dozna przyjęcia u światłej Publiczności, i czy nie będziemy narażeni na stratę kosztów, musieliśmy ograniczyć nakład na skromną liczbę egzemplarzy, i odpowiednio do tego naznaczyć cenę każdego Zeszytu. W razie jednakowoż, gdy Biblioteka Przedruków znajdzie łaskawe przyjęcie, i liczba nabywców do znacznej dójdzie wysokości, nie omieszkamy cenę następnych Zeszytów, które już są przygotowane do druku, uczynić jeszcze przystępniejszą i wydanie ich przyspieszać.

Kilka Zeszytów, około 20—30 arkuszy druku, stanowiąc będą Tom oddzielny Biblioteki Przedruków, do którego osobna karta tytułowa i Spis rzeczy dodane zostaną. Zbiór cały wychodzić będzie w formacie, jaki miała Biblioteka Polska Turowskiego, a to dla ułatwienia jój posiadaczom dokompletowania takowej.

Nabywać można Bibliotekę Przedruków we wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych.

KSIEGARNIA D. E. FRIEDLEINA  
w Krakowie.









BOOKKEEPER 2006



0010006441

**Książka  
po dezynfekcji**